



جامعة 8 ماي 1945 قالمة

كلية الحقوق والعلوم السياسية



تخصص قانون أعمال

قسم العلوم القانونية والإدارية

مذكرة مكملة لمتطلبات نيل شهادة الماستر في القانون

# ظروف الجريمة

تحت إشراف:

الدكتور: شرابرية محمد

الطالبتين:

- بوحمدون آمال

- روابحي صفاء

تشكيل لجنة المناقشة

| الرقم | الأستاذ         | الجامعة          | الرتبة العلمية  | الصفة        |
|-------|-----------------|------------------|-----------------|--------------|
| 01    | د / بوحجر حسام  | 8 ماي 1945 قالمة | أستاذ محاضر -أ- | رئيسا        |
| 02    | د/ شرابرية محمد | 8 ماي 1945 قالمة | أستاذ محاضر -أ- | مشرفاً       |
| 03    | د/ حديدان سفيان | 8 ماي 1945 قالمة | أستاذ محاضر -ب- | عضوا مناقشاً |

السنة الجامعية: 2020\_2019

# شكر و تقدير

عن أبي الدرداء قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول:

"إن العلماء ورثة الأنبياء وإن الأنبياء لم يورثوا ديناراً ولا درهما وإنما ورثوا العلم فمن أخذه أخذ

بمحض وافر"

الحمد لله ، الفضل للمولى أولاً..

وبعد بإسم الله الرحمان الرحيم، اما بعد:

وبعد جهد وبحث طال مداه ، نتقدم بشكرنا وثنائنا بأخلص العبارات إلى كل من ساعدنا من

قريب وبعيد على إنجاز هذا العمل المتواضع

نتقدم بالشكر الخاص إلى كل أساتذة كلية الحقوق والعلوم السياسية – هليوبوليس- بقالة و

الذي طالما رافقونا طيلة الخمس سنوات من شهادتي ليسانس و ماستر

و الأخص بالذكر، نتقدم بشكر خاص إلى استاذنا حفظه الله المشرف على رسالتنا له كامل

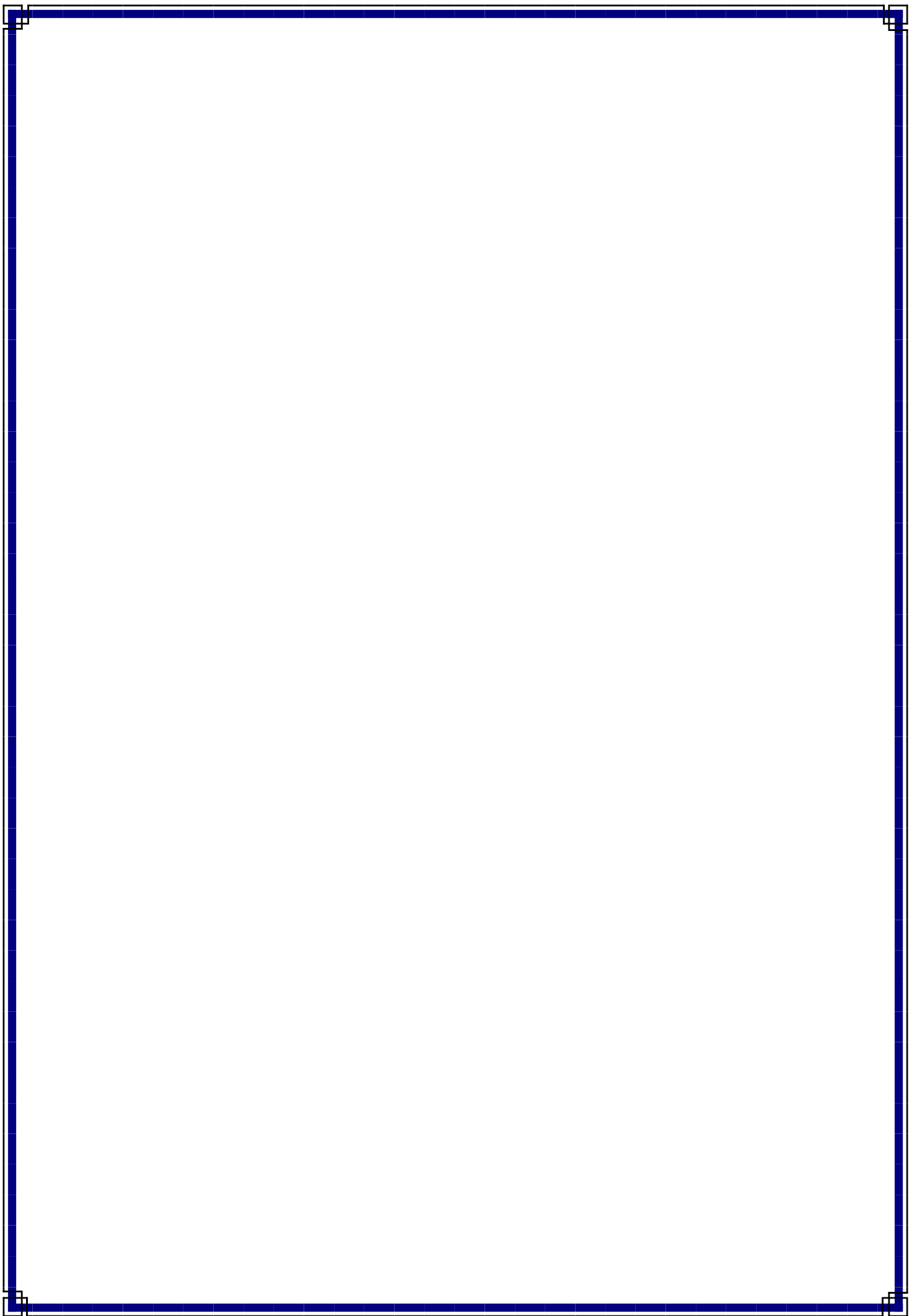
الاحترام و التقدير

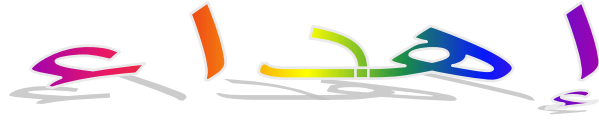
الأستاذ "محمد شرايرية"

وكذا الأستاذ "رابح بوسنة" والذي كان سند داعم لنا

وكذا صاحب المكتبة \*سليم\*

أخلص الأمانى...





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
﴿ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ﴾ صدق الله العظيم

أحمد الله عز وجل على منه وعونه لإتمام هذه المذكرة .

إلى الذي وهبني كل ما يملك حتى أحقق له أمالي، إلى من كان يدفعني قدما نحو الأمام لنيل المبتغى ، إلى الإنسان الذي امتلك الإنسانية بكل قوة ، إلى الذي سهر على تعليمي بتضحيات جسامة مترجمة في تقديسه للعلم ، إلى مدرستي الأولى في الحياة .

**أبي الغالي على قلبي (عبد القادر) أطال الله في عمره.**

إلى التي وهبت فلذة كبدها كل العطاء والحنان ، إلى التي صبرت على كل شيء ، التي رعتني حق الرعاية وأعطتني الأمان وكانت سندي في الشدائد ، وكانت دعواها لي بالتوفيق ، تتبعني خطوة خطوة في عملي ، إلى من ارتحت كلما تذكرت ابتسامتها في وجهي نبع الحنان نبض قلبي \*أمي\* الغالية \* (عقيلة بلعدي) \* ، أعز ملاك على القلب والعين جزاها لله عني خير الجزاء في الدارين .

إليهما أهدي هذا العمل المتواضع لكي أدخل على قلبيهما شيئا من السعادة\* والدايا العيزان\* .

دون أن أنسى شكر خاص من القلب إلى القلب إلى توأم روحي أخي الغالي وأغلى ما أملك في الوجود مسعود (زينو).

كما أهدي ثمرة جهودي إلى كياني وبلسم جروحي وأملي فالحياة وأغلى ما أملك أختايا نبض قلبي مروة و\*رميساء\* (روزة) .

-كما أتوجه بشكر خاص إلى أخوات لم تنجهم أمي لكنهم تركوا بصمة خاصة في حياتي ومكانة عزيزة داخل قلبي شوافة سهيلة ، \* بوشامة ياسمين\* ، روابجي مروة  
أتمنى أن يوفقهم الله في مشوارهم الجامعي .

\*تحية خاصة\* إلى صديقات دربي طيلة مشواري الجامعي حبيباتي : عزيزاتي\* حياة بغور\* ، \*سميرة بكوش\* وأخص بالذكر من شاركتني طيلة مشواري الجامعي أختي الغالية وعزيزة ونبض قلبي والأقرب إليا روابجي صفاء\* وشكر وتقدير خاص إلى كل أساتذة قسم الحقوق دون إستثناء  
\*كما أتوجه بخالص شكري وتقديري إلى كل من ساعدني من قريب أو من بعيد على إنجاز وإتمام هذا العمل.

# إهداء

بسم الله الرحمن الرحيم  
( وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ) صدق الله العظيم

ربي إشرحلي صدري و يسر لي أمري و حلل عقدة لساني ليفقهوا قلبي أهدي ثمرة جهدي و حصاد دربي..  
يقول الله عز و جل في الآية الكريمة: " واحفظ لهما جناح الذل من الرحمة و المغفرة و قل ربي أرحمهما كما ربياني صغيرا " من  
سورة الإسراء ( الآية 24)

إلى من سهرت الليالي وتعبت لأجلي و التي سقتني من صدرها نبعا و افرا من الحنان و بعثت في روحي العزيمة و الإرادة ، إلى قرة  
عيني و إشراقه أُملي إلى من إسمها الغالي و شأنها العالي "أمي-وردة"،

إلى منبع فخري و إعتزازي و قرة عيني و قدوتي والذي كثيرا ما كان سندا قويا لي "أبي العزيز- محمد-روبار"

إلى شقيقتي وأختي العزيزة "ميما- مروة"

ولإخوتي حفظهم الله من كل سوء "عليلو" و "ديدين"

وإلى جميع زميلاتي و صديقاتي و الأخص بالذكر:

سميرة "شريكي المكسيكي"، بشرى "بيشو"، حياة "حوتة الجميل"، سناء

إلهام -لهومة، جهيينة -لاجو، زهرة -زاهو، حنان -حنونة، عفاف، ياسمين، منال، حلومة، رحومة، خويخا

ميمي أميمة، رشاء، رزيقة، منى، سراب، آية، خديجة، سوسن، ميساء، 3، سهام، نوال

وكل زملائي وأصدقائي و الأخص بالذكر:

تريكي محمد أمين "ولد الكحلة"

، عمار آيت يونس، أكرم، أيمن

وإلى كل من رافقني في مشواري الدراسي

وكل أقاربي و الأخص بالذكر: هاجر ملاك، هادية، روجة و ملوكة

جوما، أنوس، عمر، بديع، عبدو، صبري، إسلام، يعقوب

وإلى روح زميلنا "بن جامع باسم" رحمه الله و أسكنه فسيح جنانه

روابحي صفاء

## قائمة المختصرات

---

|                          |         |
|--------------------------|---------|
| صفحة                     | ص       |
| جزء                      | ج       |
| طبعة                     | ط       |
| قانون العقوبات           | ق.ع     |
| قانون الإجراءات الجزائية | ق إ ج   |
| قانون تجاري              | ق ت     |
| دون ذكر سنة النشر        | د ذ س ن |
| دون ذكر بلد المنشأ       | د ذ ب م |
| دون ذكر الطبعة           | د ذ ط   |

# مقدمة

### تمهيد:

المبدأ القانوني الساري لدى مختلف التشريعات الجنائية و الجزائية أنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص قانوني منصوص عليه مسبقا، و هذا هو الركن الشرعي لكل جريمة بصفة عامة. غير أنه حيانا ما تطرأ على الجريمة بعض الظروف تغير من وضعها القانوني ، حيث يسمح للقاضي حينها وفقا للسلطة التي منحه إياها القانون بتقدير الحكم المناسب لها حسب الظرف الذي ارتبطت به ، نظرا لاختلاف الجرائم و تنوعها. فيلتزم بإصدار الحكم ما بين حدي العقوبة الأدنى و الأقصى لها تحت طائلة البطلان.

والغاية من كل ذلك هي تحقيق العدالة بين المجرمين من جهة و محاولة إصلاح المجرم في المحيط الكائن به من جهة أخرى. لأن الدراسة المعمقة لموضوع مثل ظروف الجريمة يكفل التطبيق الصحيح و التام للقانون الجنائي برمته ومدى إمكانية تحقيق أهدافه. لأن كفالة تنفيذ الجزاء الجنائي تستلزم الإلمام بكافة الظروف المحيطة بالجريمة، حتى يتمكن القاضي من إصدار الحكم المناسب.

غير أن الجاني كثيرا ما يستمر في ارتكاب الجرائم لأنه يعد المصدر الأول لها ، نظرا لمدى تأثيره بالعوامل الذاتية النابعة من شخصه من جهة و العوامل الخارجية الصادرة من المجتمع الذي نشأ فيه. والتي تختلف حسب كل مجرم باختلاف الظروف التي ارتكبت فيها الجريمة والتي تأخذ بعين خاصة عند إصدار الحكم سواء كانت العقوبة مخففة أو مشددة.

لذلك فإن المشرع الجزائري أعاد النظر في الموضوع كغيره من النظم القانونية المقارنة خاصة بعد تعديله لقانون العقوبات سنة 2005، حيث تم وضع أحكام و قواعد تضبط تخفيف العقوبة وتشديدها.

### الأهمية:

ومن هنا تظهر الأهمية البالغة لموضوع الدراسة - ظروف الجريمة خاصة في مدى تقدير العقوبة الأنسب، وما يترتب عنها من أهداف أخرى تتمثل في تحقيق العدالة الجنائية بين المجرمين ومراعاة ظروفهم ومدى تحقيق أهداف سياسية و اجتماعية أخرى.

### الأهداف:

تتمثل الأهداف التي يرمي إليها موضوع بحثنا في تكريس وتجسيد الأحكام التي نص عليها القانون الجنائي على أرض الواقع، ومدى إسهامها في تحقيق أغراض القانون الجنائي. تقييد وضبط السلطة التقديرية للقاضي وفقا لمقتضيات القانون سواء تعلق الأمر بظروف التخفيف أو ظروف التشديد ، ومدى وضع العقوبة التي تتناسب الجرم المرتكب.



### أسباب اختيار الموضوع:

تعود أسباب اختيارنا لهذا الموضوع لعدة عوامل شخصية و اخرى موضوعية أما عن الجانب الذاتي فهي رغبة الباحث الأكاديمية في معالجة موضوع جدل على الساحة القانونية من جهة لإشباع الفضول المعرفي للطالب حول التشريع الجنائي ومحاولة الاجابة عن تساؤلات وإشكاليات الطرح حول ظروف الجريمة و من ثم المساهمة في اثراء المكتبة القانونية من وجهة نظرنا المتواضعة من جهة اخرى. أما عن الجانب الموضوعي فمن خلال البحث نتواصل تفرعات الموضوع و تنتشعب أطروحاته مما يجعلنا امام حتمية الاختيار والبحث و من ثم الطرح و المناقشة.

### حدود الدراسة:

تتمثل حدود الدراسة زمنيا في الفترة المنحصرة بين أول صدور لقانون العقوبات الجزائري سنة 1966 إلى غاية اليوم.

أما الحدود المكانية فقد اعتمدنا بالأصل في الدراسة حول قانون العقوبات الجزائري مع الاستئناس ببعض القوانين المقارنة على سبيل المقارنة.

### الصعوبات:

ولا بد من التنويه إلى أن كثير من الصعوبات قد واجهتنا في محاولة اتمام هذا العمل ،تتمثل أساسا في نقص المراجع نوعا ما رغم أنها موفرة بكثرة في الموضوع ،وهذا يعود سببه إلى فيروس كورونا المستجد حيث كثيرا ما وجدنا صعوبة في التنقل إلى المكتبات المركزية الموجودة لدى باقي الولايات.

### الإشكالية:

في ضوء ما تم عرضه تراودنا إشكالية لا بد لنا في البحث فيها و المتمثلة فيما يلي؛  
ما المقصود بظروف الجريمة ، مخففة كانت أو مشددة ؟

### المنهج المتبع:

وللإجابة على هذه الإشكالية اتبعنا منهج تحليل المحتوى و ذلك من أجل تحليل أحكام المواد التي تضمنت ظروف الجريمة ومحاولة التوصل إلى نتائج قانونية يستأنس بها القاضي عند إصدار حكمه ،وكذا المناهج المساعدة المنهج الوصفي لوصف الظرف المرتبط بالجريمة سواء كان ظرفا مشددا أو كان مخففا و كذا المنهج المقارن من أجل ضبط بعض المصطلحات من جهة ومقارنة القانون الجزائري حول ما يتعلق بموضوع بحثنا مع بعض القوانين المقارنة العربية منها و الغربية.

### تقسيم الخطة:

وللإجابة على هذه الإشكالية اتبعنا الخطة الثنائية في بحثنا ،حيث تناولنا فصلين نظرا لطبيعة الموضوع ،في الفصل الأول عالجنا فيه ظروف التخفيف والذي يحتوي الإطار المفاهيمي لهذه الظروف - المبحث الأول- و الآثار المترتبة عليها في - المبحث الثاني ،أما الفصل الثاني ظروف التشديد والذي قسمناه هو الآخر إلى مبحثين المبحث الأول معنون بالإطار المفاهيمي لهذه الظروف و المبحث الثاني الآثار المترتبة عليها.

# الفصل الأول

## الظروف المخففة

### الفصل الأول: الظروف المخففة

يعنى القضاء بالعقوبة التي يقرها النص ،غير أنه إذا توافرت متطلبات الظروف المخففة فإن القاضي حينها يعمد إلى النطق بعقوبة غير تلك المقررة .مما يترتب على ذلك بعض الآثار القانونية لهذه الظروف.

لذا سنقسم فصلنا إلى مبحثين ؛حيث سنتناول في المبحث الأول الإطار المفاهيمي للظروف المخففة ،و المبحث الثاني الآثار المترتبة على هذه الظروف.

#### المبحث الأول: الإطار المفاهيمي للظروف المخففة:

أمام السلطة الممنوحة من قبل المشرع إلى القاضي والتي تخول له الحرية في تقدير العقوبة وتخفيفها أحيانا لمدى ارتباطها بظروف التخفيف، ما يجعلنا نقف أمام محاولة تحديد مفهوم لها وكذا تحديد النطاق القانوني الذي يشملها.

#### المطلب الأول: مفهوم الظروف المخففة:

لبيان مفهوم الظروف المخففة، سنقسم هذا المطلب إلى ثلاث فروع نعرف من خلالها هذه الظروف و نبرز خصائصها و كذا طبيعتها القانونية.

#### الفرع الأول: تعريف الظروف المخففة:

يختلف تعريف الظرف المخفف حسب اختلاف وجهة نظر الباحثين فيها من فقهاء و رجال القضاء و كذا المشرعين :

#### أولا : تعريف الظروف المخففة في الفقه:

لقد تداول الفقهاء تعريف الظروف المخففة بصورة مكثفة ،فالبعض يعرفها على أنها : "أن تستبدل العقوبة الأصلية للجريمة بعقوبة أخف منها نوعا، كاستبدال عقوبة الحبس بالغرامة أو مقدارا، كاستبدال عقوبة الحبس لمدة معينة بعقوبة حبس لمدة أقل منها ،أو الإعفاء من العقوبة أصلا. وهذا بوجه عام".<sup>1</sup> وبوجه خاص يمكن تعريفها على أنها:

"أخذ المحكوم عليه بالرأفة لأسباب و مبررات يراها القاضي الجنائي جديرة بأن تحمله على تخفيف العقاب على المتهم إما بالنزول عن الحد الأدنى المقرر للجريمة، وإما باستبدال عقوبتها بعقوبة

<sup>1</sup> أوهايبية عبد الله ، شرح قانون العقوبات الجزائري ، القسم العام ، موفم للنشر ، الجزائر ، 2009 ، ص 401

أخرى أخف من تلك المقررة للجريمة، وهي سلطة جوازية مقررة للقاضي الجنائي، يستعملها بحسب ما يراه هو وفقا لقاعدة الاقتناع الشخصي. المنصوص عليها في نص المادة 212 الفقرة الأولى من ق.إ.ج.<sup>1</sup> والتي تنص على ما يلي:

"يجوز إثبات الجرائم بأي طريق من طرق الإثبات ما عدا الأحوال التي ينص فيها القانون على غير ذلك، وللقاضي أن يصدر حكمه تبعا لاقتناعه الخاص.<sup>2</sup> فإن شاء عمل بها أولا دون مراقبة عليه من حيث الاستعمال من عدمه، ولا يمنع القاضي من تطبيق المادة السابقة باستعمال الظروف المخففة عدم النص صراحة بذلك.<sup>3</sup> وهذا لمدى ارتباط سلطة القاضي بتخفيف العقوبة المقررة. والبعض يعرفها على أنها:

"الحالات التي يجب أو يجوز فيها القاضي أن يحكم من أجل الجريمة المرتكبة بعقوبة أخف نوعا أو مقدارا من العقوبة أو من حدها الأدنى المقرر لها قانونا.<sup>4</sup> فبالأخص هي: "أسباب أجازها القانون للقاضي عند توافرها أن يأخذ المتهم بالرفقة وذلك بالحكم عليه بعقوبة تقل فعن الحد الأدنى المقرر قانونا للجريمة أو باستبدالها بعقوبة أخف، وهي تستخلص من ظروف الجريمة أو المجرم<sup>5</sup> وتعرف أيضا على أنها :

"عناصر أو وقائع عرضية تبعية تضعف من جسامه الجريمة وتكشف عن ضآلة خطورة فاعلها، وتستتبع تخفيف العقوبة إلى أقل من حدها الأدنى أو الحكم بتدبير يناسب تلك الخطورة".<sup>6</sup>

<sup>1</sup> المرجع نفسه ، ص 401.402

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 212 الفقرة الأولى من الأمر رقم 66-455 المؤرخ في 8 يونيو 1966 المتضمن ق.إ.ج. ج.ر. رقم 48 المؤرخة سنة 10-جوان 1966

<sup>3</sup> أوهابيه عبد الله ، المرجع السابق ، ص 402

<sup>4</sup> شريف سيد كامل ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، النظرية العامة للجريمة و النظرية العامة للجزاء الجنائي ، ط1، دار النهضة العربية ، القاهرة ، مصر ، 2013، ص 1005

<sup>5</sup> شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 1021

<sup>6</sup> عبد الحميد الشواربي ، الظروف المشددة و المخففة للعقاب ( نظرية ظروف الجريمة ، نظرية الظروف المخففة للعقاب ، عذر الاستفزاز ، عدم التجاوز ، حدود الدفاع الشرعي ، عذر صفر السن ، الظروف المشددة للعقاب ( ظرف العود- الظروف المادية- الظروف الشخصية ) منشأة المعارف خلال خزي و شركاه ، محمد علي راوي ، لإسكندرية ، مصر

ويعرفها الفقيه حسين محمد مجرم:

"الأسباب التي تجعل المحكمة تنزل بالعقوبة المقررة للجريمة على عقوبة أقل منها" ويطلق عليها مصطلح موجبات الرأفة.<sup>1</sup>

**ثانيا: تعريف الظروف المخففة في القضاء:**

حتى رجال القضاء بادروا في وضع عدة تعاريف للظروف المخففة نظرا لكثرة الأخذ بها عند الإقرار بالحكم محل التخفيف؛ ومنه نستشف بعض التعاريف من بعض الاجتهادات القضائية؛ فمنها من يعرفها بأنها: "أسباب من شأنها تخفيف العقوبة في الحدود المقررة قانونا، فهي كما يدل عليها اسمها- ظروف تسمح بتخفيض الجزاء لعدم خطورة الفعل الإجرامي في حد ذاته أو لحسن السلوك العادي للمتهم أو للباعت الذي دفع به إلى ارتكاب الجريمة أو لتفاهة الضرر المترتب عليها إلى غير ذلك من الملابسات و الأحوال التي لا يمكن حصرها على حد تعبير العلماء"<sup>2</sup>

أو يمكن تعريفها بأنها: "أعدار قضائية تمكن القاضي من تخفيف العقوبة المقررة أصلا لجعلها متلائمة مع شخصية المجرم ومادية الفعل غير المشروع الذي اقترفته"<sup>3</sup> ومن الاجتهادات القضائية التي صدرت بشأن الظروف المخففة أيضا، نذكر ما يلي -على سبيل المثال :

<sup>1</sup> حسين محمد مجرم ، موسوعة العدالة الجنائية ، العقوبة في جرائم المخدرات ، ج2 ( الظروف المخففة - العود -

الإعفاء)المكتب الفني للإصدارات القانونية ،د. ذ. ب. ن ، 2003 ص 49

يضيف أيضا الفقيه رنيهغارو في تعريفه للظروف المخففة على أنها: " .. حد يطبق القانون الجزائي على الجرم يجب أن يكون ذلك عبر تدخل القاضي ،حتى يجعل العقوبة متأقلمة أكثر مع خطورة الفعل المعاقب عليه ، و يجعلها تتأقلم مع ذنب المجرم ، و بالتالي هي الوسيلة الملموسة التي يتدخل من خلالها القاضي لتخفيف العقوبة ".موسوعة قانون العقوبات العام و الخاص ، منقحة و معدلة و مزادة مع النصوص القانونية واجتهادات المحاكم و الآراء الفقهية المعاصرة ، دراسة مقارنة ، المجلد الثالث ، ط1 ، العقوبة الجزائية في الظروف التي تؤثر على الجريمة والعقوبة الجزائية ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت لبنان ، 2003 ، ص 339

ويعرفها الفقيه جندي عبد المالك : "أسباب متروكة لتقدير القاضي تحوله حق تخفيض العقوبة في الحدود التي عينها القانون". الموسوعة الجنائية ، رشوة ، ظروف الجريمة ، ج4، ط2، دار العلم للجميع ، بيروت ، لبنان ، د. ذ. س. ن ، ص 664

<sup>2</sup> المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية الأولى ، أنظر القرار رقم 24448 الصادر بتاريخ 10-2-1981، الجليلي بغدادي،

الاجتهاد القضائي في المواد الجزائي (من ظ إلى ي) ، ج3 ، ط1، الجزائر ، 2006 ، ص 25

<sup>3</sup> المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية الأولى، أنظر القرار رقم46988 الصادر بتاريخ16-6-1987، المرجع السابق، ص25

ما جاء في مضمون القضية التي قامت ما بين المدعو (ش.ح) ضد المدعو (م.ب)؛ وفقا لموضوع ورقة الأسئلة - القتل العمدي - إدانة - تطبيق المادة 261 من ق. عبدا من المادة 263 من نفس القانون - إفادة المتهم بالظروف المخففة - مخالفة القانون.<sup>1</sup>

### ثالثا : تعريف الظروف المخففة في القانون الوضعي:

شهدت الظروف المخففة اهتمام لافت من قبل المشرعين في مختلف الأنظمة الوضعية و التنظيمية وطنيا و دوليا:

#### \* تعريف الظروف المخففة في التشريع الجزائري؛

لقد أخذ القانون الجزائري الظروف المخففة من القانون الفرنسي، وأول ما اعتمد هذا النظام كان منذ صدور ق.ع بموجب الأمر المؤرخ في 8-6-1966. ولقد تركها المشرع لتقدير القاضي ولم يحصرها أو يحدد مضمونها.<sup>2</sup>

ويضيف المشرع الجزائري أن لكل قضية وظروفها، فقد يكون الطرف المخفف ظرفا خارجيا ذا صلة بالجريمة (ضالة الضرر، أو مجرد شروع) أو لاحقا عليها (جبر الضرر، رد الشيء محل السرقة، وقوع صلح بين الجاني و المحنى عليه) أو ظرفا ذاتيا متعلقا بالشخص الجاني ( التوبة، التريية، نبل الباعث).

وليس للقاضي أن يبين في حكمه نوع الظروف التي أخذ بها، بل إنه غير ملزم بالإشارة إلى تلك الظروف المخففة، إذ يكفي أن ينزل إلى ما دون العقوبة المقررة قانونا جزاء للجريمة المرتكبة ليستشف منه ضمنا أنه أخذ بالظروف المخففة.

وإلى غاية تعديل ق.ع في سنة 2006، فإن التشريع الجزائري في الاحتواء في منح الظروف المخففة وبالنتيجة المتروكة للقاضي في تقدير العقوبة لها، والتي لا مثال لها في القانون المقارن. وبمناسبة تعديل ق.ع الجزائري، أعاد المشرع ترتيب أحكام الظروف المخففة في اتجاه التشدد في منحها والتقييد من حرية القاضي في تقدير العقوبة، وهو اتجاه يعاكس ما أقدم عليه المشرع الفرنسي حول

<sup>1</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر الملف المتضمن القرار رقم 35411 الصادر بتاريخ 17-12-2002، المجلة

القضائية لسنة 2002، قسم الوثائق، المحكمة العليا، دار القصة للنشر، الجزائر، 2004، ص 495

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائي العام، د.ذ.ط، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر،

إصلاحه لق.ع لسنة 1992، حيث حرر القاضي من أي قيد في تقدير العقوبة عند الأخذ بالظروف المخففة (وسنوضح ذلك أكثر في القانون المقارن).

ومن ناحية أخرى انتهز المشرع الجزائري من خلال تعديل 2006 بسد بعض الثغرات من خلال إضافة الظروف المخففة و محاولة تطبيقها على الشخص المعنوي.<sup>1</sup> والذي سنحاول توضيحه من خلال المبحث الثاني من هذا الفصل.

ولقد نظم التخفيف القضائي في المواد 53.53 مكرر إلى غاية 53 مكرر 7 من ق.ع الجزائري، وقد عمم القانون حكمها على المسبوق و غير المسبوق، إضافة إلى الشخص المعنوي.<sup>2</sup> وعليه تنص المادة 53 من ق.ع على ما يلي:

"يجوز تخفيض العقوبة المنصوص عليها قانونا بالنسبة للشخص الطبيعي الذي قضي بإدانتته، وتقرر إفادته بظروف مخففة، وذلك إلى حد:

- 1.عشر (10) سنوات سجنا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي الإعدام.
- 2.خمس (5) سنوات سجنا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤبد.
- 3.ثلاث (3) سنوات حبسا، إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت من عشر (10) سنوات إلى عشرين (20) سنة.

4.سنة واحدة حبسا إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت من خمس (5) سنوات إلى (10) سنوات.<sup>3</sup>

وبموجب نص المادة سالفة الذكر يمكن لنا أن نستخلص بأن المشرع الجزائري رغم التعديل الذي قدمه ل ق.ع إلا أنه لم يعطي لنا تعريف واضح وشامل للظروف المخففة، وإنما اكتفى بتقديم كيفية تخفيض العقوبة حسب طبيعة الجريمة المكيفة قانونا في حالات على سبيل الحصر ليس إلا، وهذا نوعا ما يعد تقصيرا من المشرع الجزائري.

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة ، الوجيز في القانون الجزائري العام ، ط8، دار هومة ، للطباعة و النشر و التوزيع ، الجزائر ، 2009 ، ص 290.291

<sup>2</sup> أوهاببيبة عبد الله ، المرجع السابق ، ص 402

<sup>3</sup> أنظر نص المادة 53 من ق.ع المعدلة بموجب القانون رقم 06-23 المؤرخ في 20-12-2006، ج.ر.84 ، المؤرخة سنة 2006



\* تعريف الظروف المخففة في القانون المقارن؛

سنحاول تقديم بعض الأمثلة لدى التشريعات المقارنة والتي حاولت تقديم تعريف للظروف المخففة. بداية سنبرز ما نص عليه المشرع الفرنسي باعتباره المصدر الأول والملهم الذي يستأنس به دائما المشرع الجزائري.

لقد عرف القانون الفرنسي نظام الظروف المخففة أول مرة منذ صدور ق.ع سنة 1810.<sup>1</sup> وقد نص عليها في المواد (834 إلى غاية 854) ،حيث يستخلص من أحكام هذه المواد أن الظروف المخففة أو الأسباب المخففة أو الموضوعية و الذاتية أنها تلك التي تؤثر على إجرامية الفعل أو على ذنب الفاعل غير محددة ومعرفة. فإذا كان المشرع في استحالة من أمره لتعدادها و تعريفها فإن القاضي الذي تكمن مهامه بالتحديد بتطبيق العقوبة على شخص ما قد ارتكب جرم ما في ظروف معينة يجب أن تكون لديه وسيلة لجعل العقوبة تتأقلم مع ذنب المجرم الفردي ..وفقا لنسبية العقوبة المحددة في قانون الإجراءات الجزائية ...<sup>2</sup>

أبرز العهود التي مر بها القانون الفرنسي بعد قانون 1810 ؛نجد قانون 25 يونيو 1825 ثم قانون 28- أبريل 1832.<sup>3</sup>

وحتى المشرع المصري اقتبس نظرية الظروف المخففة من القانون الفرنسي .وذلك بموجب ق.ع الصادر سنة 1882 من خلال تحديد الحد الأدنى والأقصى في كل جريمة .في نص المادة 352 وكذا نص المادة 17 بموجب القانون المعدل سنة 1904 والتي عدلت بمقتضى مرسوم قانون 19-10-1935.

إضافة إلى مختلف التنظيمات التشريعية الأخرى مثل بلجيكا ،إيطاليا ،ألمانيا ...كلها تشريعات تبنت الظروف المخففة في قوانينها.<sup>4</sup>

### الفرع الثاني: خصائص الظروف المخففة:

من خلال التعاريف المقدمة للظروف المخففة، يمكننا استخلاص بعض الخصائص التي تتميز بها هذه الأخيرة هذا من جهة ،ومن جهة أخرى يمكننا تفريقها عن بعض المصطلحات المشابهة لها.

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة ، ط.س.2003 ، المرجع السابق ، ص 411

<sup>2</sup> زنيهغارو، المرجع السابق ، ص 411

<sup>3</sup> جندي عبد المالك، المرجع السابق ، ص 223.224

<sup>4</sup> المرجع نفسه ، ص 224.225.226

وعليه فإن الظروف المخففة للجريمة تستمد خصائصها من المبادئ التي يقوم عليها النص الجنائي في حد ذاته، وهي كما يلي؛

أولاً: تتمثل في وقائع تتعلق بالنموذج الإجرامي ولا تدخل في تكوينه، ومؤدى ذلك أنها لا تتمثل في اعتبارات الرأفة بالجاني أو في بواعث عاطفية تحدد القضاة للتخفيف.<sup>1</sup>

والمقصود من ذلك عدم المساس بوجود الجريمة، أي لا يترتب عن ذلك زوال الجريمة أو التغيير من طبيعتها. بمعنى أن الجريمة تظل كما هي موجودة بكامل أركانها و عناصرها، فلا يطرأ عليها أي تعديل من حيث وصفها القانوني، إذ تبقى كما هي جنائية كانت أو جنحة، فلا صلة لظروف التخفيف بالعناصر المكونة لها. وخاصة السلوك الذي يصدر عن الجاني، فهذا السلوك يضل على ما هو عليه من حيث التجريم، فلا ترفع عنه الصفة غير المشروعة، بل حتى ولو كان الظرف معفياً من العقاب، وبذلك فهو يختلف عن أسباب الإباحة التي تجعل من السلوك غير المشروع سلوكاً مشروعاً، فترفع عنه الصفة الإجرامية وتحول دون المسؤولية الجنائية والمدنية معاً، لمن توافرت لديه.<sup>2</sup>

وبالتالي فالظروف المخففة لا تنفي مسؤولية الجاني، وإنما تسمح بتخفيض العقوبة فقط، في حين أسباب الإباحة تمحو الجريمة وتنفي مسؤولية فاعلها جزائياً ومدنياً.<sup>3</sup>

هذا وقد حصر المشرع الجزائري حالات الأسباب المباحة في الفصل الرابع من الباب الأول من ق.ع في نص المواد 39.40 والتي يمكن تلخيصها في؛

ما يأمر به القانون، ما يأذن به و الدفاع الشرعي، وقد رتب على توافر أي سبب منها محو الصفة الإجرامية عن الفعل، حيث أنه لم يكتف بالقول "لا جنائية ولا جنحة" بل قال "لا جريمة".

ويمكن تعريف أسباب الإباحة أنها: تلك الحالات التي تنتفي فيها عن السلوك صفته غير المشروعة.

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، المرجع السابق، ص 33

<sup>2</sup> راهم فريد، أثر ظروف الجريمة في تقدير الجزاء، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم في الحقوق، تخصص قانون جنائي، قسم الحقوق، كلية الحقوق، جامعة باجي مختار، عنابة، الجزائر، 2017.2018 ص 59

<sup>3</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية الأولى، أنظر القرار رقم 25111 الصادر بتاريخ 27-10-1981، وكذا القرار رقم

39440 الصادر بتاريخ 26-11-1985، الجليلي بغدادي، ج3، المرجع السابق، ص 26

أو أنها: ظروف مادية تطرأ وقت ارتكاب الفعل المجرم فتزيل عنه الصفة الإجرامية وتحيله إلى فعل يبرر ارتكابها وإلا تحققت المسؤولية الجنائية.<sup>1</sup>

ثانياً: كما أنها تتميز بأنها ذات أثر معدن بناء من جسامة الجريمة و يقلل من خطورة الجاني.<sup>2</sup>

ثالثاً: للقاضي القدرة في استظهار الظروف المخففة، وله حق التمتع في ذلك بسلطة تقديرية واسعة تسمح بذلك بالنزول إلى ما دون الحد الأدنى المقرر للعقوبة.<sup>3</sup>

وهذا ما يميزها عن الأعدار المخففة، التي تعتبر حالات محددة في القانون على سبيل الحصر، حيث أن الظروف المخففة يترتب على قيامها تخفيض العقوبة بقدر معين يجب على القاضي مراعاته تحت طائلة البطلان و النقض.<sup>4</sup>

ولقد نص المشرع الجزائري على الأعدار القانونية في نص المادة 52 من ق.ع الجزائري :

"..الأعدار هي حالات محددة في القانون على سبيل الحصر يترتب عليها مع قيام الجريمة و المسؤولية، إما عدم العقاب إذا كانت أعدار معفية، و إما تخفيف العقوبة إذا كانت مخففة.

ومع ذلك يجوز للقاضي في حالة الإعفاء أن يطبق تدابير الأمن على المعفى عنه.<sup>5</sup>

هذا و يضيف الفقيه شريف سيد كامل أن؛ الظروف القضائية المخففة -محل البحث - تختلف عن الأعدار القانونية من ناحيتين؛

الأولى، هي أن التخفيف في حالة توافر العذر القانوني وجوبي على القاضي، بينما يترك ذلك للسلطة التقديرية للقاضي في حالة الظروف القضائية المخففة، وذلك على ضوء كل حالة على حدى، أما الناحية الثانية، هي أن الأعدار القانونية محددة من قبل المشرع على سبيل الحصر، بينما الظروف القضائية ليست محصورة و إنما يترك استخلاصها للمحكمة على ضوء الظروف الموجودة بالنسبة للجريمة وبالنسبة للمجرم.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> بوجلال لبنى، موانع المسؤولية الجزائية في التشريع الجزائري، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق، تخصص علوم جنائية، قسم الحقوق، كلية الحقوق، والعلوم السياسية، جامعة الحاج لخضر، باتنة الجزائر،

2012.2013، ص 165

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، المرجع السابق، ص 33

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 33

<sup>4</sup> الجيلالي بغدادي، ج 3، المرجع السابق، ص 26.27

<sup>5</sup> أنظر نص المادة 52 من ق.ع

<sup>6</sup> شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 1022.1023

هذا و قد تتشابه ظروف اقتراف الجريمة بصفة عامة من الناحية المادية، لكنها غالبا ما تختلف الظروف المخففة عن باقي الظروف من الناحية الشخصية لأن أوضاع المتهمين و تربيتهم وحالاتهم العائلية والاجتماعية وماضيهم وسلوكهم الحالي ،والدوافع التي أدت بهم إلى الإجرام ليست واحدة، لذلك كان لا بد من توقيع الجزاء الذي يتناسب و يتلاءم مع أوضاع كل متهم. ولتحقيق هذا الغرض اقتضى القانون و القضاء تخصيص سؤال مستقل حول الظروف المخففة بالنسبة لكل متهم ثبتت إدانته.<sup>1</sup>

هذا ورغم الاختلاف الموجود بين كل من الظروف المخففة والأعدار القانونية إلا أن بعض الشراح يضعون بعض النقاط المشتركة بينهم، و المتمثلة أساسا فيما يلي :

أولاً؛ الإبقاء على الجريمة ،فلا يترتب حسبهم على العذر المخفف أو ظروف الجريمة المخففة التغيير من طبيعة الجريمة لتوقيع عقوبة أخف أو حتى في فرض عدم الحكم بعقوبة فهذا لا ينفي عنه الجريمة حدوثها؛ ففي كلتا الحالتين تتحقق الجريمة ،فالتخفيف بسبب عذر قانوني أو ظرف قضائي وقعت بشأنه الجريمة أو بسببه لا ينفي الوجود المادي للجريمة.<sup>2</sup>

ثانياً؛ يشتركان في نفس الآثار العقابية ،حيث أن أثرهما من حيث العقاب على الجريمة واحد في الحالتين ،سواء كان ظرف أو عذر، ففي النهاية يوجد تخفيف في العقاب القانوني للجريمة، أي وجود عقوبة مخففة في كلاهما-العذر القانوني أو ظرف القضائي-.<sup>3</sup>

خلاصة القول مما تقدم، يمكن القول بأن ظروف التخفيف لا يمكن أبدا اعتبارها أعدار قانونية والعكس صحيح.

### الفرع الثالث: الطبيعة القانونية للظروف المخففة:

لقد شهد أمر تحديد الطبيعة القانونية للظروف المخففة إثارة جدل فقهي و قانوني واسع بين الفقهاء القانونيين؛ مما تجلّى في ذلك ظهور عدة آراء واتجاهات:

<sup>1</sup> الجليلي بغدادي ، ج3 ، المرجع السابق ، ص 26

<sup>2</sup> يوسف أحمد ملاء بخيت ، ظروف الجريمة وأثرها في تقدير الجريمة ، رسالة لاستكمال الحصول على درجة الماجستير ، دراسة تحليلية في ضوء أحكام قانون العقوبات البحريني ، الأكاديمية الملكية للشرطة ، كلية تدريب الضباط ، ماي

2018 ، البحرين ، ص 77

<sup>3</sup> المرجع نفسه ،ص 78

أولاً: الاتجاه الأول؛

والذي يرى أن القاضي حر في تخفيف العقوبة كلما ارتأى له ذلك، وبالقدر الذي يراه مناسباً للفعل الإجرامي، والظروف التي أحاطت به.<sup>1</sup>

يعني ذلك أن سلطة القاضي مطلقة في تحديد هذه الظروف، حيث يستخلصها بحرية تامة من أي عنصر في الدعوى، أو من كل ما يتعلق بماديات الجريمة أو من الجانب المعنوي لها وشخصية المجرم. وهذا ما سار عليه التشريع الفرنسي وذلك من خلال المواد 132، 18-132، 19-132، 20-132 من ق.ع الفرنسي، وكذا ق.ع المصري نص المادة 17، و ق.ع السوري ( المواد 243.245 ) و اللبناني ( المواد 253.255 ).<sup>2</sup>

وأهم ما يتميز به هذا المذهب هو المرونة، إلا أن ما يرد عليه، هو أنه أحياناً ما قد يؤدي إلى تحكم القضاة وتفريطهم في منح الظروف المخففة أو استبعادها أحياناً أخرى.<sup>3</sup>

ثانياً: الاتجاه الثاني؛

ولقد ظهر هذا الاتجاه تزامناً مع زيادة انتقاد الاتجاه الأول، وقد سمي أصحاب هذا الرأي بأصحاب المذهب القانوني، و مضمونه هو أن المشرع وحده من يتولى تحديد الظروف المخففة، والقاضي فقط ملزم بمنحها في الحالات و بالقدر المقررين قانوناً.<sup>4</sup>

ففيه تكون سلطة القاضي مقيدة في تحديد هذه الظروف، حيث يتدخل المشرع في تحديدها على سبيل الحصر، ومنه فلا يجوز للقاضي تخفيف العقوبة لأي سبب آخر خارج نطاق هذا الحصر. وإلا يكون قد خالف القانون وأصبح عرضة للنقض، والظروف التي عددها القانون حصري يكون بها التخفيف إذا ما توافر أحدها أو أكثر جوازي للقاضي وليس وجوبي. ولقد تبنى هذا الاتجاه ق.ع السويسري ( المادة 46 ).<sup>5</sup>

<sup>1</sup> الجليلي بغدادي، ج3 ، المرجع السابق ، ص25.

<sup>2</sup> فهد هادي حبتور ، التفريد القضائي للعقوبة ، ط1، دار الثقافة للنشر و التوزيع ، عمان ، الأردن ، 2014 ، ص 173.174

<sup>3</sup> الجليلي بغدادي ، ج3 ، المرجع السابق ، ص25.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص25.

<sup>5</sup> فهد هادي حبتور ، المرجع السابق ، ص 176.177

وعليه فميزة هذا المذهب أنه يحول دون تحكم القضاة، غير أنه يعاب عليه بصعوبة التمييز حول الأخذ بالظروف المخففة أو الأعدار القانونية السابق التفريق بينهما، هذا من جهة، ومن جهة أخرى أن هذا المذهب يتطلب حصر جميع الظروف وما تنتج من آثار مسبقا، وهو الأمر غير المنطقي.<sup>1</sup> كما يعاب عليه أيضا، أنه مذهب يظهر بصفة خاصة عندما يختص بممارسة هذه السلطة محلفون من العامة أو قضاة تعوزهم الكفاءة والنزاهة و النضوج العاطفي. كما أنه لا يمكن الزعم بإمكانية إحاطة الظروف التي يحددها القانون بجميع الأحوال التي تقتضي تخفيف العقوبة لتشعب مسلك الحياة و تطورها المستمر، ومن ثم فإن تجريد القاضي تماما من سلطة تحديد الظروف المخففة يبدو غير سليم.<sup>2</sup> لذا ظهر اتجاه ثالث والذي حاول التوفيق بين محاسن كل من الاتجاهين الأول والثاني واجتتاب عيوبهما.

### ثالثا: الاتجاه الثالث؛

حيث أن مضمون هذا المذهب هو أن المشرع يجيز للقاضي تخفيض العقوبة إلى حدود أو درجات معينة.<sup>3</sup>

يعني أن تكون سلطة القاضي نسبية في تحديد الظروف المخففة، وهذه السلطة أساسها العمل المزدوج بين المشرع و القاضي، حيث يقوم المشرع بسن مجموعة الحالات التي تقتزن بالظروف المخففة على سبيل المثال، وللقاضي السلطة في الأخذ بها في حال ما توافرت، أو يسترشد بها مثلا عند القياس من أجل تحديد ظروف تخفيف أخرى إن أمكن. وللمشرع أيضا سن بعض الضوابط أو المعايير التي تسهل على القاضي استظهار التخفيف من وقائع القضايا المطروحة أمامه، مثال؛ البواعث على الجريمة، ماضي الجاني ودافعه حول جريمة معينة ومدى سلوكه اللاحق عليها.<sup>4</sup>

وقد أخذت عدة تشريعات بهذا الاتجاه، منها ق.ع الإيطالي حيث نص في المادة 62 على بعض الظروف المخففة على سبيل المثال، وفي نص المادة 62 مكرر على مدى سلطة القاضي في استظهار ظروف تخفيف أخرى غير منصوص عليها، وكذا أخذ بها المشرع الفرنسي في نص المادة 132-24 من ق.ع الفرنسي، وحتى بعض التشريعات العربية مثل : ق.ع المغربي ( المادة 46 )، قانون الجزاء الكويتي ( المادة 83 ) وكذا اليمني ( المادة 109).. إلخ

<sup>1</sup> الجيلالي بغدادي ، ج3 المرجع السابق ، ص 25.26

<sup>2</sup> فهد هادي حبتور ، المرجع السابق ص 177

<sup>3</sup> الجيلالي بغدادي ، ج3، المرجع السابق ، ص 26

<sup>4</sup> فهد هادي حبتور، المرجع السابق ، ص 177

وهو الاتجاه الذي وفقت كافة التشريعات عند الأخذ به ،وهذا لمدى حسن استخدام نظام الظروف المخففة بين التشريع و القضاء عند تقرير العقوبات.<sup>1</sup>

**رابعاً: موقف المشرع الجزائري:**

أما بالنسبة إلى موقف المشرع الجزائري حول تحديد الطبيعة القانونية للظروف المخففة، فإنه من خلال استقراء نص المادة 53 من ق.ع السالف ذكرها، أنه أخذ بالمذهب الثالث الذي يجيز للقاضي سلطات تخفيض العقوبة بناء لما ينص عليه المشرع.<sup>2</sup>

**المطلب الثالث: نطاق تطبيق الظروف المخففة**

إن نظام الظروف المخففة عرف نطاق واسع في باقي الأنظمة التي جاء بها التشريع الجزائري من حيث تطبيقه على كافة الجرائم، بغض النظر عن طبيعتها وعلى كافة القائمين بها ولكافة المحاكم السلطة التقديرية الكاملة لمنحها.

**الفرع الأول : نطاق التطبيق من حيث الأشخاص**

إن نظام الظروف المخففة لا يفرق بين جاني اجنبي أو جزائري سواء كان بالغاً أو قاصراً مبتدءاً أو متعوداً.<sup>3</sup>

لذلك عرف التشريع الجزائري قبل تعديله لقانون العقوبات تحديد النطاق من حيث الأشخاص وحصره على الشخص الطبيعي دون المعنوي، و الشخص المسبوق الذي أشار له بعد التعديل.<sup>4</sup>

وقد شمل المشرع الجزائري هذه الأحكام في نص المادة 53 سالف الذكر والمواد 53 مكرر 4، 5، 6، 7، بمقتضى القانون رقم 23-06 المعدل و المتمم لقانون العقوبات.<sup>5</sup>

**أولاً : تخفيف العقوبة بالنسبة للشخص الطبيعي:**

حيث تنص المادة 53 من ق.ع على ما يلي :

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص179.178

<sup>2</sup> الجيلالي بغدادي ،ج3، المرجع السابق ، ص 26

<sup>3</sup> أحسن بوسقيعة ، ط.2003 المرجع السابق، ص 247

<sup>4</sup> أحسن بوسقيعة ، ط الثامنة ، المرجع السابق، ص 291.

<sup>5</sup> عبد الله أوهابيبية ،المرجع السابق ،ص 402

" يجوز تخفيض العقوبة المنصوص عليها قانونا بالنسبة للشخص الطبيعي الذي قضي بإدانته بظروف مخففة " <sup>1</sup>.

وأضافت المادة 53 مكرر 4 ما يلي :

"...و تقرر إفادة شخص طبيعي غير المسبوق قضائيا بالظروف المخففة...<sup>2</sup>"

وكذا نصت المادة 53 مكرر 6 على ما يلي :

"في حالة منح الظروف المخففة..العقوبات المقررة قانونا بالنسبة للشخص الطبيعي ..<sup>3</sup>"

و تجسيدا لمبدأ المساواة بين الأفراد يجيز القانون مبدئيا استعمال الرأفة بالنسبة لجميع المتهمين سواء كان بالغا أو قاصرا و بغض النظر عن جنسهم و عن مكانتهم المهنية .

وتعود سلطة تقدير منح الظروف المخففة إلى القاضي تبعا لاقتناعه الشخصي ودون خضوعه للرقابة القضائية.<sup>4</sup>

حيث تنص المادة 44 على ما يلي :

" يعاقب الشريك في جناية أو جنحة بالعقوبة المقررة للجنحة أو الجناية <sup>5</sup>"

ومن خلال استقراء نص المادة أعلاه نرى أن معاقبة الشريك ليس نفسها معاقبة الفاعل الأصلي، لأن التشريع الجزائري لم يأخذ "بنظام استعارة التجريم " و إنما أجاز معاقبة الشريك بعقوبة أشد.

وإذا كان القانون يعاقب مخفي الأشياء الناتجة عن جناية بنفس العقوبة المقررة لمرتكب السرقة الموصوفة، فإن هذه القاعدة ليست مطلقة، ولا تمنح المحكمة عند توقيع العقوبة بعقوبة أخف على السارق متى ثبتت ظروف مخففة لصالحه دون مقترف جريمة الإخفاء.<sup>6</sup>

وفي القانون المقارن يحدد نطاق هذه الظروف من خلال أحكام المواد 99 و 100 من ق.ع الأردن.<sup>7</sup>

هذا بالنسبة للشخص الطبيعي الغير المسبوق قضائيا.

<sup>1</sup> أنظر نص المادة 53 ق.ع

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 53 مكرر 4 ق.ع

<sup>3</sup> أنظر نص المادة 53 مكرر 6 ق.ع

<sup>4</sup> الجيلالي بغدادي، ج3، المرجع السابق، 28،

<sup>5</sup> أنظر نص المادة 44 ق.ع

<sup>6</sup> الجيلالي بغدادي، ج3، المرجع السابق، ص28

<sup>7</sup> محمد علي السالم عياد الحلبي، شرح قانون العقوبات، القسم العام، ط1، الإصدار الأول، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2007، ص293



أما بالنسبة إلى الشخص الطبيعي المسبوق قضائياً فلقد نصت عليه المادة 53 مكرر 4، 5 من ق.ع الحالات التي تجيز تخفيف العقوبة حوله.<sup>1</sup>  
وقد صدر بشأن هذا عدة قرارات قضائية.<sup>2</sup>

### ثانياً : تخفيف العقوبة بالنسبة للشخص المعنوي

لقد تبنت غالبية القوانين المعاصرة المسؤولية الجنائية للشخص المعنوي إلا أنها استثنت غالبيتها مصالح الحكومة و دوائرها الرسمية من هذه المسؤولية بحجة عدم إمكانية معاقبة الشخص المعنوي العام المتبوع للدولة و كونها صاحبة الحق في العقاب فذلك يتناقض و تطبيق العقوبة عليها .

وهذا ما تبناه المشرع الجزائري وفقاً للقانون المؤرخ في 10-11-2004.<sup>3</sup>

و هو ما نصت عليه المادة 53 مكرر 7 من قانون العقوبات الجزائري :

"تجوز إفادة الشخص المعنوي بالظروف المخففة حتى ولو كان مسؤولاً جزائياً وحده إذا تقرر إفادة الشخص المعنوي بالظروف المخففة ، فإنه يجوز تخفيض عقوبة الغرامة المطبقة عليه إلى الحد الأدنى للغرامة المقررة في القانون الذي يعاقب على الجريمة بالنسبة للشخص الطبيعي.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية ،المرجع السابق ،ص 404

<sup>2</sup> القرار رقم 760664 الصادر بتاريخ 8-3-2018 بموضوع : الظروف المخففة ،إيقاف التنفيذ ،جريمة عسكرية ،مسبوق قضائياً ، تطبيقاً للمادة 53 مكرر 5 من ق.ع والمادة 592 من ق.إ.ج وفقاً للمبدأ القائل : "لا يعد مسبقاً قضائياً المحكوم عليه بجريمة عسكرية ويستفيد من الظروف المخففة و إيقاف التنفيذ كونها ليست من جرائم القانون العام".  
<https://elmouhami.com/>

وكذا القرار رقم 1103699 الصادر بتاريخ 17-2-2016 بموضوع : ظروف مخففة ،حبس ،غرامة ،حد أدنى للعقوبة تطبيقاً لنص المادة 53 مكرر 4 وفقاً للمبدأ القائل ب: "منح الظروف المخففة في الجرائم التي يعاقب عليها بالحبس و الغرامة و القضاء بأحدهما فقط بغرض ألا تكون العقوبة المقضي بها أقل من الحد الأدنى للعقوبة المقررة وفقاً لنص هذه المادة .وهذا ما يشكل خطأ في تطبيق القانون و القضاء بإحدى العقوبتين فقط و النزول بها إلى أقل من الحد الأدنى. ،  
المرجع السابق /  
<https://elmouhami.com/>

<sup>3</sup> سعدي محمد ، الظروف المخففة وأثرها على المسؤولية الجنائية ،مذكرة التخرج لنيل شهادة الماستر، قسم القانون الخاص، جامعة عبد الحميد بن باديس ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ،مستغانم ، الجزائر ،2017-2018، ص46

غير أنه إذا كان الشخص المعنوي مسبقاً قضائياً بمفهوم المادة 53 مكرر 8 أدناه فلا يجوز تخفيض الغرامة عن الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً للجريمة ، بالنسبة للشخص الطبيعي".<sup>1</sup>

وكذا نص المادة 53 مكرر 8 من نفس القانون:

"يعتبر مسبقاً قضائياً كل شخص معنوي محكوم عليه نهائياً بغرامة مشمولة أو غير مشمولة بوقف التنفيذ من أجل جريمة من القانون العام دون المساس بالقواعد المقررة لحالة العود".<sup>2</sup>

وباستقراءنا لنص المادتين أعلاه نستنتج أن المشرع أقر من خلال مضمونهما استفادة الشخص المعنوي من الظروف المخففة حتى في الحالات التي يسأل جنائياً وحده كما يمكن النزول بالغرامة المقررة إلى الحد الأدنى المقرر إلى الشخص الطبيعي نفسها بالنسبة للجريمة.<sup>3</sup> غير أن ذلك لم يتجسد إلا بعد تعديل قانون العقوبات لسنة 2006 حيث تم حصر استفادة الشخص المعنوي من هذه الظروف بعقوبة غرامة نظراً لطبيعته القانونية لأنه من المنطق عدم منح تخفيف للشخص المعنوي حول العقوبات السالبة للحرية.<sup>4</sup>

والجدير بالذكر أن المشرع الجزائري ميز في هذا الأمر بين فرضيتين : الشخص المعنوي المسبق قضائياً وغير المسبق قضائياً ، ففي الحالة الأولى يجوز تخفيض عقوبة الغرامة المطبقة عليه إلى الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً للجريمة ، أما بالنسبة للشخص الطبيعي تقرر عليه غرامة من 20000 د.ج إلى 100000 د.ج وتقرر استفادته بالظروف القضائية المخففة إذ يجوز تخفيض الغرامة إلى 100000 د.ج وهو الحد الأقصى للغرامة المقررة قانوناً لجريمة الشخص الطبيعي .

ومنه فإن المشرع الجزائري نجده قد قيد من تطبيق الظروف المخففة على الشخص المعنوي في بعض الجرائم كما هو الحال بالنسبة إلى نص المادة 389 مكرر 7 من قانون العقوبات بالنسبة إلى جرائم الأموال التي نصت على أن الغرامة لا يمكنها أن تقل عن أربعة أضعاف الحد الأقصى المقرر للشخص الطبيعي أي لا يجوز أن تقل عن 12000000 د.ج

<sup>1</sup> أنظر نص المادة 53 مكرر 7 ق.ع

<sup>2</sup> أنظر نص 53 مكرر 8 ق.ع

<sup>3</sup> عبد الله أوهابيه ، المرجع السابق ، ص 404

<sup>4</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق ، ص 46

في الجريمة المنصوص و المعاقب عليها في المادة 389 مكرر بغرامة من 1000000 د.ج إلى 3000000 د.ج بالنسبة للشخص الطبيعي وكذا المادة 5 من الأمر المؤرخ في 9-7-1996 المعدل في 19-2-2003 بالنسبة لجريمة الصرف لبتي نصت على أن الغرامة لا يمكنها أن تقل على أربعة أضعاف قيمة البضاعة محل الغش.

أما الفرضية الثانية فلقد أجاز القانون أيضا ذلك مثال : إذا ما أدين الشخص المعنوي من أجل جنحة خيانة الأمانة المعاقب عليها في نص المادة 376 من قانون العقوبات بالنسبة للشخص الطبيعي بغرامة من 20000 د.ج إلى حد 20000 د.ج ،وهو الحد الأدنى المقرر قانونا لهذه الجريمة بالنسبة إلى الشخص الطبيعي .<sup>1</sup>

وفي الحالة التي لا ينص فيها القانون على عقوبة الغرامة بالنسبة للشخص الطبيعي فلقد عالجت المادة 18 مكرر 2 من ق.ع الجزائري هذه الحالة ،حيث بينت الحد الأقصى المحتسب لتطبيق النسبة القانونية المقررة للعقوبة بالنسبة للشخص المعنوي :

-2000000 د.ج عندما تكون الجناية معاقبا عليها بالإعدام أو السجن المؤبد.

-1000000 د.ج عندما تكون الجناية معاقبا عليها بالسجن المؤقت.

-500000 د.ج بالنسبة للجنحة.

-وعليه فإن نص المادة 18 مكرر 2 تطبق على الشخص المعنوي فقط إذا كان مسبقا قضائيا و المشرع يجيز ذلك.<sup>2</sup>

### الفرع الثاني : نطاق التطبيق من حيث الموضوع

يقصد بنطاق تطبيق ظروف التخفيف من حيث الموضوع مدى شموليته، بغض النظر عن طبيعة الجريمة سواء كانت مخالفة ، جنحة أو جنائية .<sup>3</sup>

ففي القانون المقارن نجد أن المشرع الفرنسي قد حصرها أول مرة بموجب قانون العقوبات لسنة 1810 في فئة الجرح وحدها، إلا أن قانون 25-جوان 1824 وسع من مجال تطبيقها ونظمها في فئتي جنح و جنایات معا و قد أدخل على هذا النظام عدة تعديلات منها

<sup>1</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق، ص 47.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 48

<sup>3</sup> أحسن بوسقيعة ، المرجع السابق ،ص 246

صدر الأمر المؤرخ في 4 جوان 1960 والذي أعاد النظر في كيفية تطبيق هذه الظروف، ومن ذلك التاريخ لم يعرف نظام ظروف التخفيف في فرنسا أي تعديل يذكر إلى أن صدر قانون العقوبات الفرنسي الجديد في 22-7-1992، وحذف من خلاله الحد الأدنى للعقوبات.<sup>1</sup>

حيث كان الضرر آن ذاك يقدره المشرع الفرنسي لا يتجاوز 25 فرنك.<sup>2</sup>

أما بالنسبة للمشرع المصري باستقراءنا إلى نص المادة 17 من قانون العقوبات المصري نجده يحصر تطبيق الظروف المخففة على مادة الجنايات فقط، ويكون بالنزول بالعقوبة المقررة للجريمة درجتين ما عدى عقوبة السجن يكون فيها التخفيف بالنزول بها إلى درجة واحدة.<sup>3</sup>

والأمر يختلف بالنسبة إلى المشرع اللبناني (253، 254/256، 2/3) قانون عقوبات لبناني.<sup>4</sup>

أما بالنسبة إلى المشرع الجزائري فمن خلال استقراء أحكام المواد 53 مكرر 4 وما يليها من قانون العقوبات نجده قد شمل نطاق ظروف التخفيف على جميع الجرائم سواء كانت جنائية، جنحة أو مخالفة.

ففي مادة الجنايات يجوز للقاضي تخفيف العقوبة على المحكوم عليه متى رأى أن ظروفه تدعو إلى أخذه بالرأفة، فإذا كانت العقوبة الأصلية المقررة للجناية هي الإعدام جاز الحكم عليه بالسجن مدة عشر (10) سنوات، وإذا كانت العقوبة الأصلية المقررة للجناية هي الإعدام جاز الحكم عليه بالسجن مدة (20) سنة جاز الحكم بالحبس مدة ثلاث (3) سنوات، وإن كان الحبس المؤقت من خمس (5) سنوات إلى عشر (10) سنوات جاز الحكم بعقوبة الحبس لمدة سنة، وهذا بناء على نص المادة 53 من قانون العقوبات.

أما في مادة الجرح وطبقاً لنص المادة 53 مكرر 4 في فقرتها الأولى و الثانية و المعاقب عليه بالحبس و الغرامة أو بإحدهما فقط، جاز للقاضي تخفيف عقوبة الحبس إلى شهرين و الغرامة التي لا

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 247

<sup>2</sup> فهد هادي حبتور، التفريد القضائي للعقوبة، ط1، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2014، ص 172

<sup>3</sup> أحمد عبد اللاء مراغي، شرح قانون العقوبات، القسم العام، النظرية العامة للعقوبة، ط1، مركز الدراسات العربية للنشر لتوزيع، مصر، 2018، ص 180

<sup>4</sup> سمير عالية، الوسيط في شرح قانون العقوبات، القسم العام (معالمه - تطبيقه - نظرية الجريمة - المسؤولية - الجزاء)

دراسة مقارنة، ط1، المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ص 2010، 554

يمكن أن تقل عن 20000 د.ج ،وفي الحالة الأخيرة بين العقوبتين يجب ألا تنزل العقوبة عن الحد الأدنى المقرر للجريمة موضوع البحث ،أما إذا كانت عقوبة الحبس وحدها هي المقررة جاز للقاضي عندما يقرر استفاضة المتهم من الظروف المخففة أن يستبدل الحبس بالغرامة على أن لا تقل في حدها الأدنى عن 20000 د.ج.<sup>1</sup>

أما في مواد المخالفات و طبقا لنص المادة 53 مكرر 6 ، فإنه لا يجوز تخفيف العقوبة دون الحد الأدنى المقرر للمخالفة ، سواء إذا تعلق الأمر بعقوبة الحبس أو عقوبة الغرامة ، إذا كان المتهم ليس في حالة عود أو كانت العقوبة المقررة للمخالفة هي عقوبتا الحبس و الغرامة معا ، فإنه يجوز في إطار تخفيف العقوبة القضاء بإحدهما فقط الحبس أو الغرامة في حدود الحدين المقررين قانونا لعقوبة الحبس أو الغرامة.<sup>2</sup>

#### الفرع الثالث : نطاق التطبيق من حيث الاختصاص :

تخول بعض التشريعات حق قبول الظروف المخففة لجهات التحقيق والحكم معا. ففي القانون المقارن نجد أن المشرع المصري يجيز لجهات التحقيق حق استعمال الرأفة وإحالة الدعوى إلي محكمة الجنح ،إذا رأت أن الجنائية المركبة قد اقترنت بظروف من شأنها تبرير عقوبة جنحية ،أما القضاء الفرنسي فمن جهته يقبل علي سبيل التسامح عملية تجنيح الجنائية مع الاعتراف بعدم شرعيتها أما القانون الجزائري فقد خصص جهات الحكم وحدها بحق تقدير وجود الظروف المخففة من عدمه بعد ثبوت إدانة المتهم إذ لا داعي لاستعمال الرأفة قبل ثبوتها .<sup>3</sup>

وتجسيدا للمبدأ القائل بأن المتهم بريئا حتى تثبت إدانته. فالمشرع أوجب ذلك بموجب نص المادة 305 من ق.إ.ج ؛ إذ على رئيس محكمة الجنايات وضع التساؤل حول مدى توفر الظروف المخففة كلما ثبت إدانة المتهم و يعتبر هذا الإجراء جوهريا يترتب على مخالفته الإخلال بحقوق الدفاع ،ومنه نقض الحكم المطعون فيه.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عبد الله أوهابوية ،المرجع السابق ، ص403.

<sup>2</sup> المرجع نفسه ،ص404

<sup>3</sup> وهو ما أكده لنا القرار الصادر عن الغرفة الجنائية الأولى يوم 15 ماي 1984 في الطعن رقم 33974 ،وكذا القرار

الصادر يوم 10 ماي 1985 في الطعن رقم 49360 ، الحيلالي بغدادي ، ج3 ، المرجع السابق ، ص30

<sup>4</sup> نفس المرجع و نفس الصفحة.

وعلى محكمة الجنايات بعد اتصالها بالقضية المحالة إليها أن تفصل في موضوعها ، فإن وافقت على التكييف الوارد في قرار الإحالة أدانت المتهم بالجناية المسند إليه وأوقعت عليه العقوبة المناسبة بعد إجابتها على السؤال المتعلق بالظروف المخففة .

وإذا تبين لها من المرافعات أن الأفعال الثابتة في حق المتهم تقتضي تكييف آخر غيرت وصف الجريمة و فصلت فيها على أساس أنها جنحة أو مخالفة و استعملت الرأفة عند الاقتضاء ، أما إذا ثبت لها أن الأفعال لا تكون جريمة أو لا يعاقب القانون عليها جزائياً ، فلا داعي لاستعمال الرأفة و المداولة حول الظروف المخففة لأن القانون يفرض هذه الصورة أن تحكم بالبراءة.

إن النظام الحالي للظروف المخففة يطبق أمام جميع الجهات القضائية العادية منها و الخاصة.

فإن نص المادة 166 الفقرة الأولى من القضاء العسكري تنص على أنه في حالة ما اعتبر أن المتهم مذنباً طرح رئيس المحكمة العسكرية سؤالاً حول الظروف المخففة.<sup>1</sup>

و عليه فإنه يجوز لكل جهات الحكم منح الظروف المخففة سواء كانت هذه الجهات من القانون العام أو كانت استثنائية كالمحاكم العسكرية.<sup>2</sup>

أما بالنسبة إلى بيان الظروف المخففة عند الأخذ بها في الحكم بالإدانة،توجب بعض التشريعات كالقانون الإيطالي و النمساوي على قضاة الموضوع أن يبينوا في أحكامهم الظروف لمخففة التي اعتمدوا عليها في تخفيض العقوبة ،غير أن أغلبها ومن بينها القانون الجزائري أطلق حرية القضاة في قبول هذه الظروف أو استبعادها بدون أن يكونوا ملزمين ببيانها في مقرراتهم.

وليس من اللازم على قضاة الموضوع منحها بل كل ما يفرضه القانون و القضاء هو الذكر بوجود قضية الظروف المخففة لصالح المتهم في مقرراتهم ،و الاكتفاء بالاكتماء بالإشارة

<sup>1</sup> وهذا ما يؤكد القرار الصادر يوم 29-3-1988 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 51361 ، الجيلالي بغدادي

ج3 ، المرجع السابق ، ص30،31

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة ، المرجع السابق ، ص 247

إلى نص المادة 53 من قانون العقوبات .ولا يشترط الأخذ بنص المادة 53 بأكمله في الحكم أو في السؤال الخاص بالظروف المخففة و إنما يجب التنويه على تطبيق هذه الظروف فقط.<sup>1</sup>

لا يمكننا الحديث عن مجال نطاق تطبيق الظروف المخففة دون إغفال ما تم استبعاده منه ، وتتمثل هذه الاستثناءات في القانون الجزائي المكرس إما بنص صريح أو من خلال تقييد منحها ، أو قد تستبعد من طرف القضاء فالحالات التي استبعد فيها المشرع صراحة تطبيق الظروف المخففة ما يتعلق بحالات معينة في جرائم المخدرات، و المؤثرات العقلية ، وجرائم التهريب ،ففي الجرائم الأولى نصت المادة 26 من القانون المؤرخ في 25-12-2004<sup>2</sup> على ما يلي ؛

"استبعاد الظروف المخففة في الحالات التالية:

- إذا استخدم الجاني العنف أو الأسلحة.
- إذا كان الجاني يمارس وظيفة عمومية و ارتكب الجريمة أثناء تأدية وظيفته و يتعلق الأمر أساسا بأعوان الشرطة و الدرك الوطني و أعوان الجمارك.
- وإذا ارتكب الجريمة ممتهن في الصحة كالصيدلي أو شخص مكلف بمكافحة المخدرات أو استعمالها.
- إذا تسببت المخدرات أو المؤثرات العقلية المسلمة في وفاة شخص أو عدة أشخاص أو إحداث عاهة مستديمة.

-إذا أضاف الجاني للمخدرات مواد من شأنها أن تزيد في خطورتها.<sup>3</sup>

أما في جرائم التهريب نصت المادة 22 من الأمر المؤرخ في 23-8-2005<sup>4</sup>

على ما يلي : "استبعاد الظروف المخففة في الحالات الآتية :

<sup>1</sup> بغدادي الجيلالي ، المرجع السابق ، ص31

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص 292

<sup>3</sup> أنظر نص المادة 26 من القانون رقم 04-18 المؤرخ في 25-2-2004 المتعلق بالوقاية من المخدرات و المؤثرات

العقلية و قمع الاستعمال و الاتجار غير المشروعين بها ، ط 1، الديوان الوطني للأشغال التربوية ،الجزائر ،2005

<sup>4</sup> أحسن بوسقيعة، ط الثامنة، 2009، المرجع السابق، ص292

-إذا كان الجاني ومحرضاً على الجريمة.

-إذا استخدم العنف أو السلاح في ارتكاب الجريمة.

-إذا كان يمارس وظيفة عمومية أو مهنية ذات صلة بالنشاط المجرم و ارتكب الجريمة أثناء تأدية وظيفته أو بمناسبةها، ويتعلق الأمر بأعوان الجمارك و أعوان الشرطة<sup>1</sup>

كما استبعد المشرع صراحة تطبيق الظروف المخففة على الغرامة و المصادرة المقررتين جراء للجرائم الجمركية إعمالاً بالمادة 281 من قانون الجمارك،<sup>2</sup>

وعلى الغرامة المقررة جزاء للجرائم الضريبية كما ورد في نص المادة 303-4 من قانون الضرائب غير المباشرة.

و كذا نص المادة 548 من نفس القانون على أساس أن مثل هذه الجزاءات ذات طابع جبائي تختلط فيها العقوبة بالتعويض.<sup>3</sup>

ومن خلال ما سبق عرضه فإن الفقيه أحسن بوسقيرة يثير بعض التساؤلات :

\*حول كيفية تطبيق المادة 26 من القانون المتعلق بالمخدرات و المادة 22 من القانون المتعلق بالتهريب في ظل العقوبات المقررة في النصين التي تتضمن حداً أدنى و حداً أقصى، بقوله: هل يجوز النزول عن الحد الأدنى أم عن الحد الأقصى المقرر قانوناً؟<sup>4</sup>

\*وكذا يثير تساؤل حول الغرامة المقررة جزاء لجريمة الضرائب حول ما إن كانت الظروف المخففة تطبق عليها أم لا ،حيث نصت المادة الأولى مكرر مستحدثة إثر تعديل الأمر 26-22 المؤرخ في 9-7-1996 بموجب الأمر رقم 03-01 المؤرخ في 19-2-2003 على أن الغرامة لا يمكن أن تقل عن ضعف قيمة محل الجريمة بالنسبة للشخص الطبيعي و المؤكد في

<sup>1</sup> أنظر نص المادة 22 من القانون 04-18

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 281 من القانون رقم 79-07 المؤرخ في 21 جويلية 1979 المتضمن قانون الجمارك ،ج.ر عدد 30 المؤرخة في 4 جويلية 1979 ، والتي عدلت بموجب القانون 17-04 المؤرخ في 16-2-2017 ، ج.ر عدد 11 " لا

يجوز للقاضي تبرئة المخالفين استناداً الى نيتهم ولا تخفيض الغرامات .."

<sup>3</sup> أحسن بوسقيرة ، ط الثامنة، 2009 ، المرجع السابق، ص292، 293.

<sup>4</sup> المرجع نفسه ، ص293.



غياب نص صريح أن نية المشرع هي استبعاد تطبيق الظروف المخففة مع الإشارة إلى أن تخفيض الغرامة كان جائزا قبل تعديل الأمر رقم 26-22 سالف الذكر.

\*ونفس السؤال يثيره الفقيه بخصوص العقوبات المقررة لجرائم الشيك في ضوء ما نصت عليه المادة 540 من القانون التجاري المعدلة بموجب القانون 6-2-2005.<sup>1</sup>

و التي تنص على ما يلي:

"لا تسري المادة 53 من قانون العقوبات على مختلف الجرائم المنصوص عليها في المادتين 374375 من قانون العقوبات إلا فيما يخص إصدار أو قبول شيك بدون مقابل وفاء"<sup>2</sup>

أي بمفهوم المخالفة يستبعد تطبيق نص المادة 53 مكرر 1 و ما يليها - وليس المادة 53 منذ تعديل قانون العقوبات سنة 2006- في باقي صدور جرائم الشيك ،ولقد رجح رأيه الفقيه أحسن بوسقيعة أن المشرع يقصد استبعاد تطبيق الظروف المخففة على الغرامة فحسب دون عقوبة الحبس و هو ما استقرت عليه المحكمة العليا حتى قبل صدور قانون 6-2-2005.<sup>3</sup>

أما في قانون العقوبات فقد استبعد المشرع صراحة ما يلي:

-جريمة التجارة بالأشخاص المنصوص عليها في المادة 303 مكرر 6.<sup>4</sup>

"لا يستفيد الشخص المدان لارتكابه أحد الأفعال المجرمة في هذا القسم ، من ظروف التخفيف المنصوص عليها في المادة 53 من هذا القانون".<sup>5</sup>

وكذا جريمة التجارة بالأعضاء ،المنصوص عليها في نص المادة 303 مكرر-نفس الحكم الوارد في نص المادة 303 مكرر 6-.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة، المرجع السابق، ص293.

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 540 من الأمر 75-59 المؤرخ في 26-9-1975 المعدلة بموجب القانون 05-02 المؤرخ في: 6 فيفري 2005.

<sup>3</sup> أحسن بوسقيعة، المرجع السابق ، ص293

<sup>4</sup> سعدي محمد، المرجع السابق ، ص 45

<sup>5</sup> أنظر نص المادة 303 مكرر 6 من ق.ع

<sup>6</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق ، ص 45

إضافة إلى جريمة تهريب المهاجرين المذكورة في نص المادة 303 مكرر وعليه فإن كل مرتكب لأحد الجرائم المذكورة أعلاه لا يستفيد من الظروف المخففة.<sup>1</sup>

أما الحالات التي لجأ فيها المشرع إلى فرض قيود على تطبيق هذه الظروف فإنه قد قيد منحها في القانون المتعلق بالمخدرات و المؤثرات العقلية سائلة الذكر ،حيث حددت المادة 28 منه في كل الأحوال ،حد أدنى للعقوبة لا يجوز النزول عنه عند تطبيق الظروف المخففة<sup>2</sup>،بنصها على أن :

"العقوبات المقررة لجرائم المخدرات و المؤثرات العقلية غير القابلة للتخفيض حسب الشكل الآتي:

-عشرون (20) سنة سجنًا، عندما تكون العقوبة المقررة هي السجن المؤبد.

-ثلاثا (3/2) العقوبة المقررة في كل الحالات الأخرى<sup>3</sup>.

غير أن الفقيه أحسن بوسقيرة يثير تساؤلا حول الحالة الثانية من نص المادة فيما يتعلق الأمر حول الحد الذي نأخذ به عند تحديد مستوى العقوبة الذي لا يجوز النزول عنه في ظل التشريع الجزائري الذي ما زال يراوح العقوبة بين حد أدنى و حد أقصى أم ثلاثهما؟

وإن تم الأخذ بالحد الأدنى فكيف نحدده؟

على سبيل المثال :ثلاثي شهرين وهو الحد الأدنى المقرر لجنحة استهلاك المخدرات المنصوص و المعاقب عليها في المادة 12 بالحبس من شهرين إلى سنتين.

هذا وقد كان قانون العقوبات الجزائري سابقا يقيد في منحه للظروف المخففة ، مثال في مجال الجرائم الإرهابية ،حيث أنها وضعت نص المادة 87 مكرر 8 حدا أدنى للعقوبة لا يجوز النزول إلى ما أدنى منه.<sup>4</sup>

"لا يمكن في كل الحالات أن تكون عقوبات السجن المؤقتة الصادرة ،تطبيقا لأحكام هذا الأمر أقل من:

-عشرين (20) سنة سجنًا مؤقتًا عندما تكون العقوبة الصادرة ،عقوبة السجن المؤبد.

<sup>1</sup>سعدي محمد ، المرجع السابق، ص45

<sup>2</sup> أحسن بوسقيرة ، ط الثامنة ، 2009 ، المرجع السابق ، ص 293

<sup>3</sup> أنظر نص المادة 28 من القانون 04-18

<sup>4</sup> أحسن بوسقيرة ، ط الثامنة،2009،المرجع السابق، ص 294

-النصف عندما تكون العقوبة الصادرة، عقوبة السجن المؤقت.<sup>1</sup>  
ومن ناحية أخرى، فإن قانون العقوبات نجده قيد إثر تعديله في 2006 منح الظروف المخففة بتحديدته مستويات خاصة بالمحكوم عليهم المسبوقين قضائياً.<sup>2</sup>  
كما سبق و ذكرنا.

أما بالنسبة إلى الحالات التي استبعد فيها القضاء الاستفادة من الظروف المخففة بالنسبة للغرامة المقررة جزاء لجريمة الشيك بدون رصيد أو برصيد غير كافي، حيث استقر قضاء المحكمة العليا في هذا الخصوص على جواز تخفيض من قيمة الغرامة.<sup>3</sup>  
إلا أن هذا الاتجاه غالباً ما شهد انتقاداً من أغلب الشراح في القانون و الفقه.

ولعل موقف المحكمة العليا سيتطور نحو الإقرار بجواز تطبيق الظروف المخففة في ضوء التعديلات القائمة على القانون التجاري لا سيما بعدما ألغت المادة 9 من التعديل بموجب القانون 02-05 المؤرخ في 6-2-2005 المادتين 538، 539 واستبدلت الإحالة إليهما في المادة 540 بالإحالة إلى المادتين 374، 375 من قانون العقوبات و التي بموجبها أصبحت المادة 540 من القانون التجاري في صياغتها الجديدة التي تنص على سريان أحكام المادة 53 من قانون العقوبات على جرائم الشيك، ومن ثمة يجوز تطبيق الظروف المخففة على الغرامة المقررة جزاء للجريمة في صورتها، إصدار شيك بدون رصيد أو برصيد غير كافي.<sup>4</sup>

وعند النظر لدى القانون المقارن مثلاً قانون العقوبات المصري في مسألة النطاق المستبعد فإنه قد نص من خلال المادة 17 منه على عدم جواز تطبيقها في بعض الجنايات و من ثمة لا يجوز للمحكمة أخذ المتهم بالرأفة وفقاً للحدود الواردة في المادة 17 إذا ارتكب الجاني جناية من الجنايات التي نص المشرع على استبعاد تطبيقها بالنسبة لها.  
ونضرب مثال على ذلك ما تنص عليه المادة 102 هـ من قانون العقوبات المصري التي لا تجيز النزول بالعقوبة إلى درجة واحدة على خلاف المادة 17 و التي تجيز النزول بها إلى درجة أو درجتين.

<sup>1</sup> أنظر نص المادة 87 مكرر 8 من ق.ع

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة، ط الثامنة 2009، المرجع السابق، ص 294

<sup>3</sup> سعدي محمد، المرجع السابق، ص 45

<sup>4</sup> أحسن بوسقيعة، ط الثامنة 2009، ص 294، 295.

وقد يقرر المشرع حدا أدنى مختلفا عما تقرره هذه المادة، من ذلك ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة 37 من قانون مكافحة المخدرات المصري رقم 182 لسنة 1960 ، من عدم جواز النزول بعقوبة السجن المقررة لجريمة الإحراز بقصد التعاطي عن ستة أشهر حبس.<sup>1</sup> ومن الاجتهادات القضائية أيضا التي صدرت بشأن تطبيق الظروف المخففة على جريمة إصدار شيك بدون رصيد، الاجتهاد الذي تأسس على نص المواد 53 و 374 من ق.ع وكذا نص المادة 540 من القانون رقم 05-02 المعدل للق. ت.<sup>2</sup> وفي هذا الصدد يعلق السيد المستشار علي بخوش؛

مستثني من تطبيق الظروف المخففة في جرائم الشيك حول الغرامة، وهذا ما يستبعد تطبيق نص المادة 53 من ق.ع وكذا المادة 592 من ق.إ. ج عليها. وهو ما تم الاستقرار عليه في قرارات المحكمة العليا.

غير أن ما يثيره المستشار بخوش، أن نص المادة 53 يرد ضمن المبادئ العامة والغرامة المنصوص عليها في المادة 374 هي أصلية .. وعليه فإن المبدأ الاجتهادي الرامي إلى استبعاد خضوع الغرامة الواردة في نص المادة 374 ق.ع من حكم المادة 53 وكذا 592 ق.إ.ج المتعلقة بظروف التخفيف ليس هناك ما يبرره قانونا وعليه فهو يفتقد لأساسه القانوني وعليه يجوز تطبيق الظروف المخففة على هذه الغرامة فقط إن توفرت شروطها أو ثمة مجال لتطبيقها.

أما بالنسبة لعقوبة الحبس المنصوص عليها في نص المادة، فإنه يجوز إخضاعها لعامل الظروف المخففة، وللقاضى السلطة التقديرية والمطلقة في تقديرها، إذ لم يسجل أي إشكال في شأن مجال تطبيقها.<sup>3</sup>

وحتى الأستاذ أحسن بوسقيعة يعلق على القرار سالف ذكره، في أنه جاء مواكبة للقانون رقم 05-02 المؤرخ في 6-2-2005 المعدل و المتمم للق. ت ويوضح لنا موقف المحكمة العليا حول هذا الأمر، إذ أنه في بادئ الأمر استمرت على موقفها الراض لتطبيق ظروف

<sup>1</sup> أحمد عبد اللاء المراغي ، المرجع السابق ، ص 181،182.

<sup>2</sup> المحكمة العليا، غرفة الجنج و المخالفات، أنظر القرار رقم 552400 ، الصادر بتاريخ 2012/01/26 ، مجلة المحكمة العليا، قسم الوثائق والدراسات القانونية والقضائية العدد 1، الجزائر، 2012، ص364

<sup>3</sup> مجلة المحكمة العليا، قسم الوثائق، العدد2 ، الجزائر، 2012، ص 86.87.88

التخفيف حتى بعد تعديل المادة 53 ق. ع ، ورغم كل المستجدات التي حصلت بداية في 2005، مع استحداث نص المادة 53 مكرر ق. ع ،ويمكن تلخيص اجتهادها في تلك الآونة فيما يلي؛

عدم جواز تطبيق ظروف التخفيف على الغرامة أو الحكم بها وحدها أو بعقوبة الحبس دون توقيع غرامة ،بل الواجب الحكم بهما معا. كما لا يجوز الحكم بوقف تنفيذها .غير أنه منذ تاريخ 26-1-2012 تراجعت المحكمة العليا عن اجتهادها السابق وأقرت صراحة على جواز التخفيف في جنحة الشيك والأخذ بإحدى العقوبتين و تطبيق الحكم بوقف التنفيذ أيضا.<sup>1</sup> وإعمالا بنص المادة 188 من قانون القضاء العسكري، فإن تطبيق الظروف المخففة في هذا القانون مستبعدة.<sup>2</sup>

وبما أن جريمة التهريب مستثناة من تطبيق الظروف المخففة عليها ،فإنه لا يمكن في هذه الجنحة أن تسبب إلغاء إيقاف تنفيذ العقوبة المحكوم بها، بخطر الأفعال ومدى مساسها بالاقتصاد الوطني.<sup>3</sup>

وأيضاً المحكمة العليا بمقتضى قرارها تصدر المبدأ القائل بأن نص المادة 28 من القانون 04-18 لا تتعلق بالظروف المخففة ،وإنما بالفترة الأمنية ،أي العقوبة الواجبة النفاذ من العقوبة المحكوم بها.<sup>4</sup>

#### المبحث الثاني: آثار الظروف المخففة

لكل جريمة مقترفة ظروف تمرر بها سواء كانت هذه الظروف مشددة للعقوبة أو مخففة لها، فالمشرع دعاها لان هذا الأمر يوجبه المشرع والعقل ومن الأدلة العقلية التي يمكن إثبات مشروعية الظروف المخففة و تبيان أثرها من خلال ما يلي :

إن لكل جريمة ظروف و آثار تمرر بها سواء كانت الظروف خاصة بالشخص المرتكب للفعل أم كانت متعلقة بالجريمة نفسها فعندما وضعت العقوبة وقدرت ،إنما

<sup>1</sup> مجلة المحكمة العليا ، العدد الثاني لسنة 2012 ،المرجع نفسه، ص 105، 110، 111، 112.

<sup>2</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 68686 الصادر بتاريخ 2012/10/21، المرجع السابق، ص384

<sup>3</sup> المحكمة العليا ، غرفة الجنح و المخالفات ، أنظر القرار رقم 0615561 الصادر بتاريخ 28-3-2013 ،مجلة المحكمة العليا ، قسم الوثائق والدراسات القانونية والقضائية، العدد1، 2013 الجزائر، ص375.

<sup>4</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 0765792 الصادر بتاريخ 18/07/2013 مجلة المحكمة العليا، قسم الوثائق والدراسات القانونية و القضائية، العدد 2 ، الجزائر2013، ص380.

كان الهدف منها تحقيق العدل و نشر الأمن والاستقرار بين الناس وحتى يتحقق الهدف منها لابد من مراعاة الظروف المحيطة والآثار الناجمة عنها فإن كان القانون قد راعى هذه الظروف و افرد لها بابا في مواده لكي يميز ويحدد مقدار العقوبة الواقعة على الفعل الذي يرتكبه الفاعل علما بان الفعل المرتكب قد يكون واحدا إلا أن العقوبة تختلف باختلاف ظروف الجريمة و ظروف مرتكبها , فليس من العدل في شيء تحاسب من وجد لجانبه ظروف من شأنه تخفيف العقوبة عنه كمن لم يوجد لجانبه أي ظرف .

ولهذا ارتأينا إلى تقسيم هذا المبحث إلى مطلبين و ذلك لتبيان مدى تأثير الظروف المخففة على العقوبة في الجريمة المرتكبة :

### المطلب الأول: آثار التخفيف على الجريمة وعلى العقوبة

رغم أن للقاضي سلطة تقديرية في تخفيف العقوبة متى توافرت ظروف ذلك أن يترتب على الظروف المخففة آثار على العقوبة.

### الفرع الأول: آثار التخفيف حسب طبيعة الجريمة

أثار جدل فقهي حول أثر الظروف المخففة على طبيعة الجريمة حال اقترانها بنموذج الجريمة بتحول بسيط وهي تعدل من طبيعة هذه الأخيرة أم أنها تبقىها على حالها. وباعتبار أن الجرائم تقسم إلى جنایات وجنح ومخالفات فهل تتغير طبيعة الجنایة عند اقتران ظرف من الظروف المخففة بها لتسيير جنحة أم أنها تبقىها على حالها وقد انقسم الفقهاء إلى ثلاثة آراء فيما خص المسألة:

### أولا: تتحول الجنایة إلى جنحة باقتران ظرف المخفف بها.

وذلك أن الطرف المشرع قد فوض القاضي في تقدير ما هو مناسب من الحالات ليعمل ظرف المخفف قبلها فمن المعقول بناء عليه أن تتغير طبيعة الجريمة وفقا لهذا التفويض انطبق كون مصدره هو المشرع ذاته في الأساس.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> بوعزيز خيرة، ظروف الجريمة و آثارها على المسؤولية الجزائية ،مذكرة نيل شهادة الماستر ،تخصص نظم جنائية خاصة ،2016-2017 ، ص66.

ثانيا: الجناية تظل على حالها باقتران الظرف المخفف بها :

فالظروف المخففة عادة ما يتم اعتمادها بالتعويل على شخص الجاني عكس طبيعة الجريمة والتي يضع المشرع نصب عينيه على مدى خطورتها وهو يقسمها إلى جنايات وجنح ومخالفات وبناء عليه فلا يمكن تغيير طبيعة الجريمة باقتران الظرف المخفف بها.<sup>1</sup>

ثالثا: تتحول الجناية إلى جنحة باقتران العذر القانوني بها دون الظرف المخفف

وهو الأمر الذي قال به البعض كون العذر الشرعي يكون مصدره المباشر المشرع ،عكس الظرف المخفف الذي يكون مصدره القاضي ، و المصدر الثاني فقط دون الأول هو الكفيل بتغيير طبيعة الجريمة فيما رآه أصحاب هذا الرأي.<sup>2</sup>

ويجوز أيضا إن كانت الجريمة المعاقب عليها بالسجن المؤبد أن تخفض إلى خمس (5) سنوات سجنا ،و هذا حسب ما تنص عليه المادة 53 فقرة 2 من ق.ع الجزائري. والقضاء بوقف هذه العقوبة جزئيا كان أو كليا يشكل ذلك خطأ في تطبيق القانون لكون المشرع وصف صراحة هذه العقوبة بالسجن.<sup>3</sup>

إن طبيعة العقوبة السالبة للحرية المحكوم بها في جناية، هي المعيار للحكم بالعقوبات التكميلية المعدلة في المادتين 9 مكرر و 9 مكرر 1 من ق.ع.

والأصل أنه يجب النطق بالحجر القانوني وبالحرمان من ممارسة حق من الحقوق الوطنية و المدنية و العائلية، في حالة الحكم في جناية بعقوبة جنائية. غير أن الاستثناء من ذلك أنه يجوز للقاضي بسلطته التقديرية في حالة الحكم في جناية بعقوبة جنحة (الحبس)، إعمالا للأعذار القانونية و /أو للظروف المخففة، والنطق بالحجر القانوني وبالحرمان من حق من تلك الحقوق.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> بوعزيز خيرة ، المرجع السابق، ص67.

<sup>2</sup> بوعزيز خيرة، المرجع السابق، ص67.

<sup>3</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية أنظر القرار رقم 11670 الصادر بتاريخ: 2016/12/21، المرجع السابق.

www.elmouhami.com

<sup>4</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 0798545 الصادر بتاريخ 2013-3-21. مجلة المحكمة العليا العدد 1 ، 2013 ، المرجع السابق، ص333.

### الفرع الثاني: آثار التخفيف عند توقيع العقوبة

إن المشرع الجزائري نص على آثار الظروف المخففة على العقوبات وكما سبق الإشارة إليها في المواد 53 إلى 53 مكرر 7.

### أولا : أثر الظروف المخففة على العقوبات الجنائية

إن الاستفادة من الظروف المخففة ينزل من درجة العقوبات طبقا لنص المادة 53 من قانون العقوبات:

إذا كانت العقوبة المقررة قانونا هي الإعدام فإنه يجوز تخفيضها إلى عشر (10) سنوات سبغا طبقا لنص المادة 53 من قانون العقوبات و إذا طبقت العقوبة المخففة فإنه يجوز الحكم بغرامة لا تتجاوز مئة ألف د.ج (1000.00د.ج).<sup>1</sup>

### ثانيا : أثر الظروف المخففة على العقوبات الجنح

وهو ما نصت عليه المادة 53 مكرر 4 والتي نصت على:

"إن كانت العقوبة المقررة قانونا في مادة الجنح هي الحبس أو الغرامة و تقرر إفادة الشخص الطبيعي عند المسبوق قضائيا بالظروف المخففة يجوز تخفيض عقوبة الحبس إلى شهرين والغرامة إلى (20.000د.ج) كما يمكن الحكم بإحدى هاتين العقوبتين فقط..."<sup>2</sup>

وإن كانت العقوبة المقررة هي الحبس المؤقت أو الغرامة وهي عقوبات تواجه الجنح فإنه يجوز تخفيض مدة الحبس حتى يوم واحد و الغرامة إلى (20.000د.ج).<sup>3</sup>

### ثالثا : أثر الظروف المخففة على المخالفات

قد نصت عليه المادة 53 مكرر 6 أنه في حالة منع الظروف المخففة في مواد المخالفات فإن العقوبات المقررة قانونا بالنسبة للشخص الطبيعي لا يجوز تخفيضها عن الحد الأدنى ،أما بالنسبة للظروف المخففة المطبقة على الشخص المعنوي فهي جوازيه حتى ولو كان مسؤولا جزائيا وهذا طبقا لنص المادة 53 مكرر 7 وتجدر الإشارة أن المشرع إن كان قد

<sup>1</sup> أنظر نص المادة 53 من ق.ع.

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 53 مكرر 4 من ق.ع

<sup>3</sup> عبد الله سليمان، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، ج1 ، ط6 ، الديوان الوطني للمطبوعات الجامعية ، الجزائر ،



منح القاضي سلطة تخفيف العقوبة المقررة قانونا إذا توافرت ظروف التخفيف إلا أنه لم يضع ضوابط ليسترشد بها القاضي عند تخفيف العقوبة كباقي التشريعات الأخرى التي قد تعينه على تقدير ملائم للعقوبة.<sup>1</sup>

وقد تتحول العقوبة من عقوبة سجن إلى عقوبة حبس، وفقا للمبدأ القائل بأنه: "لا يحكم بعقوبة السجن إلا في المواد الجنائية حين تتجاوز العقوبة الخمس (5) سنوات .

وتتحول عقوبة السجن في حالة تخفيض العقوبة بفعل منح الظروف المخففة إلى حبس".<sup>2</sup>

كما أن العقوبة المقررة عندما تكون الحبس و الغرامة معا في مادة الجرح، وتمت إفادة المتهم بالظروف المخففة يجوز حينها الحكم بإحدى هاتين العقوبتين فقط، على أن لا تقل عن الحد الأدنى المقرر قانونا.

فإذا تم القضاء بالعقوبتين معا، يجب النزول بالعقوبة المقضي بها إلى أقل من الحد الأدنى المقرر قانونا، تحت طائلة النقض، ما لم يكن المتهم مسبقا قضائيا، فإنه لا يجوز تخفيض عقوبته عن الحد الأدنى، في جميع الأحوال.<sup>3</sup>

#### المطلب الثاني : سلطة القاضي في تخفيض العقوبة

إن الظروف القضائية المخففة ، هي وسيلة لجأ إليها المشرع الجزائري للتخفيف من العقاب ، هدفها مواكبة تطور المجتمع في ظل إمكانية المعرفة المسبقة لما قد ينشأ من ظروف ووقائع يمكن أن تتعلق بالجاني في الجريمة التي اقترفها بمعنى عملية حيوية، تبين أنه إذا كان المشرع يحدد العقوبة على نحو عام و مجرد ، حيث يقتصر تفريد العقوبة على مجرد التفريق بين عقوبة البالغين و عقوبة الأحداث أو عقوبة الأشخاص العاديين و عقوبة المجانين...إلخ، فإن القاضي الجنائي باختياره العقوبة الملائمة على الجاني ، يحول ذلك التجريم العام و المجرى إلى تفريد خاص وواقعي.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> معوش عثمان ، الظروف المخففة و الظروف المشددة ، مذكرة لنيل شهادة الماستر ، تخصص القانون الجنائي والعلوم الجنائية ، كلية الحقوق ، جامعة عبد الحميد بن باديس ، مستغانم ، 2018-2019 ، ص 59.

<sup>2</sup> المحكمة العليا - الغرفة الجنائية -أنظر القرار رقم 659669 -الصادر بتاريخ 24-5-2012 -مجلة المحكمة العليا - العدد 1 الجزائر -2013- المرجع السابق - ص 323

<sup>3</sup> المحكمة العليا - الغرفة الجنائية - أنظر القرار رقم 0932996 الصادر بتاريخ 16-4-2014 -مجلة المحكمة العليا - قسم الوثائق و الدراسات القانونية و القضائية - العدد 2 - الجزائر -2014 -ص 397

<sup>4</sup> عبد الله سليمان ، شرح قانون العقوبات الجزائري، القسم العام ، ج 1 ، ط سنة 1998، دار الهدى، الجزائر، ص 394

الفرع الأول : ضوابط القاضي في التخفيف

فالظروف القضائية المخففة تمتاز بمرونة إمكانية مسايرة جميع التحولات الطارئة على آراء المواكبة للعقاب وكل التطورات اللاحقة بنظام التفريد .

غير أن القوانين العقابية المختلفة، اختلفت في مدى حرية القاضي الجنائي في إقرار الظروف المخففة فمن التشريعات من أعطى سلطة مطلقة للقاضي دون قيد عليها ،بينما البعض الآخر من القوانين قيد من سلطته.<sup>1</sup>

أما عن أهم الضوابط التي تحكم القاضي ، فيقصد بها السلطة المقيدة للقاضي في تحديد الظروف المخففة ،حيث أن المشرع يحدد الظروف المخففة مسبقا وينص عليها على سبيل الحصر مثلها مثل الأعدار القانونية ،فتكون هذه الظروف ملزمة للقاضي فلا يجوز له تخفيف العقوبة لظرف آخر غير منصوص عليه غير أنه ليس ملزم بتخفيف العقاب عند توافر الظرف المحدد، لأن التخفيف جوازي له في مثل هذه الحالة ،وهذا ما يميز الظروف القضائية المخففة عن الأعدار القانونية هذه الأخيرة تلزم القاضي بتخفيف العقوبة في حال توفرها.<sup>2</sup>

وهذا ما أخذ به المشرع النمساوي الذي حدد أربعة عشر ظرفا مخففا لقانون العقوبات، منها أحد عشر ظرفا مستخلصا تخص حالة الفاعل (مادة 46) و الثلاثة الباقية تخص طبيعة الفعل (المادة 47).

ونجد أيضا أن المشرع السويسري قد سلك نفس المسلك، حيث حددت المادة 64 من قانون العقوبات السويسري بعض الظروف للقاضي للاعتماد عليها و استخلاصها من ظروف الفعل المجرم.<sup>3</sup>

بما أن نظام التخفيف الحر يفتح المجال أمام القاضي الجنائي لتخفيف العقوبة فإن ذلك يختلف في النظام المقيد ،حيث يرسم المشرع من خلاله حدودا للعقوبة ، فليس للقاضي الجنائي الخروج عن تلك الحدود المقررة للعقوبة التي تكمن في النزول بالعقوبة إلى ما دون حدها الأدنى الخاص بها أو تبديلها بعقوبة أخرى أحق منها بدرجة أو درجتين.

<sup>1</sup> سعدي محمد، الظروف المخففة وأثرها على المسؤولية الجنائية،مذكرة لنيل شهادة الماستر ، تخصص قانون خاص

معمق، كلية الحقوق، جامعة عبد الحميد بن باديس ، مستغانم ،السنة الجامعية 2017-2018 ،ص49

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص51

<sup>3</sup> سعدي محمد، المرجع السابق،ص52

وقد ساد مثل هذا النوع من ظروف التخفيف في فرنسا وبعض النظم القانونية وكمثال على ذلك تخفيض عقوبة الإعدام إلى عقوبة سالبة للحرية و تخفيض العقوبات السالبة للحرية المؤبدة إلى نسبة معينة كالنصف الربع مثلا أو تخفيضها إلى عقوبة أخرى في حدود معينة و تخفيض عقوبات الجرح إلى نسبة معينة أو إلى عقوبة أخرى مثل تخفيض عقوبة الحبس إلى الغرامة و كذا الشأن بالنسبة للمخالفات .

وفي قانون العقوبات المصري تجيز المادة 17 منه: " أن تبدل العقوبة المقررة للجناية عند توفر ظرف مخفف كما يلي :

\* عقوبة الإعدام بعقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة أو المؤقتة.

\* عقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة بعقوبة الأشغال الشاقة المؤقتة أو السجن.

\* عقوبة السجن بعقوبة الحبس الذي لا يجوز أن يقل عن ثلاثة اشهر<sup>1</sup>

وذهب المشرع العراقي في نفس الاتجاه، حيث نصت المادة 132 من قانون العقوبات العراقي على أنه يجوز للقاضي عند توفر الظروف المخففة أن يبذل العقوبة المقررة للجناية على الوجه الآتي:

\* الإعدام بعقوبة السجن المؤبد أو المؤقت مدة لا تقل عن خمسة عشر سنة.

\* عقوبة السجن المؤبد بعقوبة السجن المؤقت.

\* عقوبة السجن المؤقت بعقوبة الحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر.

بالنسبة للمشرع الجزائري فقد رسم بدوره للقاضي الحدود التي يستطيع النزول بالعقوبة إليها في حال إفادة الشخص الطبيعي بالظروف المخففة وفقا لما نصت عليه المادة 53 من القانون رقم 06-23 المؤرخ في 20-ديسمبر -2006 المعدل للمادة 53 من الأمر 66-156 المؤرخ في 8-جوان 1966 المتضمن قانون العقوبات.

والملاحظ على هذه المادة أنها اكتفت ببيان الحدود التي يصبح القاضي أن ينزل إليها عند قيام الظروف المخففة دون أن يبين هذه الظروف، فلم يحصرها ولم يحدد مضمونها.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> سعدي محمد، المرجع السابق، ص 53

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 54

\*حتى يقر القاضي الجنائي بالظروف المخففة عليه التقيد بالضوابط التي تحكمها ، منها ما يتعلق بالجريمة وتعرف بالضوابط المادية ومنها ما يتعلق بأطراف الجريمة وتسمى بالضوابط الشخصية.

\***الضوابط المادية:** وتتعلق هذه الضوابط ببيان الجريمة المادي والمعنوي

\***أولاً :** بالنسبة للجانب المادي لها : فإنها تتمثل في الضوابط التي من شأنها الكشف عن ضالة الضرر أو تفاهته مثلاً : فتفاهة الضرر يعتبر ظرفاً مخففاً للعقاب .

وهذا ما نجد له تطبيقاً في مختلف القوانين الوضعية ، بدايتها في قانون العقوبات الجزائري<sup>1</sup> ، حيث تنص المادة 350 في فقرتها الأولى على ما يلي : "كل من اختلس شيئاً غير مملوك له يعد سارقاً ويعاقب بالحبس من سنة إلى خمس سنوات وبغرامة من 100.000 د.ج إلى 500.000 د.ج"<sup>2</sup>

فبإمكان القاضي إفادة الجاني بالظروف المخففة إلى الحد الذي يسمح به القانون ويجوز له أن ينزل بالعقوبة إلى يوم واحد حبس وبغرامة قدرها 1000 د.ج.<sup>3</sup>

**ففيما يخص الجانب المعنوي للجريمة :**

يشكل الركن المعنوي للجريمة في القصد الجنائي أو الخطأ غير العمدي ، من خلال استقراء بعض التشريعات ، نجد أن للباعث دور ووزن في نفس الجاني الذي يدفعه إلى اقتراف الجريمة.<sup>4</sup>

وقد يستفيد هذا الأخير من ظرف التخفيف إن تمكن القاضي استظهار انعدام الركن المعنوي بعنصرية كما هو الشأن في الركن المادي، كما قد يتجاوز ذلك الباعث أو الدافع إلى الجريمة.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق ، ص 41

<sup>2</sup> أنظر الفقرة الأولى من نص المادة 350 من ق.ع

<sup>3</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق ، ص 41

<sup>4</sup> يوسف أحمد ملاء بخيت ، المرجع السابق ، ص 86

<sup>5</sup> راهم فريد ، المرجع السابق ، ص 62

\*ويتكون القصد الجنائي بصفة عامة من عنصرين: العلم والإرادة والخطأ غير العمدي ، يتمثل في إخلال الجاني بواجبات الحيطة والحذر التي يفرضها القانون وعدم حيلولته تبعاً لذلك دون أن يقضي تصرفه إلى إحداث النتيجة الإجرامية إن كان ذلك في استطاعته أو واجبا عليه .<sup>1</sup>

وبالتالي فإن القاضي يقدر العقوبة ويمنح ظروف التخفيف للجاني كلما تضاءلت جسامه القصد الجنائي لديه وتتحدد جسامه هذا القصد بقدر توافر الجاني من علم بموضوع النتيجة أو بقدر اتجاه إرادته إليها ، ومنه فإن القصد العام أقل جسامه من القصد الخاص ، والقصد المحدود أقل جسامه من القصد غير المحدود ، والقصد البسيط أقل جسامه من القصد المصحوب يسبق الإصرار .

أما بالنسبة إلى ضابط جسامه الخطأ فإن الإهمال يقوم على إتيان السلوك وعدم إرادة النتيجة سواء توقعها الفاعل أو لم يتوقعها ، وبناء عليه يعتبر الخطأ اليسير أبسط من الخطأ الجسيم ، فالخطأ غير المصحوب بتوقع النتيجة الإجرامية أقل جسامه من الخطأ المصحوب بتوقعها ، والقاضي يستشف ذلك من وقائع الدعوى .<sup>2</sup>

• أما عن الضوابط الشخصية :

ونعني بها تلك الضوابط المرتبطة بأطراف الجريمة أي الجاني والمحنى عليه ، حيث أنها لا تصيب القاضي إن قررها بالنسبة للجريمة بصفة عامة .<sup>3</sup>

وكذا الأمر بالنسبة لقانون العقوبات المصري والذي اعتبر سرقة المال العام التي لا تتجاوز قيمتها خمسمائة جنيه ظرفاً مخففاً ، وقانون العقوبات العراقي أيضاً حيث بمقتضى نص المادة منه يجوز تبديل العقوبة المقررة في هذه المادة بالغرامة التي لا تزيد عن دينارين .<sup>4</sup>

والبعض يفصل الضوابط المتعلقة بالجانب المادي للجريمة إلى نوعين ، ضوابط السلوك وضوابط النتيجة .

\*ويقصد بضوابط السلوك أي الوسائل والأشياء التي يستعين بها الجاني لتنفيذ جريمته وقد يقتصر في ذلك على مجرد إتيان الفعل المادي مجرداً من أي ظروف ، ونضرب مثال على

<sup>1</sup> يوسف أحمد ملاء بخيت ، المرجع السابق ، ص 62

<sup>2</sup> نفس المرجع ، ص 63 ، 64

<sup>3</sup> سمير عالية ، المرجع السابق ، ص 554

<sup>4</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق ، ص 41

حالة اقترانه بالظروف اقتصار القاتل على مجرد إزهاق روح ضحيته دون التنكيل بها ومنطقيا انعدام هذه الوسائل يبرر التخفيف ، ومنه فإن طبيعة الوسيلة تصلح بأن تكون ضابطا يسترشد به القاضي لإقرار العقوبة المستحقة على الجاني .

كما أن البعض من الفقهاء يضيفون إلى أن المكان إلى يسهل على المجني عليه الدفاع عن نفسه يمكن أن يكون ظرفا مخففا على الجاني ، وهذا الأخير كحجية على صلاحية مكان ارتكاب الجريمة بأن يكون ضابطا يستأنس بهم القضاة في تقديرهم للجزاء الجنائي .

أما ما يتعلق بالنتيجة حسبهم إن كان ينحصر جوهرها في ضرر واقع محتمل ، وتتناسب جسامة الاعتداء تبعا لمقدار هذا الضرر وهذا ما يعني بتفاهة الضرر سابق الذكر .<sup>1</sup>

ومن أمثلة التشريعات التي اعتبرت أن ضابط النتيجة من الظروف المخففة نجد قانون العقوبات الإيطالي في نص المادة 63 منه "التي تقضي بأن الجريمة اذا نتجت عنها أضرار ا تافهة فإن ذلك يعد ظرفا مخففا " .

\*وخلاصة القول : أن النتيجة أو الضرر هي المعيار الذي يعتمد عليه القاضي في تخفيف العقوبة ، فكلما كانت النتيجة الإجرامية التي يعبر عنها بالضرر الضئيل أو غير المؤثر كلما فتح المجال أمام القاضي لاستعمال سلطته في تخفيف العقوبة عن الجاني ، إلا انه أنه رغم ما تم التوصل إليه إلا أن هناك من يرى بأن هذه القاعدة ليست مطلقة ، ذلك أنه قد تكون ضالة تلك النتيجة أو الضرر البسيط ناتجة عن عوامل خارجية لم يكن للجاني دخل في حدوثها مما يصعب حسبهم نوعا ما تطبيق الظروف المخففة.<sup>2</sup>

### الفرع الثاني: حرية القاضي في التخفيف

نجد مثل هذا النوع من الحرية أو السلطة الحرة للقاضي في التخفيف من العقوبة في ما يعرف بنظام التخفيف الحر ، حيث يبسط هذا النظام أمام القاضي مجال تخفيف العقوبات إلى أدنى الحدود العامة لأخف أنواعها . حيث يفتح المجال أمام القاضي الجنائي لتخفيف العقوبة إلى حدودها الدنيا ، فله حق النزول بالعقوبة حتى ولو كان حدها الأدنى مرتفع بل وله سلطة استبدالها إلى عقوبة أخرى أخف منها ولو كانت في أدنى السلم القضائي للعقوبات .ومن بين القوانين العقابية التي سلكت هذا النهج قانون العقوبات الدانمركي الذي يجيز تخفيف العقبة

<sup>1</sup> يوسف أحمد ملاء بخيت ، المرجع السابق ، ص83،84،85

<sup>2</sup> راهم فريد ، المرجع السابق ، ص 62

دون تحديد درجة معينة للتخفيف في حالة توفر الظروف المخففة التسعة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من المادة 84 من قانون العقوبات الدانمركي بينما تعطي الفقرة الثانية من نفس المادة السلطة للقاضي في الإعفاء من العقوبة إذا توافر ظرف من الظروف التسعة.<sup>1</sup>

حيث تتضمن قوانين عقابية أخرى قاعدة يختص بموجبها القاضي بإقرار الظروف المخففة التي له أن يستخلصها بحرية من ما يتعلق بماديات الجريمة أو ما يتعلق بشخصية المجرم مرتكب الجريمة ومن تطبيقات ذلك نجد أن المشرع المصري منح سلطة مطلقة للقاضي الجنائي في تحديد الظروف المخففة دون أن يخضع في ذلك إلى رقابة محكمة النقض، فوفقاً للمادة 17 من قانون العقوبات المصري فإن المشرع أجاز للقاضي أن يستخلص من الظروف الواقعة ومن ظروف لمتهم ما يدعو إلى الرأفة وهو أمر متروك لتقدير المحكمة للقاضي حرية كبيرة وواسعة في استخلاص هذه الظروف مستعينا بذات الضوابط التي حددها القانون المتصلة بالعوامل الجوهرية في بناء المسؤولية ولكنه لا يضع تلك لظروف في إطار ضوابط بل له سلطة مطلقة حتى أنه لا يلتزم بالإشارة إلى المادة 17 المذكورة ما دام أن العقوبة التي أوقعها تدخل ضمن الحدود التي رسمها القانون.<sup>2</sup>

وهو نفس الموقف الذي سلكته العديد من التشريعات العربية على غرار المشرع السوري الذي منح سلطة مطلق للقاضي الجنائي في تقدير وجود أسباب مخففة من عدمها وذلك ما نصت عليه المادتين 243، 246 من قانون العقوبات السوري، حيث يقدر القاضي حسب ما يراه من ظروف القضية ملابساتها دون أن تلتزم المحكمة بالرد على طلبات الخصم حول تمكينه من الظروف القضائية المخففة.

بالنسبة إلى التشريع الجزائري فالمادة 53 من قانون العقوبات الجزائري تقيّد أن الاستفادة من الظروف المخففة ما هي إلا وسيلة وضعها المشرع في يد القضاء وترك تطبيقها وإقرارها لسلطتهم التقديرية، فلهم السلطة في إقرارها كما لهم السلطة في عدم القول بها، حيث يتمتع القضاء بكامل السلطة في نطاق الضوابط التي رسمها القانون لذلك يفهم من نص المادة المذكورة أن القاضي غير ملزم بالإشارة إلى تلك الظروف المخففة ولا تبيانها في حكمه.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> راهم فريد ، المرجع السابق ، ص 52، 53

<sup>2</sup> المرجع نفسه ، ص 50

<sup>3</sup> أحسن بوسقيعة ، الوجيز في القانون الجنائي العام ، د.ج، ط 2001 ، دار هومة ، الجزائر، ص 27.

\* وإضافة للاتجاهين السابق ذكرهما اتجهت تشريعات أخرى على اتخاذ قاعدة وسطية تجمع بين السلطة المطلقة و السلطة المقيدة للقاضي في تحديد الظروف المخففة من خلال منحها للقاضي السلطة النسبية في تحديد الظروف المخففة وذلك بذكر بعض (الظروف المحتملة) غالباً على سبيل المثال ،حيث يسهل على القاضي إقرار الظروف المخففة عند توافر تلك الظروف ذاتها كما يمكنه ذلك للاسترشاد بها في تحديد الظروف الأخرى التي يرى أنها تبرر التخفيف ،وقد أخذ بهذه القاعدة المشرع الإيطالي وقد حدد في القانون الصادر في 1930 في المواد 62،63،65 من قانون العقوبات الإيطالي الظروف المخففة المشتركة بين الجرائم من جهة وأخرى نجد المادة 62 مكرر من القانون المعدل الصادر في 1944 حدد ظروف لتكميله المادة السابقة وهنا تجدر الإشارة أن القانون الإيطالي قد فرق بين حالتين في إطار الظروف المخففة وهي<sup>1</sup>:

\***الحالة الأولى:** هي الظروف التي حددتها المادة 62 من قانون 1930 وهي ظروف مشتركة تتصل بالأفعال المجرمة وهي :

أ-القيام بعمل أو تصرف لأسباب ذات قيمة اجتماعية خاصة أو أخلاقية.

ب-رد فعل في حال غضب لسبب فعل أو تصرف غير عادل صادر من الآخرين.

ج- القيام بمخالفة بإيعاز من جماعة إثر سماع ضجة من جماعة ليس في اجتماع أو تجهيز ممنوع قانوناً من طرف السلطة ما لم يكن الفاعل مرتكباً لجنحة أو معتاد ارتكاب مخالفة بالحرفة أو مرتكب جنحة بالنزعة.

د- إذا كان في جنحة أو مخالفة يعاقب إليها ضد التراث بسبب الظروف المضرور بمخالفة أضرار خاصة خفيفة.

هـ- قد يوجد بصفته مرتكب خطأ بفعل أو إهمال يتزامن بإحداث حادث بفعل عمدي للشخص المضرور.

-وإذا كان قبل الحكم قد أصلح الضرر بوسيلة تعويض إن أمكن أو إعادة الأوضاع إلى حالتها السابقة أو يكون قبل الحكم خارج الحالة التي نصت عليها الفقرة الأخيرة من المادة 56 التي تسمح أسباب الخسارة.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> سعدي محمد ، المرجع السابق، ص51

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص52



\***الحالة الثانية:** ما نصت عليه المادة 62 مكرر من القانون 1944 التي أباححت للقاضي أن يمنح ظروف مخففة أخرى سميت بالظروف المخففة العامة والتي يمكن للقاضي أن يأخذ بعين الاعتبار ظروف أخرى .

واستنادا إلى ذلك يمكن القول أن المادة 62 مكرر من القانون الإيطالي قد وسعت من سلطات القاضي في تحديد الظروف المخففة وهو بذلك يمزج بين السلطة المطلقة والسلطة النسبية الممنوحة للقاضي .

أما المشرع اليوناني فقد حدد في المادة 84 من ق.ع على سبيل المثال ظروفًا مخففة مع تركه للقاضي الجنائي سلطة تحديد أي ظرف مخفف آخر.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص52

### خاتمة الفصل الأول:

وبناء على ما سبق عرضه مما سبق، فإن الظروف مخففة تعتبر رخصة جوازية منحها القانون إلى القاضي من خلال استعمال كامل سلطته التقديرية من أجل تخفيف العقوبة إلى أدنى حد وفق الحدود التي يرسمها القانون. وذلك يتغير حسب النطاق التي تكون فيه ، مما ترتب آثار قانونية معينة.

# الفصل الثاني

## الظروف المشددة

### الفصل الثاني: الظروف المشددة

أسباب تشديد العقوبة هي الظروف التي يجب فيها على القاضي أو يجوز له تقدير أو تشديد العقوبة، وذلك بأن يحكم بعقوبة أشد من العقوبة المقررة أصلاً للجريمة، يتجاوز فيها الحد الأقصى المقرر لها أو يحكم بعقوبة من نوع أشد مما يقرره القانون لهذه العقوبة. وتعد الظروف المشددة من أهم وسائل تحقيق التفريد القضائي وذلك متى كانت جوازياً تخضع للسلطة التقديرية للقاضي أما إذا كانت وجوبية فهي خارجة عن نطاق البحث لدخولها في نطاق التفريد التشريعي ومن ثمة نطاق هذه الظروف كوسيلة للتفريد القضائي هي تلك التي ينص عليها القانون ويجعل التشديد بموجبها متروكا لتقدير القاضي، وهذه الظروف قد ينص عليها القانون ويجعل التشديد بموجبها متروكا لتقدير القاضي.

وهذه الظروف قد ينص عليها القانون في الأحكام العامة على سبيل الحصر وتسمى بالظروف المشددة العامة، وقد ينص عليها في نصوصه الخاصة في إطار القسم الخاص بمناسبة النص على كل حالة وتسمى بالظروف المشددة الخاصة والتشديد القضائي محل البحث يقتضي خروج القاضي عن الحدود المعتادة.

### المبحث الأول: الإطار المفاهيمي للظروف المشددة

الظروف المشددة للعقاب، هي ظروف من شأن توفرها أن تكون مقترنة بالجريمة حيث يعاقب المجرم بعقوبة أشد من حيث النوع أو مقدار من العقوبة المقررة للجريمة البسيطة خلوة من تلك الظروف، وتتميز هذه الظروف المشددة بأنها ظروف يحددها القانون سلفاً.

لأن المشرع الجزائي الجنائي قد يقرر ابتداء ما يلحق الجريمة من ظروف مشددة مثل تلك لظروف التي يحددها في ارتكاب جريمة السرقة وهي ظروف موضوعية أو مادية، وقد يلجأ إلى تحديد ظروف من شأن توفره في المجرم أن يشدد عليه العقاب مثل العود المنصوص عليه في المواد 54، 59 من قانون العقوبات الجزائي وصفة البنية في جريمة القتل وهما طرفان شخصيان. ولأسباب تشديد العقاب حالات يحددها القانون فيوجب على القاضي الجنائي مرة

تشديد العقاب ومرة يجيزه، وفي كلا الحالتين فإن العقوبة المقررة و المقضي بها نوع أو مقدار العقوبة المقررة للجريمة متى كانت بسيطة.<sup>1</sup>

### المطلب الأول: مفهوم الظروف المشددة

تعرف بأنها تلك الظروف التي ينص عليها القانون ويسري التشديد فيها على جميع الجرائم أي يتسع نطاقها ليشمل جميع الجرائم أو أغلبها وهذا ما سيتم توضيحه من خلال الفروع التالية:

### الفرع الأول: تعريف الظروف المشددة

يطلق على الظروف المشددة أحيانا أسباب التشديد، ويمكن تعريفها بأنها "حالات توجب على القاضي، أو تجيز له الحكم بعقوبة تتجاوز الحد الأقصى لعقوبة الجريمة أو الحكم بعقوبة من نوع أشد."<sup>2</sup>

ويطلق على مصطلح ظرف التشديد في اللغة الفرنسية: Circonstance aggravante أما باللغة الانجليزية Aggravating factor "<sup>3</sup>.

### مصطلح بظرف التشديد:

"ارتكاب الجريمة بعد أن يصدر حكم اكتسب الدرجة القطعية من أجل جريمة سابقة".<sup>4</sup>

### و الظروف المشددة في التشريع الجزائري:

ومؤدى ذلك أنه لا يقال أن القاضي قد شدد العقوبة إذا رأى من ظروف الجريمة أو ظروف مرتكبها ما يقتضي أخذ الجاني بالشدة فيحكم عليه بالحد الأقصى للعقوبة الذي يقرره القانون

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجزائري العام، د.ج، ط الثالثة عشر، دار هومة للنشر و التوزيع، الجزائر، د.س.ن، ص411، 412

<sup>2</sup> سمير عالية - المرجع السابق - 1998 ص 464

<sup>3</sup> المعجم القانوني - عربي - انجليزي - القانونيون العرب - المرجع السابق - ص 14.

مجموعة المصطلحات القانونية و القضائية المستخرجة من القوانين العربية و المعتمدة بقرارات من قبل مجلس وزراء العدل العرب تحت إشراف المركز العربي للبحوث القانونية و القضائية - جامعة الدول العربية - مجلس وزراء العدل العرب - بيروت - لبنان د. د. س. ن - ص 50.

للجريمة ، لأن القاضي في هذه الحالة قد استعمل السلطة التقديرية في تطبيق العقوبة الملائمة ، في إطار الحدين الأدنى والأقصى اللذين يقرهما القانون.<sup>1</sup>

ولكن المشرع ينص على ظروف معينة لتشديد العقاب تؤثر في السلطة التقديرية للقاضي ، وذلك بتقييدها و وضع حدود جديدة عليها كما في حالة التنفيذ الوجوبي ، حيث يلتزم القاضي بسبب الظرف المشدد بأن يحكم بعقوبة من نوع أشد مما يقرره القانون للجريمة أصلاً أو بأن يتجاوز في مقدارها الحد الأقصى المفروض لها قانوناً أو يتوسع نطاقها في حالة التشديد الجوازي باعتبار أنه يكون في سلطة القاضي أن يحكم مع توافر الظرف المشدد بالعقوبة العادية المقررة للجريمة أو بالعقوبة المشددة نوعاً أو مقداراً.

وبعض هذه الظروف المشددة قد تغير من وصف الجريمة من جنحة ، جنائية كما هو الحال بالنسبة لظرف الإكراه في جريمة السرقة وقد يؤدي الظرف المشدد إلى رفع العقوبة دون أن يغير في لوصف القانوني للجريمة ، مثال ذلك ؛ ظرف الليل في جريمة السرقة.<sup>2</sup>

### الفرع الثاني : خصائص الظروف المشددة :

يستتبط من التعريفات السابقة بشأن الظروف المشددة بعض الخصائص التي تميزها عن ما قد يختلط و يشتهب بها من ظروف أخرى.

و من بين خصائص ظروف التشديد على وجه الخصوص أن ارتباط الجريمة بظرف مشددة يؤثر في تكييفها، بحيث تتحول الجنحة إلى جنائية، مثال ذلك السرقة البسيطة وفقاً للمادة 350 من قانون العقوبات فهي جنحة و يختص بنظرها محكمة الجناح، غير ان اقرارها مقترنة بظرف التشديد تتحول إلى جنائية وفقاً للمادة 353 من نفس القانون ففي مثل هذه الحالة، ظروف التشديد ليس لها اي تأثير على الوجود القانوني للجريمة.<sup>3</sup>

فقط يترتب عن توافر ظروف التشديد التأثير في تكييف طبيعة الجريمة دون أن يمتد ذلك إلى وجود الجريمة من عدمه. و بدهاءة أ تغيير التكييف حتما سيؤثر في العقوبة المقررة.

فكل فعل إجرامي يمكن أن يقترن بظرف مشدد ، إضافة إلى عناصر المكونة، فهناك اختلاف بين أركان الجريمة و الظروف المشددة ففي المثال السابق – جريمة السرقة – ، يشكل فعل

<sup>1</sup> مجموع عبد المالك ، المرجع السابق ، ص 1033

<sup>2</sup> نفس المرجع ونفس الصفحة.

<sup>3</sup> سامي عبد الكريم محمود، الجزء الجنائي، ط 1، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت - لبنان - 2010 ، ص 327-328

اختلاس المال المملوك للغير و توافر القصد الجرمي أركان الجريمة. بهذا المعنى أركان الجريمة تعد أركان الجريمة مجموع العناصر المادية و المعنوية التي بدونها لا تقوم الجريمة، بمعنى العناصر التي تشكل الركن والمادي و الركن المعنوي للجريمة ففعل اختلاس المال المملوك للغير يشكل الركن المادي، و انصراف نية الجاني إلى إتيان هذا الفعل تتشكل بهما جنحة السرقة. أما الظرف المشدد لهذه الجريمة والتي قد يشدها بمجرد ارتباطه بها كأن يقوم مرتكب جريمة السرقة بحمل السلاح مثلا. غير أنه أحيانا ما يقع الخلط بين الركن و الظرف المشدد. لأنه نفس العنصر قد يكون ركنا للفعل الجرمي و قد يعتبر ظرفا مشددا له في آن واحد و من أمثلة ذلك قصور الضحية في جريمة الفعل المخل بالحياة (هتك العرض)، فبلوغ المجنى عليها سنا أقل من خمسة عشر (15) سنة يعتبر ركنا من اركان الجريمة المنصوص عليها في نص المادة 334 من ق.ع ف 1.<sup>1</sup>

بقولها : "يعاقب بالحبس من خمس إلى عشر سنوات كل من ارتكب عملا مخلا بالحياة ضد قاصر لم يكمل السادسة عشر ذكرا كان أو أنثى بغير عنف او شرع في ذلك..."<sup>2</sup> في حين يعد ظرفا مشددا في جنائية وفقا لأحكام المادة 335 في فقرتها الثانية من نفس القانون بنصها على أنه : "إذا وقعت الجريمة على قاصر لم يكمل السادسة عشر يعاقب الجاني بالسجن المؤقت من عشر سنوات إلى عشرين سنة".<sup>3</sup>

إن أركان الجريمة ثلاث ركن شرعي و ركن مادي و ركن معنوي ، وظروف الجريمة لا تعد ركنا من أركانها ،كما أن الأركان الخاصة أحيانا ما تصنف على أنها أركان مفترضة والتي تميز كل جريمة عن غيرها من الجرائم.<sup>4</sup>

و عليه، فإن تأثير الظرف المشدد يقتصر على طبيعة الجريمة، بحيث تتغير العقوبة من جنحة إلى جنائية أو إلى جنحة مشددة ؛ أي إلى جنحة مشددة، أو قد تتغير العقوبة من مخالفة إلى جنحة إذ أن العبرة تكمن في مدى إقرار حد أعلى من العقوبة، لكن التشديد لا يؤثر على طبيعة العقوبة إن أطال في مدتها ،مثال كأن تكون العقوبة المقررة ثلاث 3 سنوات -جنحة-

<sup>1</sup> بغدادي الجليلي، ج3، المرجع السابق، ص42.41

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 334 ف1 من ق.ع

<sup>3</sup> أنظر نص المادة 335 من ق.ع

<sup>4</sup> القهوجي عبد القادر علي، قانون العقوبات - القسم العام - الدار الجامعية، د. ذ. س. ن، ص 66

وعند تشديدها تصبح خمس 5 سنوات حبس -جنحة- ، و الملاحظ هنا أن طبيعة العقوبة لم تتغير رغم إطالة مدتها من ثلاث 3 سنوات إلى خمس 5 سنوات.<sup>1</sup>

و الأمر كذلك بالنسبة لظرف الإكراه في جريمة السرقة، حيث يؤدي الظرف المشدد إلى رفع العقوبة دون تغيير الوصف القانوني للجريمة، مثال ذلك ظرف الليل في جريمة السرقة.<sup>2</sup> وبالتالي فإنها تؤثر على جسامه الجريمة بالزيادة حيث تحدث تأثير في جسامه العقوبة الواجب تطبيقها على الجاني، أي انها حالات توجب أو تجيز الحكم بعقوبة تجاوز الحد الأقصى لعقوبة الجريمة أو الحكم بعقوبة أشد.<sup>3</sup>

### الفرع الثالث : أهمية الظروف المشددة

تكمن أهمية التشديد في العناصر الآتي بيانها:

#### أولا :علة التشديد

إن العلة من التشديد في حالة اقتران القتل العمد بجناية أخرى تكمن في الخطورة الإجرامية الكامنة في نفسية الفاعل أو الجاني و ذلك بارتكابه لجريمتين على قدر من الجسامه والتي تكون في فترة زمنية ليست وجيزة ،مما يجعل من الفاعل أو الجاني يشكل خطرا على المجتمع نظرا لاستهانته بالنصوص القانونية التي تجرم تلك الأفعال والقيم التي يقوم عليها المجتمع ،الأمر الذي جعل من المشرع الجزائري يشدد العقوبة ويجعلها الإعدام ،وذلك لتحقيق الردع والحد من الفوضى والاستقرار كما أن العلة من التشديد في حالة اقتران القتل بجنحة ،هي دليل واضح على الخطورة الإجرامية في نفسية الفاعل أو الجاني ،وذلك بالتلاعب بحياة الآخرين إذ يصل إلى حد قيام الجاني بإزهاق روح إنسان ،وذلك من أجل تسهيل أو تنفيذ ارتكاب الجنحة.

<sup>1</sup> - سمير عالية، المرجع السابق، ص 559.

<sup>2</sup> شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 1033.

<sup>3</sup> معوش عثمان، الظروف المخففة و الظروف المشددة، مذكرة ماستر، جامعة عبد الحميد بن باديس،

كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم القانون عام، مستغانم، الجزائر، نوقشت يوم 3-7-2019-ص 6 .



إذ نص المشرع الجزائري على عقوبة الإعدام في الحالتين السابقتين سواء كان سبق أو صاحب أو تلي القتل جناية أخرى ، أو كان الهدف منه تسهيل أو تنفيذ جنحة وهذا طبقا لنص المادة 263 من قانون العقوبات الجزائري.<sup>1</sup>

### ثانيا :العبرة من التشديد بسبب استعمال وسائل معينة

تتمثل العبرة من التشديد بسبب استعمال وسائل معينة في تنفيذ الجاني لجريمته ،هو راجع أساسا إلى سهولة ارتكابها من طرف المجرمين ضف إلى ذلك أن استخدام مثل هذه الوسائل هو تشجيع القاتلين على ارتكاب مزيدا من الجرائم لذا وجب التشديد على عقابها وذلك لتحقيق الردع ضد الفاعلين ضمان حماية أموال الناس.

إضافة إلى سهولة إخفاء آثار الجريمة من طرف من يرتكبها وكذلك فإن استعمال الجاني أو المجرم لهذه الوسائل هو دليل أيضا على غدر الفاعل لشركائه الذين يتقون به.<sup>2</sup>

### المطلب الثاني: أنواع الظروف المشددة

تنقسم الظروف المشددة إلى ظروف موضوعية ، مادية إذا ارتبطت بالركن المادي للجريمة مثل ما تعلق بالمكان و الزمان أو الوسائل أو جسامة الضرر كالليل والمحل المسكون والكسر و التسلق في جريمة السرقة وجرائم الإيذاء التي تتسبب في عجز المجني عليه و إعاقته أو إلى ظروف شخصية مرتبطة بالركن المعنوي للجريمة مثل سبق الإصرار في القتل و الضرب العمد و ظرف العود والتكرار .

وتنقسم الظروف المشددة للعقوبة من حيث نطاق شموليتها إلى ظروف عامة وظروف خاصة الأولى تطبق في كل جريمة كجريمة العود ، والثانية تطبق في الجريمة بعينها أو بجرائم معينة كظرف الليل أو الكسر ،التسلق في جريمة السرقة وهذا ما سنتناوله فيما يلي:

<sup>1</sup> محمد زهير ،يوسفي حسن ،التشديد القانوني للعقوبة في التشريع الجزائري ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ،تخصص القانون

الخاص و العلوم الجنائية ،جامعة عبد الرحمان ميرة ، بجاية ،2017،2016، ص23

<sup>2</sup> المرجع نفسه ،ص 27

الفرع الأول: الظروف الموضوعية و الظروف الشخصية

أولاً: الظروف الموضوعية

وهي الظروف التي تتعلق بماديات الجريمة ومثالها المكان المسكون والليل والكسر و التسول وحمل السلاح و الإكراه في السرقة وحدث عاهة مستديمة أو الموت كأثر للفعل الماس بسلامة الجسم (الضرب ،الجرح أو إعطاء مادة ضارة ) ،وتعدد المجني عليهم في جرائم القتل و الإصابة الخطأ ، ومثالها أيضا الظروف المشددة التي ترجع إلى وسيلة ارتكاب الجريمة مثل ظرف استعمال السم في القتل والظروف المشددة التي ترجع إلى كيفية تنفيذ الجريمة كالترصد في القتل العمدي و المساس العمدي بسلامة الجسم.<sup>1</sup>

ثانيا : الظروف الشخصية

وهي التي تتعلق بدرجة الإثم المتوافرة لدى الجاني أو بعض الصفات أو الظروف الشخصية المتعلقة بمرتكب الجريمة و التي تكشف عن ازدياد خطورته الإجرامية كما هو الحال بالنسبة لسبق الإصرار في جرائم القتل و المساس بسلامة الجسم و صفة الخادم في السرقة وكون الجاني من أصول المجنى عليه أو من المتوالين ترتيبهم أو ملاحظته أو من ما له سلطة عليه أو خادما بالأجرة عنده أو عند من تقدم ذكرهم في جرائم الاعتداء على العرض و صفة الطبية أو الجراح أو الصيدلي أو القابلة في جريمة الإجهاض ،ولهذا التقسيم للظروف أهمية كبيرة من حيث مدى سريانها على باقي المساهمين في الجريمة.

فالظروف المشددة المادية تنتج أثرها في تشديد العقاب بالنسبة لجميع هؤلاء المساهمين فاعلين كانوا أو شركاء ودون تفرقة بين من علم منهم بهذه الظروف ومن لم يعلم بها ،أما الظروف المشددة الشخصية فإن حكمها يختلف تبعا لما إذا كان من شأنها تغيير وصف الجريمة أو مجرد تغيير العقوبة ،فالظروف الشخصية المشددة التي يقتصر تأثيرها على تغيير العقوبة كما هو الحال بالنسبة لظرف العود ،فإنها لا تشدد العقاب إلا بالنسبة لمن توافرت لديه فاعلا كان أو شريكا أما إذا كان من شأنها تغيير وصف الجريمة فهي لا تنتج أثرها في التشديد إلا إذا

<sup>1</sup> شريف سيد كامل ،المرجع السابق ،ص 621

توافرت لدى الفاعل و لا يتأثر بها حينئذ غيره من الفاعلين معه ،ولكن يتأثر بها الشريك متى كان عالما بها .<sup>1</sup>

### الفرع الثاني :الظروف العامة و الخاص

يمكن تقسيم الظروف المشددة من حيث نطاق شمولها إلى نوعين من الظروف ؛ظروف مشددة عامة وظروف مشددة خاصة ،ويمكن التمييز فيما بينهما كون النوع الأول يمكن تطبيقه على أي جريمة كالعود مثلا ،أما النوع الثاني فيطبق على الجريمة بعينها وهي كثيرة يصعب حصرها؛

### أولاً: الظروف العامة

عموما يمكن تعريف الظروف المشددة العامة بأنها :”تلك الظروف التي ينص عليها القانون والتي تسري بالنسبة إلى جميع الجرائم”<sup>2</sup>

وأهم تلك الظروف المشددة العامة التي تبناها المشرع الجزائري خاصة و أغلب التشريعات الجنائية الدولية ،و المتفق عليها في الغالب نجد - العود- و - تعدد الجرائم -؛

### أ: العود

نص المشرع الجزائري على احكام العود-،باعتباره ظرف مشدد عام في القسم الثالث من الفصل الثالث من الباب الثاني للكتاب الثاني من الأمر رقم 66-156 المتضمن ق.ع الجزائري المعدل و المتمم المعنون ب:”العود: في نصوص المواد من 54 مكرر إلى غاية نص المادة 59.

وباستقراءنا لهذه المواد نرى أن المشرع الجزائري لم يقدم لنا تعريف واضح و شامل للعود ،و إنما اكتفى بتعداد الحالات التي يكون عليها العود.

لذا لجا بعض الفقهاء ورجال القانون لتعريفه؛

فيعرفه البعض على أنه :”تعبير عن حالة المجرم الذي يعود إلى ارتكاب الجريمة بعد سبق الحكم عليه نهائيا في جريمة أو جرائم أخرى و المقصود من ذلك أن العود يعتبر من الظروف

<sup>1</sup> شريف سيد كامل ، المرجع السابق ،ص 621،622

<sup>2</sup>علي حسين خلف، سلطان عبد القادر الشاوي ، المبادئ العامة في قانون العقوبات ، توزيع المكتبة القانونية ، شارع المتنبّي ، بغداد ، العراق ،د.ذ.س.ن، ص 445

الشخصية التي تبرز لنا مدى تشديد العقاب باعتبار أن المجرم الذي يعود إلى ارتكاب الجريمة بعد أن سبق الحكم عليه لجريمة أخرى ارتكبتها، يفصح في حقيقة الأمر عن ميله للإجرام و استهانته للعقاب ،و مدى ازدياد خطره على أمن المجتمع و نظمه...<sup>1</sup>

البعض يطلق عليه مصطلح التكرار خاصة لدى تشريعات المشرق العربي مثل التشريع المصري و الأردني و اللبناني .<sup>2</sup>

و العود لا يتحقق إلا بتوفر بعض الشروط أو الأركان التي يتكون من خلالها ،نذكر أهمها على النحو الآتي بيانه ،و التي تشترك فيها جميع انواع الجرائم بصفة عامة ؛  
الشرط الأول ؛

هو أن يسبق صدور حكم نهائي على شخص بالسجن أو الحبس ، سواء نفذ عليه أو لم ينفذ ،فالحكم الموقوف تنفيذه يعتبر سابقة طوال مدة الإيقاف . وعليه لابد من الحكم النهائي أن يكون قد صدر عن محكمة جزائية أصلية ،و دون ذلك لا يعتبر حكم سابق في العود كأن يصدر حكم عن محكمة أجنبية أو حكم صادر بتطبيق أحد تدابير الأمن . و كذا ما يصدر عن مجالس عسكرية ،إلا إن كانت أحكام صادرة في صورة جنائية أو جنحة يعاقب عليها طبقا للقوانين الجزائية العادية.

كما هو منصوص عليه في نص المادة 59. ق.ع الجزائري.<sup>3</sup>

"كل من سبق الحكم عليه من المحكمة العسكرية لا يعاقب بعقوبة العود إذا ارتكب بعد ذلك جنائية أو جنحة إلا حسبما يكون الحكم الأول قد صدر في جنائية أو جنحة معاقب عليها طبقا للقوانين الجزائية العادية"<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عدلي أمير خالد ،أصول القواعد العامة في التجريم و العقاب ،على ضوء المستجدات من القوانين و أحكام النقض و الدستورية ،ط1- دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ،مصر -2013 ، ص 278

<sup>2</sup> علي عبد القادر القهوجي ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، دراسة مقارنة ، منشورات الحلبي الحقوقية ،بيروت ،لبنان ، 2008 ، ص 817

العود اصطلاحا : "هو ارتكاب جريمة بعد أن يصدر حكم اكتسب الدرجة القطعية من أجل جريمة سابقة"- مجموعة المصطلحات القانونية و القضائية ، المرجع السابق ، ص 50.-

<sup>3</sup> قادري أعمار ،التعامل مع الأفعال في القانون الجزائي العام ، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع ، الجزائر ، 2012 ، ص 101

<sup>4</sup> أنظر نص المادة 59 ق.ع

من جهة أخرى، لا يقال تدبير أشد أو تدبير أقل شدة، فالتدابير على العموم ينقصها التدرج، إلا أن ذلك لا يتسم بالإطلاقية، فالتدابير العينية تقبل التشديد، مثال: سحب رخصة القيادة لمدة قصيرة أولاً ثم سحبها لمدة أطول في حالة العود، أو إغلاق مؤسسة، وتعطيل الجريدة و حظر ارتياد بعض الأماكن.

وعليه فإن التدبير السابق يكشف عن الحالة الخطيرة للمحكوم عليه، لذا لا بد أن نلتفت إليه عند النظر من جديد في وجوب تطبيق تدبير جديد للاستفادة وتقدير مدى نجاحه وفشله في تحقيق الغرض المرجو منه.<sup>1</sup>

الشرط الثاني للعود؛

هو أن يرتكب هذا الجاني بعد سابقة الحكم عليه نهائياً بحكم غير قابل للطعن جريمة جديدة من نوع معين و خلال مدة معينة يكرر إتيان الفعل الإجرامي.<sup>2</sup>

\*الشرط الثالث والذي لا بد منه؛ حسب دراسة سابقة، هو أن يكون هذا العود المعاقب عليه منصوص عليه سابقاً، احتراماً لمبدأ الشرعية. -أغلب التشريعات لم يسلطوا الضوء على هذا الشرط لأن البعض يرى أنه ليس من اللازم ذكره لأنه من البديهي أن يكون متوفر.

مع الإلزامية لصحة الحكم الصادر بإدانة بيان الحكم الصادر بالإدانة، بيان الحكم السابق والقوبة المقضي بها، حتى تتمكن المحكمة من مراقبة صحة تطبيق القانون وإلا كان الحكم معيباً بالقصور.

وتجدر الإشارة إلى أنه بالرغم من توافر العود لتلك الشروط السابق ذكرها، إلا أن ذلك لا يمنع المحكمة من أخذ المتهم بالرأفة، وهذا ما هو وارد في التشريع الفرنسي طبقاً لما تنص عليه المادة 17 من ق.ع الفرنسي بما يرد عليها استثناء بالمادة 36 من ق المخرجات الفرنسي.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> عبد الله سليمان، شرح قانون العقوبات الجزائري، القسم العام، ج2، الجزء الجنائي، ط6، دار المطبوعات الجامعية الجزائر -6-2008، ص 564

<sup>2</sup> قادري أمير، المرجع السابق، ص 101

<sup>3</sup> حسين محمد جمجوم، المرجع السابق، ص 92.93

للتعدد عدة صور نذكرها ؛

النوع الأول: عود مؤبد وعود مؤقت؛ فالأول لا يشترط لتحقيقه وقوع الجريمة الجديدة خلال مدة معينة، فتشدد عقوبتها أيا كان الزمن الفاصل بينها وبين الحكم السابق.

ويكون عود مؤقت إذا كان يشترط لتوافره أن تقع الجريمة الجديدة إبان فترة معينة تحسب من تاريخ الحكم السابق أو من تاريخ انقضاء تنفيذ العقوبة التي صدر بها.

ويمكن التمييز بين العود المؤقت و العود المؤبد إلى درجة جسامه العقوبة التي قضي بها الحكم السابق، فإن كانت العقوبة جسيمة بحيث يستمر تأثيرها لفترة طويلة كعقوبة الجنائية مثلا: هنا نكون أمام عود مؤبد، غير أنها إن كانت عقوبة غير جسيمة كعقوبة جنحة مثلا، في هذه الحالة نكون أمام عود مؤقت.<sup>1</sup>

يقسم العود أيضا إلى عود متكرر بسيط و عود متكرر جسيم؛ فالنوع الأول يقصد به إحدى المشاكل الهامة و الجادة معا في السياسة الجنائية الحديثة، و تتعدد حالات العود البسيط حسب نوعية الجريمة، فالعائدون هم أخطر المجرمين، فالعود البسيط هو نواة العود المتكرر و الاعتياد إلى الإجرام.<sup>2</sup>

و كذا قد يتحقق العود بسبب مواجهة المجرم لجرائمه التالية و مقاومة نفسه أقل مما واجهه في جريمته الأولى. فثمة لكل شخص ميل إلى أن يقلد نفسه ويلتمس من ماضيه القدوة لحاضره.<sup>3</sup>

من شروط العود المتكرر البسيط؛ تحقق وجود العود المتكرر، أي لا بد من إثبات ارتكاب جريمة جديدة و التي من جلالها تأسس هذا العود للجريمة الأولى؛ كأن يعيد المتهم ارتكاب جريمة سرقة جديدة أو نصب أو خيانة أمانة أو تزوير أو شروع في هذه الجرائم.

<sup>1</sup> علي عبد القادر القهوجي، ط 2008، المرجع السابق، ص 819.818

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، التعليق الموضوعي على قانون العقوبات، لكتاب الأول، الأحكام العامة لقانون العقوبات في ضوء الفقه و القضاء، سريان القانون الجنائي من حيث الزمان و المكان العقوبات الأصلية و التبعية، تعدد العقوبات، المساهمة الجنائية، الشروع في الجريمة، أسباب الإباحة، موانع العقاب، المكتبة القانونية، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، 2003، ص 394

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 394

كما يشترط أن يكون قد حكم على العائد بالأشغال الشاقة.<sup>1</sup>

أي صدور حكم بات بالعقاب، ثم اقرار جريمة تالية فعلا. كما يضيف بعض الفقهاء والباحثين شرط ثالث وهو مستخلص من التنظيم التشريعي له، وهو قيام علاقة معينة يحددها القانون بين الحكم السابق و الجريمة التالية، وأهم المظاهر التي تحكم هذه العلاقة هو البحث فيما إذا كان يشترط ارتكاب هذه الجريمة أو لا.<sup>2</sup>

أما العود المتكرر الجسيم هو أن المجرم يعيد ارتكاب نفس الجريمة التي أدين بسببها بعد مرور سنتين من تاريخ الإفراج عليه.<sup>3</sup>

وتجدر الإشارة إلى أنه إن كانت الجريمة مصنفة على أنها من جرائم الفئة، كجرائم قتل الحيوان أو إتلاف المزروعات، في هذه الحالة فإن العود المتكرر الجسيم ليس من شروطه أن يتحقق هذا الوصف إلى أنه لا بد من توافر سائر أركانه، والحكم على العائد باعتباره مجرماً أعتاد الإجرام و بإيداعه إحدى مؤسسات العمل.<sup>4</sup>

يوجد تقسيم آخر للعود، فيمكن أن يكون عودا عاما أو عودا خاصا، أما العود العام فهو الذي لا يشترط فيه التماثل أو التشابه بين الجريمة الأولى و الجريمة الثانية، سواء من حيث الوصف أو النوع. فهو يتوافر مع اختلاف الجرائم من حيث وصفها، سواء كانت جنائية أو جنحة، وكذا من حيث نوعها كجريمة السرقة أو هتك العرض.

أما العود الخاص فلا تتحقق صورته إلا إذا كانت الجريمة الجديدة مماثلة أو مشابهة للجريمة الأولى. نضرب مثال على ذلك (قتل و قتل أو - سرقة و نصب).<sup>5</sup>

وقد تثار إشكالية حول مدى توافر ركن الاعتياد، فقد جرى القضاء على وجوب الاعتياد في توافر ركن الاعتياد بجميع الوقائع التي لم يمض بين كل واحدة منها والتي تليها وكذا بين آجر

<sup>1</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، شرح قانون العقوبات، القسم العام، الكتاب الثاني، المسؤولية و الجزاء، الإسكندرية، مصر، 2001، ص 274

<sup>2</sup> عبد الحميد الشواربي، ط 2003، المرجع السابق، ص 395

<sup>3</sup> فتوح عبد الله الشاذلي، المرجع السابق، ص 247

<sup>4</sup> المرجع نفسه، نفس ص 247، 248

<sup>5</sup> علي عبد القادر القهوجي، ط. 2008، المرجع السابق، ص 818

واقعة وتاريخ بدء التحقيق في الدعوى أو رفعها مدة ثلاث سنوات. وهذا ما اتجهت إليه محكمة النقض المصرية.<sup>1</sup>

جميعها صور للعود؛ غير أن ما يجب الإشارة له، أن العود قد يتخذ صور أخرى مستخلصة عن طريق مزج هذه الصور السابق ذكرها معا؛ كان يكون عودا عاما و مؤبدا في آن واحد أو خاصا و مؤقتا في ذات الوقت .. وهكذا.<sup>2</sup>

أما الحالات التي يمكن أن يكون عليها العود، فهي محصورة في نص المواد من المادة 53 مكرر 8 إلى غاية المادة 54 مكرر 10 من ق.ع.<sup>3</sup>

ويمكن تلخيص هذه الحالات على النحو بيانه؛ وقد فرق المشرع الجزائري بين حالة العود عند الشخص الطبيعي و حالة العود عند الشخص المعنوي، فيما يخص الشخص الطبيعي أحكامه منصوص عليه في المواد من 54 مكرر إلى غاية 54 مكرر 4 من ق.ع. حيث ميز بين العود في مواد الجنايات و الجرح و العود في مواد المخالفات.

ففي حال ما إن كانت الجريمة الأولى جناية أو جنحة عقوبتها تزيد عن خمس (5) سنوات، هذه الحالة تتضمن ثلاث وضعيات؛ العود من جناية أو جنحة معاقب عليها لمدة تفوق عن خمس (5) سنوات إلى جنحة معاقب عليها لمدة تفوق خمس (5) سنوات كحد أقصى، وحالة عود من جناية أو جنحة معاقب عليها لمدة تفوق خمس (5) سنوات إلى جنحة معاقب عليها بعقوبة حدها الأقصى يساوي أو يقل عن خمس (5) سنوات .

أما إذا كانت الجريمة الأولى جنحة في هذه الحالة يقتضي أن تكون الجنحة الأولى يقرر لها القانون عقوبة يكون مقدارها الأعلى لا يزيد عن خمس (5) سنوات، فالمشرع الجزائري قد درس هذه الحالة وضعية واحدة، وهي العود من جنحة لا يفوق مقدارها الأعلى عن خمس (5) سنوات حبس إلى جنحة أو جنحة مماثلة، طبقا لقواعد العود، ولارتكاب هذه الجنحة الثانية

<sup>1</sup> عبد الحميد الشواربي، ط 2003، ص 395

<sup>2</sup> علي عبد الله القهوجي، ط 2008، ص 819.818

<sup>3</sup> قادري أعمار، المرجع السابق، ص 101



خلال خمس (5) سنوات الجديدة لقضاء العقوبة الماضية، وهو ما يقتضي في هذه الحالة رفع المقدار الأعلى لعقوبة الحبس و الغرامة المنصوص عليها للجنة الثانية إلى الضعف.<sup>1</sup>

أما بالنسبة إلى العود في المخالفات فقد نصت عليها أحكام المادة 54 مكرر 5 من ق.ع و نص المادة 58 من نفس القانون الملغاة بعد تعديل 20-12-2006، والتي كانت تضيف خاصية لم ينص عليها المشرع بعد التعديل، وهي وجوب ارتكاب المخالفة الثانية في دائرة اختصاص الجهة التي وقعت فيها المخالفة الأولى.

الحالة الثانية وهي حالة العود بالنسبة للشخص المعنوي المنصوص عليها في المواد من 54 مكرر 5 إلى غاية المادة 54 مكرر 9 وذلك بعد التعديل سنة. 2006

وقد تم اعتماد حالات العود بالنسبة للشخص الطبيعي مع أعمال القاعدتين المتعلقة بالعود في مواد الجنايات و الجنح؛

-تغيير عقوبة خمس (5) سنوات حبس لحالات العود الأولى و الثانية و الثالثة المقرر عليها في المواد 54 مكرر، مكرر 1 ومكرر 2 والمتعلقة بالشخص الطبيعي، بغرامة تقدر ب: 600.000 د.ج.

-رفع العقوبة المنصوص عليها للشخص المعنوي في حالة العود.<sup>2</sup>

تكمن العلة من تشديد العقوبة على المتهم العائد عند البعض، حتى يتم توقيع عقوبة مغالطة عليه، وهذا لأن المتهم العائد لم يردعه العقاب السابق ومن ثم أصبح عضوا فاسدا في المجتمع بما يمثله من خطورة على باقي أفراده، مما يتعين معاقبته بأقصى العقوبة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> محمد زهير ، يوسف حسن ، التشديد القانوني للعقوبة في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق، شعبة القانون الخاص، تخصص القانون الخاص و العلوم الجنائية ، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم القانون الخاص ، جامعة عبد الرحمان ميرة ، بجاية، الجزائر ، 2016-2017 ، ص 59 إلى 64.

<sup>2</sup> محمد زهير ، يوسف حسن، المرجع السابق، ص 64.

<sup>3</sup> حسين محمد جمجوم ، المرجع السابق، ص 89

وبالحديث عن إشكالية إثباته فإنه يقع على عاتق النيابة العامة و يثبت كغيره من المسائل الجنائية بكافة طرق الإثبات المنصوص عليها قانونا ،سواء بتقديم حكم سابق أو إقرار المتهم أو بتقديم شهادة الشهود<sup>1</sup>

العود في القانون المقارن ؛مثال في التشريع المصري ،فقد تم النص عليه في نصوص المواد من 49 إلى غاية 54 من ق.ع المصري. وتقابها نص المادة 49 ق.ع مصري المادة 54 مكرر ق.ع جزائري.

غير أن المشرع المصري ينص صراحة على أن كل من السرقة و النصب و خيانة الأمانة جنح متماثلة في العود ،و كذا العيب و الإهانة و السب و القذف جرائم هي الأخرى متماثلة في العود في الفقرتين الثانية و الثالثة من نفس نص المادة.<sup>2</sup>

ويمكن تلخيص هذه الحالات على النحو بيانه ؛وقد فرق المشرع الجزائري بين حالة العود عند الشخص الطبيعي و حالة العود عند الشخص المعنوي ،فيما يخص الشخص الطبيعي أحكامه منصوص عليه في المواد من 54 مكرر إلى غاية 54 مكرر 4 من ق.ع. حيث ميز بين العود في مواد الجنايات و الجنح و العود في مواد المخالفات.

ففي حال ما إن كانت الجريمة الأولى جنائية أو جنحة عقوبتها تزيد عن خمس(5) سنوات ،هذه الحالة تتضمن ثلاث وضعيات ؛العود من جنائية أو جنحة معاقب عليها لمدة تفوق عن خمس (5) سنوات إلى جنحة معاقب عليها لمدة تفوق خمس (5) سنوات كحد أقصى ،وحالة عود من جنائية أو جنحة معاقب عليها لمدة تفوق خمس (5) سنوات إلى جنحة معاقب عليها بعقوبة حدا الأقصى يساوي أو يقل عن خمس (5) سنوات .

اما إذا كانت الجريمة الأولى جنحة في هذه الحالة يقتضي أن تكون الجنحة الأولى يقرر لها القانون عقوبة يكون مقدارها الأعلى لا يزيد عن خمس (5) سنوات ،فالمشرع الجزائري قد درس هذه الحالة وضعية واحدة ،وهي العود من جنحة لا يفوق مقدارها الأعلى عن خمس (5) سنوات حبس إلى جنحة أو جنحة مماثلة ،طبقا لقواعد العود ،ولارتكاب هذه الجنحة الثانية

<sup>1</sup> على عبد القادر القهوجي ، ط2008 ،المرجع السابق ، 829

<sup>2</sup> مصطفى كامل منيب ، قانون العقوبات ،مجموعة القوانين المصرية ،ملتزم الطبع و النشر ،دار الفكر العربي ، القاهرة ،

خلال خمس (5) سنوات الجديدة لقضاء العقوبة الماضية، وهو ما يقتضي في هذه الحالة رفع المقدار الأعلى لعقوبة الحبس و الغرامة المنصوص عليها للجنة الثانية إلى الضعف.<sup>1</sup>

أما بالنسبة إلى العود في المخالفات فقد نصت عليها أحكام المادة 54 مكرر 5 من ق.ع و نص المادة 58 من نفس القانون الملغاة بعد تعديل 20-12-2006 والتي كانت تضيف خاصية لم ينص عليها المشرع بعد التعديل، وهي وجوب ارتكاب المخالفة الثانية في دائرة اختصاص الجهة التي وقعت فيها المخالفة الأولى.

الحالة الثانية وهي حالة العود بالنسبة للشخص المعنوي المنصوص عليها في المواد من 54 مكرر 5 إلى غاية المادة 54 مكرر 9 وذلك بعد التعديل سنة. 2006

وقد تم اعتماد حالات العود بالنسبة للشخص الطبيعي مع أعمال القاعدتين المتعلقة بالعود في مواد الجنايات و الجنح؛

-تغيير عقوبة خمس (5) سنوات حبس لحالات العود الأولى و الثانية و الثالثة المقرر عليها في المواد 54 مكرر، مكرر 1 ومكرر 2 والمتعلقة بالشخص الطبيعي، بغرامة تقدر ب: 600.000 د.ج.

-رفع العقوبة المنصوص عليها للشخص المعنوي في حالة العود.<sup>2</sup>

تكمن العلة من تشديد العقوبة على المتهم العائد عند البعض، حتى يتم توقيع عقوبة مغالطة عليه، وهذا لأن المتهم العائد لم يردعه العقاب السابق ومن ثم أصبح عضوا فاسدا في المجتمع بما يمثله من خطورة على باقي أفراد، مما يتعين معاقبته بأقصى العقوبة.<sup>3</sup> وبالحدوث عن إشكالية إثباته فإنه يقع على عاتق النيابة العامة و يثبت كغيره من المسائل الجنائية بكافة طرق الإثبات المنصوص عليها قانونا، سواء بتقديم حكم سابق أو إقرار المتهم أو بتقديم شهادة الشهود<sup>4</sup>

<sup>1</sup> محمد زهير ، يوسف حسن ، التشديد القانوني للعقوبة في التشريع الجزائري ،مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق ،شعبة القانون الخاص ، تخصص القانون الخاص و العلوم الجنائية ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ،قسم القانون الخاص ، جامعة عبد الرحمان ميرة ، بجاية ،الجزائر ، 2016-2017 ، ص 59 إلى 64.

<sup>2</sup> المرجع نفسه-ص 64.

<sup>3</sup> حسين محمد جمجوم ، المرجع السابق ، ص 89

<sup>4</sup> على عبد القادر القهوجي ، ط2008 ،المرجع السابق ،ص829

العود في القانون المقارن؛ مثال في التشريع المصري، فقد تم النص عليه في نصوص المواد من 49 إلى غاية 54 من ق.ع المصري. وتقابل نص المادة 49 ق.ع مصري المادة 54 مكرر ق.ع جزائري.

غير أن المشرع المصري ينص صراحة على أن كل من السرقة و النصب و خيانة الأمانة جنح متماثلة في العود، و كذا العيب و الإهانة و السب و القذف جرائم هي الأخرى متماثلة في العود في الفقرتين الثانية و الثالثة من نفس نص المادة.<sup>1</sup>

### ب- التعدد في الجرائم

النوع الثاني من الظروف المشددة العامة هو التعدد في الجرائم؛ وقد نص عليها المشرع الجزائري في الفصل الثالث المنوع بتعدد الجرائم من الفصل الأول للباب الأول من الكتاب الثاني لقانون العقوبات الجزائري في نصوص المواد (32 إلى 38). ويقصد بالتعدد أن تكون كل جريمة مستقلة عن الفعل الثاني، حتى ولو كانت النتيجة واحدة.

مثال: سرقة التيار الكهربائي على دفعات.<sup>2</sup>

التعدد في الجرائم يأخذ صورتين الصورة الأولى وهي التعدد المادي أو الحقيقي؛ ويقصد به أن يرتكب الجاني أكثر من جريمة واحدة كأن يسرق ثم قبل أن يفصل في محاكمته يرتكب جريمة القتل، و القانون لا يعير أي اعتبار لظرفي المكان و الزمان، وإنما يشترط فقط لقيام التعدد عدم صدور الحكم نهائيا على الجاني في جريمته الأولى.<sup>3</sup>

أما الصورة الثانية من التعدد هي التعدد المعنوي أو الصوري؛ و يقصد بهذا النوع من التعدد إتيان الجاني لفعل واحد مجرما قانونا حيث أن هذا الفعل يخضع لعقوبة نصين أو أكثر، كأن يكيف فعل ما بوصفين مجرمين فأكثر، رغم أنه فعل واحد. مثال: أن يرتكب الجاني هتك عرض في الطريق العام.<sup>4</sup>

التعدد في القانون المقارن؛ كمثال في القانون المغربي بالنسبة لهذا النوع من الجرائم صورتين؛

<sup>1</sup> مصطفى كامل منيب، قانون العقوبات، مجموعة القوانين المصرية، ملتزم الطبع و النشر، دار الفكر العربي، القاهرة

، مصر د.ذ. س. ن.، ص 22.23

<sup>2</sup> قادري أعمار، المرجع السابق، ص 107

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 107

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 107

الصورة الأولى تتعلق بكل الأفعال المرتكبة من قبل الجاني بحيث يجب أن ترتبط فيما بينها من حيث الزمان و الغاية، لذلك يمكن التعبير عنها بأنها وقائع موحدة من جهة إلا أنها تقبل أوصافا متعددة.

مثال ذلك: القتل من أجل السرقة أو استعمال العنف مع السرقة أو القتل استعدادا لارتكاب جنحة، وذلك لأجل تحقيق غاية واحدة بغض النظر عن الجرائم المرتكبة، و التي تختلف حسب دافع كل مجرم.

أما الصورة الثانية؛ فهي الصورة الحقيقية لتعدد الجرائم وتسمى بالتعدد المادي، حيث يرتكب الجاني عدة جرائم مستقلة في آن واحد أو في أوقات متتالية دون أن يفصل بينها حكم غير قابل للطعن، لأن صدور أحكام مختلفة بصدد تعدد جرائم معينة لذات الجاني من طرف المحاكم قد يثير صعوبة نوعا ما من الناحية العملية يتعلق بكيفية التنفيذ و بالتالي فإن المشرع المغربي يرى أن الحل الأنسب لهذه الصعوبة هو توحيد مسطرة التنفيذ أمام جميع المحاكم المغربية، كما هو منصوص عليه في المواد من نص المادة 118 إلى غاية المادة 123 من القانون الجنائي المغربي.<sup>1</sup>

بالنسبة إلى العقوبة الموقعة على التعدد في الجرائم فقد اختلفت و تضاربت الكثير من الآراء في المنظومات التشريعية، فبعض التشريعات تجمع عقوبات الأفعال التي يرتكبها الجاني و تطبقها عليه. مثال: كأن يحكم على الجاني بعقوبة (20) عشرين سنة سجن على جريمة القتل التي ارتكبها، وبعقوبة خمس (5) حبس على جريمة السرقة التي ارتكبها أيضا، فيصبح مجموع العقوبة الموقعة على هذا الجاني إذا خمس و عشرون سنة (25) سجنا، أي سجن مؤبد.

أو كأن يحكم على الجاني بعقوبة خمس (5) سنوات على جريمة هتك العرض و عقوبة سنتان على جريمة الإخلال بالنظام العام، وحينها تكون العقوبة الإجمالية لهذا الجاني سبع (7) سنوات سجن.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> لطيفة الداودي، الوجيز في القانون الجنائي المغربي وفق آخر التعديلات المدخلة بالقوانين؛ ق رقم 03-03 المتعلق بمكافحة الإرهاب و ق رقم 24-03 المتعلق بتعزيز الحماية الجنائية للطفل و المرأة، القسم العام، ط1، المطبعة و الوراقة الوطنية زنقة أبو عبيد، مراكش، المغرب، 2007، ص 86.87

<sup>2</sup> قادري أعمار، المرجع السابق، ص 107.108

أما الاتجاه الثاني عند أغلب التشريعات و منها التشريع الجزائري ،فتطبق على الجاني عقوبة الجريمة الأشد .فإن كان الثاني قد ارتكب جريمة القتل و جريمة السرقة معا ،حينها يوقع عليه بعقوبة جريمة القتل بعشرين (20) سنة لأنها هي العقوبة الأشد ،و ضمنا تستبعد عقوبة جريمة السرقة.

و نفس الأمر يطبق على ارتكاب الجاني لجريمتي هتك العرض و القيام بفعل مخل بالحياء ،حينها فإنه يصدر عليه أحد العقوبتين ،أي بعقوبة خمس (5) سنوات فقط مع استبعاد عقوبة جريمة الفعل المخل بالحياء و التي يعاقب عليها أيضا بعقوبة خمس (5) سنوات .مع اشتراط إثبات الإدانة في كل جريمة على حداها بالنطق بعقوبتها الشرعية بحكم قضائي في المرافعات تحت طائلة البطلان.<sup>1</sup>

#### ثانيا :الظروف الخاصة

يمكن تعريف الظروف المشددة الخاصة بأنها؛

"تلك الظروف المنصوص عليها في القانون و التي ليست لها صفة العموم في كل الجرائم فقط، معنى ذلك أنها لا تسري سريانا عاما على جميع الجرائم كما سبق وأن تناولنا في الظروف المشددة العامة<sup>2</sup>

والمقصود من ذلك أن المشرع لم يضع نظرية عامة للظروف المشددة الخاصة، لأن ليست لها صفة العموم في جميع الجرائم بل ذكرها في مواد متفرقة في المواضع التي قررها فيه.<sup>3</sup>

ومن أهم ما تتسم به الظروف المشددة الخاصة بأنها محددة قانونا لأي جريمة معينة مع تحديد العقوبة المشددة للجريمة عند اقترانها بذلك الظرف ،التي يلتزم القاضي من خلالها عند توقيعها على مرتكب تلك الجريمة.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> قادري أ عمر ، المرجع السابق ، ص 108

<sup>2</sup> علي حسين خلف، سلطان عبد القادر الشاوي ، المرجع السابق ، ص 446

<sup>3</sup> أكرم نشأت إبراهيم ،السياسة الجنائية دراسة مقارنة ،ط 1 ،دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان ، الأردن ،2008 ،ص 143

<sup>4</sup> أحمد عبد الاله المراغي ، المرجع السابق ، ص 184

نعطي بعض الأمثلة عن الظروف المشددة الخاصة والتي تنبأها أغلب التشريعات الجنائية في العالم، وذلك عندما يتعلق الأمر بجريمتي القتل و السرقة وهي من الأمثلة الحية والتي غالباً ما تحدث خاصة في السنوات الأخيرة و لدى مختلف بقاع العالم، هذا بصفة خاصة. وعلى العموم إن كان المجرم خادماً للمجني عليه أو يعمل تحت تدريبه باجر ما، أو استعمل المجرم مادة سامة في جريمة القتل، أو أن القاتل فرعا للأصل المقتول، أو حالة وقوع هتك العرض، أو فعل مخل بالحياء أو شذوذ جنسي أو فاحشة على قاصر من طرف أصله سواء حدثت هذه الجرائم بالرضاء أو الإكراه أو وقعت من قاضي أو موظف عمومي في إطار وظيفته باعتباره قد استغلها لتحقيق هدفه الإجرامي، أو اقترنت الجناية بجناية أخرى أو وقعت الجناية لاقتراف جنحة، أو اقترنت عناصر إحدى الجريمتين مع سبق الإصرار و التردد.<sup>1</sup>

يجدر التنبيه أن القتل كجريمة يختلف في القوانين الجنائية حسب تكييف الجريمة و الظروف والملابسات المصاحبة لها، فالقتل الخطأ مثلاً أقل خطورة و أخف عقوبة من القتل العمد، بينما الأمر يختلف إن ارتبط القتل بظرفي سبق الإصرار و التردد حيث تشدد العقوبة حينها.<sup>2</sup>

إذ أن جل الشرائع تشدد العقوبة إذا تعلق الأمر بالقتل العمدي.<sup>3</sup>

وهي تحمل عدة صور نعددها على النحو الآتي ؛

سبق الإصرار ؛ ويعرف على أنه العزم المصمم عليه قبل وقوع الجريمة بالاعتداء على شخص معين أو على أي شخص قد يوجد أو يصادف وجوده في مكان الجريمة.<sup>4</sup>

وسبق الإصرار يتكون من عنصرين : أولهما يتعلق بالزمن ، إذ يتطلب وجوب مرور فترة زمنية معتبرة لا يهمل إن كانت مدتها طويلة أو قصيرة حسب ظرف كل واقعة ، بين التفكير في القتل و بين تنفيذه.

أما العنصر الثاني يتطلب أن يكون الجاني في حالة هدوء ولا يشوبه أي انفعال ولا ثورة عابرة.

<sup>1</sup> قادري أعمر ، المرجع السابق ، ص 105

<sup>2</sup> بومدين محمد ، ظروف الجريمة في القانون الدولي الجنائي ، على ضوء قضيتي دار فور وغزة ، مجلة الفقه و القانون ، العدد الثالث و الثلاثون ، يوليو -2015 ، ص 8

<sup>3</sup> رؤوف عبيد ، المرجع السابق ، ص 58

<sup>4</sup> مجموعة المصطلحات القانونية ، المرجع السابق ، ص 53

وإن اجتماع كلتا العنصران أمر لا بد منه.<sup>1</sup>

من شروط توافر سبق الإصرار فترة كافية للتفكير الهادئ - الغضب و المهيجان مع سبق الإصرار.<sup>2</sup>

و حكمة التشديد في سبق الإصرار هي أن إقدام الجاني على القتل وهو هادئ النفس و ساكن الجنان أمر يكشف عن مدى وجود نفسية شريرة ولا ينبأ عنها عند الإقدام على ارتكابه و هو تحت تأثير صورة الانفعال والغضب أيا كان مصدرها.

وأغلب الشرائع نصت على أنها ظرف مشدد .مثال :التشريع الفرنسي ،الإيطالي و البلجيكي.

البعض يضيف إلى أن ظرف التشديد يتحقق على الإصرار حتى ولو حصل ذلك من غير قصد .كما أنه يعتبر كذلك لأنه منفصل عن القتل.<sup>3</sup>

الترصد ؛و يعرف بأنه التريص بشخص قصد قتله أو ارتكاب العنف ضده.<sup>4</sup>

و يتحقق الترصد في مدى مراقبة الجاني للمجنى عليه ،في أي مكان وخلال فترة زمنية معينة باستمرار .كأن يكون في مكان خاص يلجأ إليه المجنى عليه مرارا كالمنزل الخاص به أو مكان عمله مثلا.

و يتحقق الترصد حتى و لو كان تنفيذ الفعل معلقا على تحقق شرط أو حدوث أمر ما ،دون التأثير حول حصول أي خطأ في شخصية المجنى عليه.

ويتكون من عنصرين ؛عنصر زمني إذ يستلزم ذلك مرور مدة زمنية معتبرة ،و العنصر الثاني هو عنصر مكاني ،إذ يتطلب ذلك على الجاني مراقبة المجنى عليه في مكان ما .

و الحكمة من التشديد في الترصد هي ما يتم عنه من نفسية خطيرة تسعى إلى مدى اغتيال المجنى عليه بطريق الغدر في غفلة منه تمنعه من الدفاع على نفسه.

<sup>1</sup> رؤوف عبيد ،المرجع السابق ، ص 58

أحمد محمد أحمد سيد أحمد ، عبد الحكم فودة ، جرائم القتل العمد و القتل الخطأ و جنائيات و جنح الجرح و الضرب و إعطاء المواد الضارة و جرائم الإجهاض و صنع الجواهر المغشوشة و بيع الأثرية المضرة بالصحة مقارنا بالتشريعات العربية ،دار الفكر و القانون للنشر و التوزيع ،المنصورة ، مصر ، 2009 ، ص ، 278<sup>2</sup>

<sup>3</sup> عبيد الرؤوف ، المرجع السابق ، ص 60.61

<sup>4</sup> مجموعة المصطلحات القانونية ،المرجع السابق ، ص 53



و الغالب أنه ما يتم التردد عن سبق الإصرار وإن كان من المتصور أن يتحقق بدونه.<sup>1</sup>  
 مثال :كأن يتشاجر الشخص الجاني مع الشخص المجنى عليه ثم يترصب له في صورة غضبه حتى يتمكن من قتله.

مع الإشارة إلى أن تحقق أحد من الطرفين السابق ذكرهما يكفي أن يشدد ذلك العقاب.<sup>2</sup>

كما أن الحكم الصادر لا يعاب أن أبقى لظرف سبق الإصرار و تم استبعاد التردد.<sup>3</sup>

فكل من سبق الإصرار و التردد في جريمة القتل العمدي و جرائم الضرب و الجرح و إعطاء المواد الضارة العمدية ، و ظرف الليل الذي يشدد العقوبة في جريمة السرقة.

وإذا اقترن بظروف أخرى مثال ؛تعدد الجناة و حمل السلاح فحينها تحال إلى جناية ، و ظرف الليل يعتبر ظرفا مشددا في جرائم قتل الحيوانات و كذا إتلاف المزروعات.<sup>4</sup>

في القانون المقارن ،فإن الظرف المشدد لجريمة القتل العمدي ،مثال ما نص عليه في نص المادة 406 ق.ع العراقي ،و المواد 230 و 234 فقرة الثانية من ق.ع المصري.<sup>5</sup> المقابلة للمادة 254 و ما يليها من ق.ع الجزائري.

أما الظروف المشددة لجريمة السرقة في القانون المقارن مثال ما نص عليه في المواد من 440 إلى 445 من ق.ع العراقي و المواد من 213 إلى 217 من ق.ع المصري.<sup>6</sup>

المقابلة لما نصت عليه أحكام المواد 350 وما يليها من قانون العقوبات الجزائري.

الظروف المشددة الخاصة بها ،والتي تتشدد عند تحقق بعض الظروف نذكر منها على سبيل المثال؛

<sup>1</sup> رؤوف عبيد ، المرجع السابق ،ص 67

<sup>2</sup> المرجع نفسه ،ص67

<sup>3</sup> عبد الحميد الشواربي، ظروف الجريمة المشددة و المخففة للعقاب ،منشأة المعارف ، الإسكندرية ،مصر ، 1985 ،ص

200

<sup>4</sup> شريف سيد كامل ، المرجع السابق، ص 1034.1035

<sup>5</sup> أكرم نشأت إبراهيم ، المرجع السابق ،ص 143

<sup>6</sup> المرجع نفسه و نفس الصفحة.

قد تشدد عقوبة السرقة بالحبس من خمس سنوات إلى خمس عشر سنة... إذا ارتكبت الجريمة مع حمل السلاح أو التهديد باستعماله. وهذا حسب نص المادة 350 مكرر فقرة 2 البند الثالث، وهي ما تقابلها نص المادة 213 ق.ع المصري.<sup>1</sup>

أو كما تنص عليه أحكام المادة 351 من نفس القانون والتي تشدد العقوبة بالسجن المؤبد على مرتكبو السرقة إن كانوا يحملون أو يحمل أحد منهم اسلحة ظاهرة أو مخبأة حتى ولو وقعت السرقة من شخص واحد ولم يتوافر أي ظرف مشدد آخر.

كما نص المشرع على ظرف مشدد آخر يتحقق عند السرقة ليلاً أو عند السرقة مع استعمال العنف أو التهديد به، أو إن كانت السرقة بواسطة شخصين أو أكثر أو إن تمت بواسطة التسلق أو الكسر. بالسجن المؤقت من عشر سنوات إلى عشرين سنة.. وهذا حسب احكام نص المادة 353 ق.ع الجزائري.

والتي تقابلها نص المادة 217 ق.ع مصري.<sup>2</sup>

هذا و صور أخرى كثيرة من صور التشديد الخاصة، مثل الإكراه أو هتك العرض أو جريمة قتل الحيوانات عند بعض التشريعات مثل التشريع المصري (355.356 ق.ع مصري).<sup>3</sup>

وتنتهي المحكمة العليا بالمبدأ القائل؛ "بأن تعدد الفاعلين ركناً في جريمة تكوين جمعية أشرار مما يفرض ذلك تطبيق ظرف التشديد في جريمة السرقة في هذه الحال"<sup>4</sup>

كما أن العديد ما يثير إشكالية أن ضابط الشرطة القضائية المتابع في إحدى قضايا المخدرات، فقد أصدرت المحكمة العليا قرار قضائي بشأن هذه المسألة، وفقاً للمبدأ القائل بان

<sup>1</sup> أحمد عبد الإله المرآغي، المرجع السابق، ص 184

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 184.185

<sup>3</sup> - المرجع نفسه، ص 185

<sup>4</sup> المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 624058 الصادر بتاريخ 22-9-2011، مجلة المحكمة العليا،

العدد 2، 2012، المرجع السابق، ص 280

صحة هذا الأخير لا تعد ظرفاً مشدداً وإنما تمنع المتابع في قضية المخدرات من الاستفادة من ظروف التخفيف.<sup>1</sup>

### الفرع الثالث : الظروف الثابتة و المتغيرة :

يقسم هذا النوع من الظروف على أساس مدى ترتب الأثر على نوعية الجريمة وعليه فإن أثرت عليها نكون أمام ظروف مشددة متغيرة، أما النوع الثاني المقابل هي الظروف المشددة الثابتة أو غير المتغيرة .

#### أولاً: الظروف المشددة الثابتة :

الظروف المشددة هي تلك الظروف التي لا ترتب أي أثر على نوعية الجريمة ، فقط تؤدي إلى زيادة في مقدار العقوبة دون تغيير في وصفها القانوني سواء كانت مخالفة أو جنحة أو جناية و كذا دون التغيير في نوعها ، و مثال ذلك جريمة السرقة بالليل ، فالجريمة تبقى مكيفة جنحة ؛ بمعنى لا يتغير وصف الجريمة حيث ، بينما المتغير هو مقدار العقوبة فقط.

و مثال ذلك كذلك ، مشاركة الخادم في السرقة من بيت المخدم ، في هذه الحالة تتغير العقوبة و تشدد يكون بسبب ظروف خاصة بأحد الفاعلين و لا تتعداه إلى غيره ( 1 - محمد علي سالم عياد الحلبي، المرجع السابق، ص 299). وجريمة الاغتصاب أيضا أو جريمة هتك العرض تشكل جنائية يعاقب عليها القانون بالسجن من خمس (5) إلى عشر (10) سنوات إذا وقع على بالغة سن الرشد (2 - بغداددي الجليلي، المرجع السابق، ج . 3، ص 44)، ، تمشياً مع أحكام الفقرة الأولى من المادة 336 من ق.ع التي تنص على أنه : " كل من ارتكب جنائية الاغتصاب يعاقب بالسجن من خمس (5) سنوات إلى عشر (10) سنوات

و أما إذا ارتكبت هذه الجنائية في حق قاصرة لم تكمل سن الثامنة عشر (18) ففي مثل هذه الحالة فإن عقوبة الجريمة تشدد بفضل الظرف المتمثل في قصور الضحية و دون أن يؤثر ذلك على طبيعتها. فتصبح العقوبة كما هو مبين بالفقرة الثانية من نفس نص المادة السابق ذكرها بنصها على أنه : "إذا وقع الاغتصاب على قاصر لم يكمل الثامنة عشر (18) ، فتكون العقوبة السجن المؤقت من عشر (10) سنوات إلى عشرين (20) سنة.

<sup>1</sup> المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية ، أنظر القرار رقم 1124942 الصادر بتاريخ 20-1-2016 ، المرجع السابق .

يتبين ما تقدم أنه انه عند تحديد ارتباط الجريمة بأحد الظروف سواء كان ظرفا مشددا أو مخففا لا بد أن نراعي الأثر الناجم عنه ، و يتحقق ذلك بمجرد إمكانية استبعاد العقوبة دون تأثيرات على الوصف القانوني للجريمة فيما عدا ذلك أي أن الأمر إن تعدى في ذلك الأثر على الوصف القانوني لجريمة ما ، ففي هذه الحالة لا نكون أمام ارتباط الجريمة بالظروف ، و إنما يتعدى ذلك دور هذا الظرف ليصبح عنصرا يدخل في النموذج القانوني للجريمة ويكون ركنا خاصا لها.

#### ثانيا : الظروف المشددة المتغيرة :

يقصد بالظروف المشددة المتغيرة تلك الظروف التي قد تتأثر بسببها نوعية الجريمة و ترفع العقوبة المقررة قانونا من جنحة إلى جناية، كالإكراه في السرقة مثلا ؛ حيث تؤدي من خلالها إلى التغيير في التكييف القانوني للجريمة كأن تكون مخالفة تصبح بموجبها جنحة، أو تتغير من جنحة إلى جناية.

و تحمل الجرائم المصنفة ضمن هذا النوع تحمل اسما واحدا وتتشترك في نفس الأركان، لكن كل واحدة منها لها وصفها القانوني تبعا لخطورة النتيجة المترتبة عليها، كفعل الإيذاء مثلا، فالضرب أو الجرح العمد مثلا يشكل مخالفة إذا كان حفيفا و يوصف بجنحة إذا ترتب عليه مرض أو عجز كلي عن العمل لمدة تزيد على خمسة عشر يوما، ويكيف بجناية إذا نتجت عنه عاهة مستديمة أو أفضى إلى الوفاة دون قصد إحداثها.

و قد يلحق ظرف بجريمة معينة ،وقد يدخل أحيانا في الركن الخاص بجريمة أخرى مثال ذلك في ظروف التشديد مكان وقوع الجريمة فقد يكون ظرفا مشددا في جريمة السرقة إذا تمت في محل عيادة مثلا، فمحل العيادة هنا هو ظرف مشدد بخصوص جريمة السرقة يؤثر على عقوبتها ويرفعها .كما يعتبر مكان وقوع الجريمة ركنا خاصا فيها ،كما هو الحال في جريمة الزنا ،حيث يشترط بشأنها أنه وإن كان مرتكبها هو الزوج أن تتم في منزل الزوجية .ومنه فإن منزل الزوجية في هذه الحالة يعتبر ركنا خاصا و ليس ظرفا.<sup>1</sup>

بالنسبة إل ضم و دمج العقوبات فقد يصدر القاضي حينها العقوبة الأشد في حال صدور عدة أحكام سالبة للحرية بسبب تعدد المحاكمات.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> المحكمة العليا ، أنظر القرار رقم 1253199 الصادر بتاريخ 29-3-2018 المرجع السابق .

<sup>2</sup> - المرجع نفسه

وحسب وجهة نظر الأستاذ أحسن بوسقيعة ، فإنه لا يمكن فصل إشكالية تطبيق المادة 28 عن موضوع حالات استبعاد أو تقييد تطبيق الظروف المخففة المنصوص عليها في المادة 53 وما يليها من ق.ع.<sup>1</sup>

و باستقراءنا لنص المادة 28 سألقة الذكر نرى أن المشرع سلك نفس المسلك السابق في نص المادة 50 من الأمر رقم 06-97 المؤرخ في 21-1-1997 المتعلق بالعتاد الحربي و الأسلحة الذخيرة و التي جاء في حكمها أن العقوبة المقررة في هذا الأمر غير قابلة للتخفيض.<sup>2</sup>

وهو نفس الرأي المنفق عليه في فرنسا ،حيث يجمع الفقه و القضاء على أن المقصود بعبارة

#### Incompressibilité de la peine

إخضاع المحكوم عليه لفترة أمنية يحرم فيها من الاستفادة من أي تدبير يسمح بالإفراج المسبق عن المحكوم عليه.. كما يحرم المحكوم عليه من تخفيف العقوبة عند تنفيذها أو الإعفاء من تنفيذ جزء منها.<sup>3</sup>

#### المبحث الثاني: آثار الظروف المشددة

يترتب على توافر الظروف المشددة العديد من الآثار منها ما يتعلق بالجزاء الجنائي و أخرى تخص الوصف القانوني للجريمة .

#### المطلب الأول: آثار التشديد على العقوبة والاختصاص

##### الفرع الأول: آثار التشديد على العقوبة

يرتب الظرف المشدد آثارا على عقوبة الجريمة الأصلية ،فقد يؤدي إلى زيادة تلك العقوبة أو فرضها عقوبة من نوع آخر أو فرض عقوبة الغرامة بالإضافة إلى فرض العقوبة المقيدة للحرية بدلا من الغرامة المنصوص عليها لوحدتها كعقوبة أصلية على الجريمة و أخيرا ربما تفرض عقوبة تبعية أو تكميلية بحق الجاني.

<sup>1</sup> - مجلة المحكمة العليا ، قسم الوثائق و الدراسات القانونية و القضائية ، العدد 1 ،الجزائر 2014 ، ص71

<sup>2</sup> مجلة المحكمة العليا ، قسم الوثائق و الدراسات القانونية و القضائية ، المرجع السابق ، ص 77

<sup>3</sup> المرجع نفسه ، ص 79

هذا وتختلف القوانين المقارنة في معالجتها لآثار الظروف المشددة من ناحية وجوب العقاب عليها أو جواز ذلك و كذلك تختلف في كيفية حساب حجم الزيادة في العقوبة، أو وضع العقوبة أو رفعها من درجة إلى درجة أخرى أعلى منها.

فهناك طائفة من القوانين تنص على إلزام المحكمة بتطبيق الظرف المشدد بينما طائفة أخرى تجيز للمحكمة إعمال أثره و إهماله.<sup>1</sup>

فبالنسبة للطائفة الأولى توجب إعمال أثر الظروف المشددة أي أن المحكمة ملزمة بتطبيق حكم الظرف المشددة بمقتضى النص القانوني الذي احتواه، ومن قوانين هذه الطائفة قانون العقوبات العراقي في المادة 1421 منه و التي تنص على عقوبة السجن مدة لا تزيد على عشر سنين لجريمة الخطف المقترف بأحد الظروف المنصوص عليها في المادة نفسها و كذلك المواد من 440 إلى غاية 445 من قانون العقوبات الخاصة بتشديد عقوبة السرقة المقترفة بأحد الظروف المنصوص عليها في المواد ذاتها.<sup>2</sup>

أما الطائفة الثانية فإنها تجيز إعمال أثر الظرف المشدد، أي أنه للمحكمة مطلق الحرية في أن تطبق حكم الظرف المشدد أم عدم تطبيقه، ومن قوانين هذه الطائفة أيضا قانون العقوبات العراقي (المادة 136) منه التي قررت قاعدة عامة بخصوص تطبيق الظروف المشددة باستثناء الأحوال الخاصة التي ينص فيها القانون على تشديد العقوبة وجوبا. وذلك بمنح المحكمة سلطة تقديرية في تطبيق حكم الظرف المشدد والحكم بالعقوبة المشددة بمقتضى ما ورد ففي الفرات (1.2.3) من المادة 136 من قانون العقوبات العراقي.<sup>3</sup>

ويلاحظ أن القوانين التي تلزم المحكمة بالأخذ بالظروف المشددة تختلف في طريقة قياس درجة العقوبة المترتبة عن الظروف المشددة، فقسم منها لجأ إلى طريقة الزيادة النسبية للعقوبة كقانون العقوبات الإيطالي (المادة 64) منه و التي تنص على زيادة العقوبة بحدود ثلث العقوبة الأصلية، و القانون السوري و اللبناني اللذان جمعا بين طريقة الزيادة النسبية و طريقة إبدال العقوبة الأصلية للجريمة بعقوبة أخرى أشد منها (المادة 247 و المادة 193) من قانون

<sup>1</sup> شريف سيد كامل، لمرجع السابق، ص 292

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 292

<sup>3</sup> شريف سيد كامل، المرجع السابق، ص 293

العقوبات السوري و(المادة 257 و المادة 194) من قانون العقوبات اللبناني واتبع القانون العماني الأسلوب نفسه في المادة 114 من قانون العقوبات العماني .أما قانون العقوبات العراقي فقد أجاز إلحاق العقوبة الأصلية بعقوبة أخرى أي من نوع آخر بمقتضى المادة 36 منه.

أما بالنسبة للمشرع الجزائري فقد وضع نصا عاما ساو فيه من ناحية العقاب بين القتل العمد (عقوبته السجن المؤبد ) و بين ارتكاب أية جناية باستعمال التعذيب أو الأعمال الوحشية.

أما القسم الآخر من القوانين العقابية فقد عد الظرف المشدد ضابطا من ضوابط تقدير العقوبة كالقانون البولوني (المادة 2/50) قانون العقوبات البولوني ،و القانون الكولومبي في (المادة 39) من قانون العقوبات الكولومبي التي تنص على أن الحد الأقصى لعقوبة الجريمة يفرض فقط في حالة وجود الظروف المشددة الخطرة.

هذا وقد يترتب على الظرف المشدد إضافة عقوبة الغرامة إلى جانب العقوبة السالبة للحرية حتى لو لم يكن منصوصا عليها قانونا ،كما هو الحال في قانون العقوبات العراقي ( المادة 138 منه) سالفه الذكر ،علمت أنه بمقتضى المادة 3/136 قانون العقوبات العراقي يجوز الحكم بالحبس بدلا من الغرامة المقررة لوحدتها كعقوبة أصلية للجريمة ،في حالة توافر أحد الظروف المشددة المنصوص عليها في القانون .

يضيف لما تقدم أنه قد يؤدي الظرف المشدد إلى الحكم بعقوبة تكميلية بحق الجاني ، كما في حالة ارتكاب جريمة ضد المجني عليه عاجز عن الدفاع عن نفسه ، و قد كانت العقوبة الأصلية للجريمة هي الحبس مدة لا تزيد عن سنة واحدة ،ففي هذه الحالة يجوز للمحكمة أن تحكم بأكثر من سنة واحدة بشرط عدم تجاوز مدة العقوبة سنتين حبس على مقتضى المادة 2/136 من قانون العقوبات وعلى هذا الأساس يجوز للمحكمة أن تقرر حرمان المحكوم عليه من حق أو أكثر من الحقوق الواردة في المادة 100 من قانون العقوبات.

أما بخصوص أثر الظرف المشدد على العقوبات التبعية سبق و أن بينا تأثيرها على هذه العقوبات يأتي من خلال أثرها على العقوبات الأصلية بمعنى أن عقوبة الحرمان من بعض

الحقوق و بالمزايا بمقتضى المادة 96 من قانون العقوبات تستوجب إصدار المحكمة بالسجن المؤبد أو المؤقت.

\*ويكمن أثر التشديد على العقوبة في الوصف القانوني لها ، ويقصد بالوصف القانوني تكييف الواقعة المعنية بأنها جناية أو جنحة أو مخالفة .أي ردها إلى نوع من الأنواع الثلاث ،وتقسم أغلب قوانين العقوبات الجرائم إلى الثلاث أنواع سابقة الذكر تبعا للجسامة كما سبق و ذكرناها .

فقد أخذ قانون العقوبات الجزائي كغيره من القوانين بهذا التقسيم ،فحدد الجناية بالجريمة المعاقب عليها بالإعدام أو السجن المؤبد أو السجن المؤقت أكثر من خمس سنوات إلى عشرون سنة و/أو غرامة ( البند الثالث من المادة 5 من قانون العقوبات ) .

و حدد الجنحة بالجريمة المعاقب عليها بالحبس الشديد من شهرين إلى خمس سنوات أو /و بالغرامة \_البند الأول فقرة الثانية من المادة 5 من قانون العقوبات ،أما المخالفة فقد حددها بالجريمة المعاقب عليها بالحبس مدة 24 ساعة إلى شهرين على الأكثر .و /أو غرامة (الفقرة الأخيرة من المادة 5 من قانون العقوبات).

ومن الجدير بالذكر أن المعيار التي تقاس به جسامة كل جريمة التقسيم الثلاثي المشار إليه هو نوع ومقدار العقوبة المقررة لها في القانون وقياس مقدارها يكون بالرجوع إلى حدها الأقصى دون حدها الأدنى ،بمعنى أن نوع الجريمة تحدد بنوع العقوبة الأشد المقررة لها في القانون وادا اجتمع في عقوبة ما الحبس و الغرامة فيحدد نوع الجريمة بمقدار عقوبة الحبس المقررة لها في القانون ،وبخصوص أثر الظرف المشدد على وصف الجريمة نبين أنه لاختلاف إذا نص القانون على تغيير نوع الجريمة من وصف إلى تغير في حالة اقترانها بظرف من الظروف المشددة .

لكن هناك ظروف مشددة ينصب أثرها على الوصف القانوني المحدد للجريمة دون أن يمس اسمها القانوني فيعدل من ذلك الوصف على نحو يزيد من مساحة الجريمة، بحيث يذهب المشرع إلى تحديد عقوبة مشددة لها كظرف تعدد الجناة أو الليل أو حمل السلاح أو الإكراه أو المكان المسكون أو الكوارث المقترنة بجريمة السرقة .



وفي بعض الأحوال ،كون أن المشرع يترك أمر الأخذ بالظرف المشدد لتقدير المحكمة أي علي سبيل الجواز كما هو منصوص عليه في العديد من المواد فقد يحكم القاضي بعقوبة الجناية بدلا من عقوبة الجنحة ومثال ذلك أن يدخل موظف بصورة غير مشروعة ومعتمدا على صفته الوظيفية مسكن أحد الأشخاص ليلا قاصدا منع حيازة السكن بالقوة فينطبق علي فعله حسب ما ينص عليه القانون .

وعليه فإن قرار القاضي في تغيير وصف الجريمة هو قرار كاشف عن إرادة المشرع في ذلك التغيير والذي عبر عنه في النصوص القانونية لقانون العقوبات والتي مفادها أن نوع الجريمة تحدد بنوع العقوبة الأشد المقررة لها قانونا .

علما أن القاضي عندما يحكم بعقوبة مشددة فإنه في ذلك يسند إلى نص القانون الذي يحدد تلك العقوبة.

ضف إلى ذلك أنه لو كانت نية المشرع متجهة إلى إبقاء الجريمة علي وصفها دون أي تغيير لا تصح عن ذلك صراحة، كما فعل بالنسبة للأعداء والظروف المخففة .

وتجديد العقوبة جاء كمقابل لجسامة الجريمة المقترنة بالظرف المشدد ويهدف مواجهة الخطورة الإجرامية الشديدة التي تتطوي عليها شخصية الجاني ولهذا فليس من المنطق أن تبقى الجريمة على وصفها قبل التشديد ، وإنما لا بد أن تأخذ وصف آخر أشد مسايرة للمحكمة من تقريرها وفرضها .

مع أنه كان الأفضل لو أن المشرع حسم الأمر بالنص صراحة على أن التجديد يغير وصف الجريمة ،كما ذهبت إليه غالبية التشريعات كالقانون الجنائي المغربي والقانون الجزائري .

هذا وقد يترتب على الظرف المشدد إضافة عقوبة الغرامة إلى جانب العقوبة السالبة للحرية ،حتى لو لم يكن منصوصا عليها قانونا علما أنه يجوز الحكم بالحبس بدلا من الغرامة المقررة لوحدها كعقوبة أصلية للجريمة في حالة توافر أحد الظروف المشددة المنصوص عليها قانونا.

\*تضيف إلى ما تقدم أنه قد يؤدي الظرف المشدد إلى الحكم بعقوبة تكميلية بحق الجاني ،كما في حالة ارتكاب جريمة ضد المجني عليه عاجز عن الدفاع عن نفسه وكانت العقوبة الاصلية

للجريمة هي الحبس لا تزيد عن سنة واحدة، ففي هاته الحالة تجوز للمحكمة أن تحكم لأكثر من سنة واحدة بشرط عدم تجاوز مدة العقوبة سنتين حبس وعلى هذا الأساس يجوز للقاضي أن يقرر حرمان المحكوم عليه من حق أو أكثر المنصوص عليهم في نص المادة 9 من قانون العقوبات الجزائري.

### الفرع الثاني: آثار التشديد على الاختصاص:

إن المشرع الجزائري قد قسم الجرائم إلى مخالفات و جنح وجنايات كغيره من المشرعين، و قد خصص كل جهة بالنظر في نوع معين ما لم ينص القانون صراحة على خلاف ذلك، وهذه القاعدة من النظام العام يترتب على مخالفتها النقض، وهذا هو المعمول به لدى أغلب الأنظمة القانونية المختلفة.<sup>1</sup>

مبدئياً من المسلم به أن التكييف المبدئي الذي تقوم به جهة التحقيق للجريمة أو الواقعة لا يلزم به القاضي الجنائي عندما تطرح عليه، الأمر الذي يسبب عبئاً ثقيلاً عليه. يكمن في أن يتثبت دائماً من صحة اختصاصه ومدى اتصاله بالواقعة مع إمكانية تحديد المحكمة المختصة. ومن هنا يتحقق مدى أهمية الاختصاص النوعي للمحاكم.

فتكييف واقعة ما يمثل عصب العمل القضائي سواء بالنسبة لقضاء التحقيق رغم أن التكييف الذي يجريه على الواقعة يكون مؤقتاً أو بالنسبة لقضاء الحكم، إذا لكلاهما خول لهما القانون حق الفصل في اختصاصها.<sup>2</sup>

ولمحاكمة الجنايات كامل الولاية للنظر في الوقائع المحالة إليها حتى ولو تبين لها توافر ظرف مشدد بعد سير المرافعات شريطة أن تتبه المتهم و النيابة العامة إلى هذا التعديل حتى يقدم كل طرف منهم ملاحظاته في هذا الشأن، إعمالاً للفقرة الأولى من نص المادة 36 من ق.إ.ج.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>بغدادى الجيلاى، ج3، المرجع السابق، ص 44

<sup>2</sup> محمود عبد ربه القبلاوى، المرجع السابق، ص 72

<sup>3</sup>بغدادى الجيلاى، ج3، المرجع السابق، ص 45

من جهة أخرى فإنه لا يجوز للمجلس القضائي أن يكيف الواقعة بجناية ويقرر عدم اختصاصه إذا كان الاستئناف مرفوعاً من طرف المتهم وحده إعمالاً بنص المادة 433 فقرة 2 منها من ق.إ.ج لعدم الإساءة بمركز المستأنف إعمالاً بمبدأ أن الطاعن لا يضار بطعنه.<sup>1</sup>

قد تحال على القاضي الجزائي بوصف الجنحة غير أنه بعد سير المرافعات يتبين له أن الواقعة جناية بسبب ارتباطها بظرف مشدد يغير من وصفها. عليه لا بد من تقرير عدم الاختصاص استناداً لما تنص عليه المادة 437 ق.إ.ج وإلا تجاوز سلطته مما يترتب على ذلك النقض.<sup>2</sup>

ومنه فإن الجنايات من اختصاص محاكم الجنايات، أما المخالفات و الجنح فهي من اختصاص المحاكم الجزائية. وهذا يتحقق فور التكييف القانوني للواقعة التي رفعت بها الدعوى.

إذ أن سبيل عدم الاختصاص هو الطعن بأحد طرق الطعن التي نص عليها القانون.<sup>3</sup>

#### المطلب الثاني: سلطة القاضي في تشديد العقوبة

وضع المشرع العقوبة بين حدين احدهما أدنى ولآخر أقصى فيما عدا عقوبتي الإعدام والسجن المؤبد علي أن تكون للقاضي سلطة تقديرية بين هادين الحدين ومن ذلك قد يحكم بعقوبة تتجاوز الحد الأقصى للعقوبة المقررة وهي الأحوال التي يجب فيها على القاضي أن يحكم بعقوبة من نوع أشد مما يقرره القانون للجريمة المعروضة.<sup>4</sup>

#### الفرع الأول: ضوابط القاضي في التشديد

ويعد تجديد العقوبة من أخطر الصلاحيات التي أعطيت للقاضي الجنائي ولكن المشرع لم يترك هذا التشديد بلا قواعد تحكمه فنص على الضوابط التي يتبعها القاضي أثناء تشديد للعقوبة ويتم تقسيم سلطة القاضي الجنائي في تشديد العقوبة على النحو الآتي :

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص نفسها

<sup>2</sup> بغدادي الجيلالي، المرجع السابق ، ص24

<sup>3</sup> محمود عبد ربه القبلاوي ، المرجع السابق ، ص 73.72.

<sup>4</sup> حاتم حسن موسى بكار ، سلطة القاضي الجنائي في تقدير العقوبة والتدابير الاحترازية" محاولة لرسم معالم نظرية عامة"، منشئة المعارف، مصر، 2002، ص240

\*أولاً: جسامه الخطأ

ومن هذا القبيل صفة القاضي أو الموظف أو الضابط العمومي أو ضابط أو عون شرطة قضائية أو موظف أمانة الضبط في جرائم الفساد ،حيث يعاقب الجاني بالحبس بعقوبة أشد تتراوح من عشر سنوات إلى عشرون سنة وبنفس الغرامة المقررة للجريمة المرتكبة وهو ما نصت عليه المادة 48 من قانون مكافحة الفساد وكذا صفة الخادم أو المعلم بالنسبة لجريمة هتك العرض فإذا توافرت هذه الظروف فإن الجاني يعاقب بعقوبة تتجاوز الحد الأقصى المقرر قانونا للجريمة العادية ، وهو ما نصت عليه المادة 337 من قانون العقوبات الجزائري .

ومن أهم الضوابط التي يأخذ بها القاضي في التجديد هي أن يكون الجاني قد ارتكب فعلا جسيما لأن الجريمة سلوك إنساني يأتّمه القانون نضرا لما لها من أضرار لمصلحة المجتمع والأفراد ،لأن التناسب بين الجزاء وجسامه الجريمة إنما يكشف تبعا لمدى جسامتها ويكشف أيضا عن مدى خطورة الخطأ المرتكب ، ويرى أن أغلب تشريعات الدول من بينها التشريع الجزائري أقرت على أن تشديد العقوبة تتم عند جسامه خطأ الجاني <sup>1</sup>.

فالخطأ الجسيم يستوجب دائما تشديد في العقوبة لأن من مبادئ العقاب المناسب مع جسامه الخطأ بمعنى أنه كلما كان الفعل الإجرامي يمثل خطأ جسيما كلما شدد القاضي الجنائي العقوبة، كان الفعل الإجرامي يمثل خطأ جسيما كلما شدد القاضي الجنائي العقوبة ،وتعد هذه الصورة من صور التي طرأت على نظرية الخطورة الإجرامية والذي جعل منها وسيلة لتحديد الجزاء الجنائي .

\*ثانيا: إخلال الجاني بالواجب الذي التزم به:

من أهم ضوابط التشديد التي يستند إليها القاضي عند تشديده العقوبة هي خيانة الجاني للثقة التي وضعت في شخصه فبعض الأوقات تحظى الجاني بثقة من قبل المجني عليهم وتخون الأمانة وهذه الثقة التي حازها مثل من يقوم بهتك عرض أحد أقاربه وأيضا يقوم بهتك العرض مستغلا الثقة فيه أو طبيعة مهنته إذا كان الجاني من رجال الدين أو ممن هم مكلفي

<sup>1</sup> معوش عثمان ، مرجع سابق ، ص8،9

بخدمة عامة كالأطباء والحكمة هنا من التشديد هي أن الجاني قد خان الثقة وأساء استخدام سلطته أو أخل بواجب أو التزام من الالتزامات المفروضة عليه .

\*ثالثا: التشديد بسبب خطورة إرادة الجاني :

قد ترجع أسباب التشديد الخاصة إلى خطورة إرادة الجاني مثل في حالة تصميم الجاني على ارتكاب الجريمة مع سبق الإصرار والترصد حيث يعتبر ظرفا مشددا كما عرفته المادة 256 من ق.ع. ويعرفه بعض الفقهاء على أنه التروية والتدبير قبل الإقدام على ارتكاب الحدث و التفكير في الجريمة تفكيراً هادئاً لا يشوبه أي اضطراب ،وقد ترجع إرادة الجاني أيضا على دناءة الباعث الذي إلى ارتكاب الجريمة أي أنه يرتكب الجرم لباعث أو لسبب دنيء.<sup>1</sup>

باستقراءنا لنص المادة 306 من ق.إ.ج التي تنص على ما يلي:

"لا يجوز لمحكمة الجنايات أن تستخلص ظرفا مشددا غير مذكور في حكم الإحالة إلا بعد سماع طلبات النيابة و شرح الدفاع.

فإذا خلص من المرافعات أن واقعة تحتل وصفا قانونيا مخالفا لما تضمنه حكم الإحالة تعين على الرئيس وضع سؤال أو عدة أسئلة احتياطية ".<sup>2</sup>

نستخلص أن إقامة ظرف مشدد على المتهم مرتبط بمدى تحقق إحالة الجريمة إل المتهم القائم على ارتكابها، ذلك مع مراعاة سماع كل طلبات النيابة المقدمة وسماع كامل دفاع المتهم.

وهذا ما سارت عليه المحكمة العليا في قرار صادر لها؛ وفقا لأن المستفاد من الحكم المطعون فيه أن محكمة الجنايات استخلصت ظرفا مشددا غير مذكور في قرار الإحالة والذي لم تقدم بشأنه النيابة طلبات ،كما أن الدفاع لم يبد ملاحظاته بشأنه ،وهو ما يدفعنا بالقول أن القرار الصادر عن المجلس القضائي المطعون فيه بهذا الشأن يعد خرقا للقانون.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> معوش عثمان ،المرجع السابق ،ص 10

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 306 من ق.إ.ج

<sup>3</sup> المحكمة العليا ،لغرفة الجنائية ، أنظر القرار رقم 276480 ، الصادر بتاريخ 6-11-201 ،المجلة القضائية لسنة

2004،المرجع السابق ،ص 472

الفرع الثاني: حدود القاضي الجنائي في التشديد :

إن السلطة التقديرية في القانون هي السلطة التي يتمتع بها القضاء، وهي عبارة عن عملية تطبيق النصوص القانونية المجردة في مجال يترك فيه المشرع للقضاء حرية التقدير في حدود التنظيم القانوني. وهناك من يعبر عنها بأنها تلك الرابطة التي تربط بين عملية خلق القانون و عملية يطبقه لأن السلطة التقديرية للقاضي تمتاز بالنسبية.<sup>1</sup>

كما سبق و أن ذكرنا فإن حدود القاضي الجنائي في التشديد لا تختلف عن حدوده في التخفيف. وعليه فإن سلطة القاضي تبقى منحصرة بين الحد الأدنى و الأقصى للعقوبة. لأنها ليست سلطة مطلقة من كل قيد.<sup>2</sup>

ولذلك وضع المشرع لكل جريمة حدا أقصى وحدا أدنى وهو أقصى ما يقدره المشرع من العقاب على الجريمة وفقا لجسامتها الذاتية وأدنى ما يتصوره من عقاب لها وفق ذات المعيار، ثم فوض للقاضي بعدها في وزن العقوبة المناسبة لكل مجرم على حدى تماشيا مع أغراض التفريد.<sup>3</sup>

و سلطة القاضي الجنائي في التشديد رخصة منحها إياه المشرع اثناء توقيعه للعقوبة على الجاني وفق ما يزيد عن الحد الأقصى للعقوبة ولا يقل عن الحد الأدنى للعقوبة، وذلك وفق الحدود القانونية المرسومة له، ولا يجوز له تجاوز الحد الأقصى المقرر أصلا للعقوبة.

لقد اختلفت التشريعات العقابية في موقفها نحو هذا الأمر بين حدود العقوبة؛ فالبعض ترك سلطة القاضي دون تنظيمها، حيث تضم لها ضوابط قانونية تعينها في تفريد العقوبة بتشيدها

<sup>1</sup> سرور بن محمد العبد الوهاب، الدافع و الباعث على الجريمة و أثرهما في العقوبات التعزيرية: بحث مقدم استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في العدالة الجنائية تخصص التشريع الجنائي الإسلامي، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية، كلية الدراسات العليا، قسم العدالة الجنائية، الرياض، السعودية، 2004، ص 179

<sup>2</sup> سامي عبد الكريم محمود، المرجع السابق، ص 303

<sup>3</sup> الوافي فواز، تفريد الجزاء الجنائي و أثره على الرأي العام، مذكرة مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة الماستر، تخصص (السياسة الجنائية و العقابية) جامعة الشيخ العربي تبسي، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، تبسة، الجزائر، 2015.2016، ص 28

نحو حدها الأقصى المقرر للجريمة أو الوصول بها إلى ذلك الحد؛ مثل ق.ع الفرنسي والمصري و العراقي والجزء الكويتي.

أما في بعض التشريعات الأخرى فقد نظمتها ضمن حدود العقوبة المقررة للجريمة، وذلك بالنص على المعايير المرشدة للقاضي في استعمال سلطته في تحديد العقوبة بين تلك الحدود، وذلك وفق نظام تفريد العقاب أي وضع العقوبة المناسبة بين حديها وفقا لظروف الجريمة و المجرم.

أما المشرع الجزائري فإنه نص على ظروف التشديد في ق.ع، إلا أنه ترك بعضها لفتنة القاضي و الذي يستخلصها من ملابسات و وقائع الجريمة.<sup>1</sup>

غير أن ذلك لا يعني بأن القاضي يمكن أن يستغل هذه السلطة لصالحه، وإنما يعمل بها في حدود ما يضمنه القانون.

إن القاضي عند تشديده للعقوبة المقررة أو الوصول بها إلى حدها الأقصى الذي لا يسمح له القانون بتجاوزه، وهو ذلك الحد المقرر للعقوبة، يرجع إلى ضوابط يهتدي بها عند اتخاذ قراره القضائي بالنطق بالعقوبة سواء وضعها له أو لم يضعها المسبق ذكرها. فإن أي قاضي عند تقرر العقوبة يراعي ضوابط متعلقة بالجريمة أخرى مرتبطة بالجاني و المجنى عليه.<sup>2</sup>

أما سلطة القاضي الجنائي في التشديد عند تحقق الظروف المشددة، فإنها تتحقق في مدا نص حالاتها في القانون، فيتغير الوصف القانوني للجريمة من جنحة إلى جناية مثلا ما إن ارتبطت بظرف التشديد. وقد يكون هناك بعض الظروف في الدعوى الجنائية تدعو إلى الارتفاع عن الحد الأدنى الذي يقره القانون لعقوبتها، لكن ذلك لا يعني إلا تطبيق العقوبة في حدودها القانونية، إلا ان المشرع قد ينص على تشديد العقوبة بقدر يزيد عن الحد الأقصى المقرر لها أصلا، و يكون ذلك وفقا لظروف لها علاقة بالدعوى المنظورة أمام القاضي، وفي بعض الأحيان قد يجعل المشرع في بعض الظروف وجها للتغيير القانوني للجريمة.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> معوش عثمان ، المرجع السابق ، ص11

<sup>2</sup> المرجع نفسه ، ص 11

<sup>3</sup> يوسف أحمد ملا بخيت ، المرجع السابق ، ص 68

وقد يقتصر على رفع الحد الأدنى أو الأقصى للعقوبة أو يضيف عقوبة أخرى إليها، وعلى ذلك فإن الظروف المشددة

هي أحوال توجب على القاضي أو تجيز له متى توفرت أن يقوم بتشديد العقوبة من الناحية النوعية مما يقرر القانون للجريمة الواقعة أمامه، والطبيعي والمتعارف عليه أن هناك اختلاف بين سلطة القاضي حيال كل حالة أمامه، كما يختلف النظر من تشريع إلى آخر، فالظرف المشدد يعتبر إحدى الوسائل التي يسعى من خلالها المشرع لتحقيق الردع من العقاب ومن شأنه إفساح المجال أمام القاضي لمواجهة الحالات التي تتسم بالخطورة وتقتضي مزيداً من الشدة لا يقوى عليها نص التجريم الأصلي، وهي تتغير من جريمة إلى أخرى حسب الإرادة الشارعة، ومنها ما يرتد إلى ظروف ارتكاب الجريمة، أو كيفية تنفيذها مثل استعمال العنف ضد الأشياء أو الأشخاص أو استعمال مفاتيح مصنعة في السرقة، أو اقتزافها ليلاً أو ما يتسم منها بجسامة القصد الجنائي كالإصرار السابق على ارتكاب الجريمة، أو التردد كما في جريمة القتل العمد مع سبل الإصرار والترصد أو ما يكون مرجعه إلى صفة الفاعل كصفة الخادم في جريمة السرقة أو أن الجاني من أصول المجني عليه أو من القائمين على تربيته أو ملاحظته وكل هذه الأسباب بأنواعها سواء الشخصية منها أو المعنوية لا تخضع لنظرية عامة من أحوال توافرها والتقاءها وهذا الظروف ينظمها القانون.<sup>1</sup>

ومما سبق نجد أن القاضي في التشريع الجزائري لديه سلطة تقديرية مقيدة حيث هو مقيد بنص المادة إذ كان ينص على توفر ظرف من ظروف تشديد من عدمه فإذا لم ينص المشرع على تشديد العقوبة لا يمكن تشديدها ويظهر ذلك من خلال مجموعة من ظروف التشديد التي حددها المشرع الجزائري على سبيل الحصر منها ما يتعلق بنوع الجريمة ومنها ما يتعلق بصفة الجاني ومنه ما بظروف الجريمة مثل صفة الفرع في قتل الأصول وظرف الليل في السرقة والعود وغيرها من الظروف.<sup>2</sup>

ولا بد من الإشارة إلى نظام وقف التنفيذ، والذي يقصد به على مدى القيام بتهديد المحكوم عليه بتنفيذ الحكم الصادر عليه بالحبس أو الغرامة المالية في حالة ارتكابه لفعل جرمي جديد خلال مدة محددة تسمى غالباً بفترة تجربة للمحكوم عليه، غير أنه إن التزم بعدم ارتكاب أي فعل جرمي خلال تلك المدة

<sup>1</sup> يوسف أحمد ملا بخيت، المرجع السابق، ص 68.69

<sup>2</sup> معوش عثمان، المرجع السابق، ص 13



الممنوحة له ،في هذه الحالة يسقط الحكم الصادر ضده ويعتبر كأن لم يكن ،وتجدر الإشارة أن أغلب التشريعات نصت صراحة منها وأخرى ضمنا بأن نظام وقف التنفيذ على استبعاد جواز تطبيق هذا النظام على التدابير ،وهذا ما تبناه المشرع الجزائري في نص المادة 592 ق.إ.ج .<sup>1</sup>

"يجوز للمجالس القضائية و للمحاكم ،في حالة الحكم بالحبس أو الغرامة إذا لم يكن المحكوم عليه قد سبق الحكم عليه بالحبس لجنائية أو جنحة من جرائم القانون العام ،أن تأمر بحكم مسيب بالإيقاف الكلي أو الجزئي لتنفيذ العقوبة الأصلية.<sup>2</sup>

بالنسبة لسلطة القاضي في الأمر بوقف التنفيذ ،فللقاضي السلطة الواسعة في الخيار ما بين الأخذ أو عدم الأخذ به ،كما له أن يأمر به لأكثر من مرة بالنسبة للمتهم الواحد ،بل يجوز أن يأمر به بالنسبة لبعض المتهمين دون غيرهم في حالة تعددهم.<sup>3</sup>

ويقصد بذلك أن القاضي لا يلتزم باستعمال نظام وقف التنفيذ حتى ولو توافرت شروطه و طلبه المحكوم عليه ،ذلك لأنه ليس حق وجب على القاضي أن يحكم به وإنما هو شأن من شؤونه يخضه لسلطته التقديرية. لأن القانون لم يقيد القاضي أن يلزمه باستعماله بل رخص له بذلك وترك له الحرة في التطبيق .

هذا من جهة ،ومن جهة أخرى لا يجوز للمحكوم عليه رفضه إن فرضه عليه القاضي لأن وقف التنفيذ تفريد في العقاب لا يترك لتقدير المحكوم عليه.<sup>4</sup>

ويستوي في ذلك أن يكون الحكم بهذا النظام سواء في حضور أو غياب المحكوم عليه .وقد قضت المحكمة العليا بأن حرمان المتهم من هذا الأخير .

والحكمة من تعليق تنفيذ الحكم تعود إلى تقدير القاضي و مدى إقناعه بأن المحكوم عليه ليس خطرا على المجتمع .ومدى إمكان اجتيازه لفترة معتبرة دون قيامه بأي جرم .

أهم شروط تطبيق هذا النظام؛

<sup>1</sup> عبد الله سليمان ، شرح قانون العقوبات الجزائري ، القسم العام ،ج2،الجزء الجنائي ،ديوان المطبوعات الجامعية ،بن عكنون الجزائر ،5-2002،ص 559

<sup>2</sup> أنظر نص المادة 592 ق.إ.ج

<sup>3</sup> مدحت الديبسي ،،سلطة القاضي الجنائي في وقف تنفيذ العقوبة ووقف تنفيذ الحكم الصادر بها ،دار الجامعة العربية الجديدة للنشر و التوزيع ، الإسكندرية ، مصر ،د.ذ. س.ن ص 30

<sup>4</sup> عبد الله سليمان ، شرح قانون العقوبات الجزائري ، القسم العام ،ج2،الجزء الجنائي ، ديوان المطبوعات الجامعية ،بن عكنون ،الجزائر ،3-1995،ص 498

شروط تتعلق بالمحكوم عليه؛ في أنه لا يسمح القانون للقاضي بتقرير وقف تنفيذ العقوبة التي حكم بها على الجاني إذا كان له سوابق قضائية باستثناء إن تعلقت السابقة بحكم صادر في مادة المخالفات حتى وإن تضمن الحكم عقوبة بالحبس، أو عقوبة بالغرامة حتى وإن كانت في مواد الجنج.

وشروط أخرى مرتبطة بالعقوبة المراد توقيف تنفيذها. فيفرض أن تكون إما عقوبة حبس أو غرامة بغض النظر عن نوع الجريمة التي تقابلها. وعليه إذا ما توافرت كلتا الشرطين، حينها يجوز للمحكمة إيقاف تنفيذ العقوبة المحكوم بها على الجاني بقرار مسبب.

مع الإشارة إلى أن المحكمة العليا لا تستعمل أي رقابة على القاضي في هذا الأمر لأنه ليس من سلطتها أن تتولاها لأنها محكمة قانون وليست محكمة موضوع.<sup>1</sup> وقف التنفيذ على أساس عدم حضوره أمام المجلس يعد يطبقا سيئا للقانون. وهو ما يفهم ضمنا في الحكم المنصوص عليه في نص المادة 592 ق.إ.ج، على عكس المجلس القضائي حتى ولو أن المحكمة حكمها يأمر بالتنفيذ مع تسييب القرار.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص من 495 إلى 498

<sup>2</sup> المرجع نفسه - ص 498.499

### خاتمة الفصل الثاني:

يبقى اعتماد الظروف المشددة من قبل أغلب المشرعين القانونيين لدى أغلب الدول لتحقيق العدالة لكافة المجرمين و الحفاظ على المصلحة العامة للمجتمع. وهو ما تبناه المشرع الجزائري وذلك فور تحقق ظرف من الظروف المنصوص عليها قانونا.

بهدف وضع حد للخطورة الإجرامية الكاملة والتي يمكن تجسيدها في المجرم والذي طالما يستمر في ارتكاب الجرائم بأي وسيلة كانت وبأي طريقة مهما كانت معاقبة من قبل القانون و غير مشروعة ودون مراعاة الآثار التي قد ترتبها.

خاتمة

### الخاتمة:

إستعرضنا في هذه الدراسة الظروف المخففة والظروف المشددة فالأولى هي وقائع أو عنام مرتبطة بظروف القضية وشخصية الفاعل وللقاضي السلطة التقديرية في تقديرها.

### النتائج:

أما فيما يخص الظروف المشددة فهي تلك الظروف التي ينص عليها المشرع وحددها على بيل الحصر ومن أمثلتها نظام العود فمن، فمن خلال دراستنا المفصلة فإننا نخلص إلى أن كل من الظروف المشددة والمخففة بصفة عامة هي من القرارات الملحة التي لا تخلو منها تشريعات العالم والتي تخلو منها تشريعات العالم ، والتي تعد تكريس لمبدأ الملائمة والذي مفاده أنه لا بد على القاضي عند قراره للعقوبة أن يأخذ بعين الإعتبار الظروف التي وقعت فيها الجريمة والتي سوف تؤثر بدون شك على جسامة الجريمة وبالتالي على العقوبة.

من الإستنتاجات المتوصل إليها أن إرتكاب الواقعة تتطلب الإختلاف في التقدير بإختلاف ظروف الجاني والجريمة وهو مالا يمكن للمشرع أن يواكبها مع وجود تطور مستمر للوسط الإجتماعي وأن سلطة القاضي تقديرية لا يكون الإستعمالا لسلطة نظمها مشرع صراحة.

### الاقتراحات :

#### فمن الاقتراحات التي يمكن تقديمها ؛

- ضرورة نشر الوعي القضائي والفقهاء الجنائي بين الناس وذلك بتبيان كل جريمة والعقوبة التي تناسبها وذلك لردع الناس من الإقدام عليها.
- محاولة تحديد للظروف المخففة وجعلها ثابتة وإلغاء حديها الأدنى و الأقصى مثلما أخذ بها المشرع الفرنسي ، وذلك في جميع العقوبات .حيث أن للقاضي مراجعة الأحكام الصادرة بشأنها ومحاولة عدم التوسيع فيها.
- ضرورة التشديد في الجرائم حساسة ذات الخطورة المستجدة كترويج المخدرات وتعاطيها وجريمة اختطاف الأطفال.

- الإستعانة بآراء المختصين بالدراسة نفسية والإجتماعية والأخذ بها لتسهيل العملية على المشرع في اختيار الجزاء المناسب بالنسبة للظروف التي وقعت فيها الجريمة.
- ندعو المشرع إلى الإبقاء على عقوبة الإعدام وإعادة تفعيلها على أرض الواقع في الجريمة الخطيرة التي تقتضي فيها الضرورة إلى تنفيذها كجريمة الإرهاب والمساس بأمن الدولة.
- وجوب الإهتمام بتكوين المعرفي للقضاة وذلك لضمان محاكمة عادلة.
- يجب الإهتمام بتكوين المعرفي للقضاة على أكمل وجه وذلك لضمان المحاكمة العادلة.

قائمة

المصادر والمراجع

### أولاً- المصادر

#### I- النصوص القانونية:

أ- الدستور الجزائري لسنة 2016

#### ب- القوانين:

- 01- القانون رقم 79-07 المؤرخ في 21 جويلية 1979 المتضمن قانون الجمارك ،ج.ر. عدد 30 المؤرخة في 4 جويلية 1979.
- 02- القانون رقم 06-23 المؤرخ في 20-12-2006، ج.ر.84 ، المؤرخة سنة 2006
- 03- القانون رقم 04-18 المؤرخ في 25-2-2004 المتعلق بالوقاية من المخدرات و المؤثرات العقلية و قمع الاستعمال و الاتجار غير المشروعين بها ، ط1 ،الديوان الوطني للأشغال التربوية ،الجزائر ،2005
- 04- القانون رقم 07-05 المؤرخ في 13 ماي 2007 ج.ر. عدد 31 الصادرة في 13 ماي 2007.
- 05- القانون المتعلق بالوقاية من المخدرات و المؤثرات العقلية و قمع الاستعمال و الإتجار غير المشروعين بها ،ط1، الديوان الوطني للأشغال التربوية ،2005 دزاد
- 06- القانون رقم 17-04 المؤرخ في 16-فيفري 2017 المتضمن قانون الجمارك ج.ر. رقم 11 الصادرة في 19-فيفري 2017.

#### ج- الأوامر:

- 01- الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 8 يونيو 1966 المتضمن ق.إ.ج، ج.ر. رقم 48 المؤرخة سنة 10-جوان 1966
- 02- الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 26-9-1975 المتضمن ق.م.ج.ر. عدد 78 الصادرة في 30 سبتمبر 1975 المعدل بموجب القانون 05-02 المؤرخ في 6 فيفري 2005.
- 03- الأمر رقم 75-59 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المتضمن ق.ت. المعدل و المتمم بالقانون رقم 05-02 المؤرخ في 9 فيفري 2005.

### ثانياً- المراجع:

#### I- الكتب

- 01- محمد عبد المنعم عطية دراغمه، أثر الظروف في تخفيف العقوبة ، دراسة مقارنة ، أطروحة ماجستير في الفقه والتشريع ، كلية الدراسات العليا في جامعة النجاح الوطنية ، نابلس ، فلسطين ، 2006-2-7
- 02- علي بن عمر ، سنن الدار قطني ، ج 3 ، شركة الطباعة الفنية المتحدة
- 03- أوهابيه عبد الله ، شرح قانون العقوبات الجزائري ، القسم العام ، موفم للنشر ، الجزائر ، 2009
- 04- شريف سيد كامل ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، النظرية العامة للجريمة و النظرية العامة للجرائم الجنائي



- ط1، دار النهضة العربية ، القاهرة ، مصر ، 2013 ،
- 05- عبد الحميد الشواربي، الظروف المشددة و المخففة للعقاب ( نظرية ظروف الجريمة ، نظرية الظروف المخففة للعقاب ، عذر الاستفزاز ، عدم التجاوز ، حدود الدفاع الشرعي ، عذر صفر السن ، الظروف المشددة للعقاب ) ظرف العود- الظروف المادية- الظروف الشخصية ( منشأة المعارف خلال خزي و شركاه ، محمد علي راوي ، لإسكندرية ، مصر -199
- 06- حسين محمد جمجوم ، موسوعة العدالة الجنائية ، العقوبة في جرائم المخدرات ، ج2 ( الظروف المخففة - العود - الإغفاء)المكتب الفني للإصدارات القانونية ،د.ذ.ب.ن ، 2003
- 07- أحسن بوسقيعة ، الوجيز في القانون الجزائري العام ، د.ذ.ط ، دار هومة للطباعة و النشر و التوزيع ، الجزائر ، 2003.
- 08- أحسن بوسقيعة ، الوجيز في القانون الجزائري العام ، ط8، دار هومة ، للطباعة و النشر و التوزيع ، الجزائر ، 2009
- 09 فهد هادي حبتور ، التفريد القضائي للعقوبة ، ط1، دار الثقافة للنشر و التوزيع ، عمان ، الأردن ، 2014
- 10- محمد علي السالم عياد الحلبي ،شرح قانون العقوبات ،القسم العام ،ط1 ،الإصدار الأول ،دار الثقافة للنشر و التوزيع ،عمان ،الأردن ،2007
- 11- أحمد عبد اللاء مراغي ،شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، النظرية العامة للعقوبة ،ط1 ،مركز الدراسات العربية للنشر لتوزيع ،مصر ،2018
- 12- سمير عالية ، الوسيط في شرح قانون العقوبات ، القسم العام (معالمه -تطبيقه -نظرية الجريمة - المسؤولية - الجزاء) دراسة مقارنة ،ط1 ،المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر والتوزيع ، بيروت ، لبنان.
- 13- عبد الله سليمان ، شرح قانون العقوبات ، القسم العام ، ج1 ، ط6 ، الديوان الوطني للمطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 2005 ،
- 14- عبد الله سليمان ، شرح قانون العقوبات الجزائري، القسم العام ، ج1 ، ط سنة 1998،دار الهدى، الجزائر
- 15- أحسن بوسقيعة، الوجيز في القانون الجنائي العام ، د.ج، ط2001 ، دار هومة ،الجزائر
- 16- رضا محمد عيسى - محاضرات ملقاة - قانون العقوبات - النظام الجزائري (1) -كلية الدراسات - التطبيقية و خدمة المجتمع -قسم العلوم الإدارية و الإنسانية -دبلوم الأنظمة -د.ذ.س.ن
- 17- عبد الله سليمان ،شرح قانون العقوبات الجزائري القسم العام ،ج2،الجزء الجنائي ،ط6،ديوان المطبوعات الجامعية ،الجزائر ،2008
- 18- محمد زهير ،يوسف حسن ،التشديد القانوني للعقوبة في التشريع الجزائري ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ،تخصص القانون الخاص و العلوم الجنائية ،جامعة عبد الرحمان ميرة ، بجاية ،2017،2016
- 19- علي حسين خلف- سلطان عبد القادر الشاوي - المبادئ العامة في قانون العقوبات -توزيع المكتبة القانونية - شارع المنتبي - بغداد - العراق -د.ذ.س.ن

- 20- عدلي أمير خالد - أصول القواعد العامة في التجريم و العقاب - على ضوء المستجدات من القوانين و أحكام النقض و الدستورية - ط1 - دار الفكر الجامعي - الإسكندرية - مصر - 2013
- 21- علي عبد القادر القهوجي - شرح قانون العقوبات - القسم العام - دراسة مقارنة - منشورات الحلبي الحقوقية - بيروت - لبنان - 2008
- 22- قادري أعمار، التعامل مع الأفعال في القانون الجزائري العام، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2012
- 23- عبد الله سليمان - شرح قانون العقوبات الجزائري - القسم العام - ج2- الجزء الجنائي - ط6- دار المطبوعات الجامعية - الجزائر - 2008-6
- 24- فتوح عبد الله الشاذلي شرح قانون العقوبات القسم العام الكتاب الثاني، المسؤولية والجزاء، الإسكندرية، مصر 2001
- 25- لطيفة الداودي - الوجيز في القانون الجنائي المغربي وفق آخر التعديلات المدخلة بالقوانين؛ ق رقم 03-03 المتعلق بمكافحة الإرهاب و ق رقم 03-24 المتعلق بتعزيز الحماية الجنائية للطفل و المرأة - القسم العام ط1 - المطبعة و الوراقة الوطنية زنقة أبو عبيد - مراكش - المغرب - 2007
- 26- عبد الحميد الشواربي - ظروف الجريمة المشددة و المخففة للعقاب - منشأة المعارف - الإسكندرية - مصر - 1985
- 27- حاتم حسن موسى بكار ،سلطة القاضي الجنائي في تقدير العقوبة والتدابير الاحترازية" محاولة لرسم معالم نظرية عامة"، منشأة المعارف، مصر، 2002
- 28- عبد الله سليمان - شرح قانون العقوبات الجزائري - القسم العام - ج2- الجزء الجنائي - ديوان المطبوعات الجامعية - بن عكنون الجزائر - 2002-5

## II- الرسائل والمذكرات الجامعية

### أ- أطروحات الدكتوراه:

- 01- راهم فريد، أثر ظروف الجريمة في تقدير الجزاء ، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم في الحقوق ، تخصص قانون جنائي ، قسم الحقوق ، كلية الحقوق ، جامعة باجي مختار ، عنابة ، الجزائر ، 2017.2018

### ب- رسائل الماجستير:

- 01- بوجلال لبنى ، موانع المسؤولية الجزائية في التشريع الجزائري ، مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق ، تخصص علوم جنائية ، قسم الحقوق ، كلية الحقوق ، والعلوم السياسية ، جامعة الحاج لخضر ، باتنة الجزائر ، 2012.2013
- 02- يوسف أحمد ملاء بخيت ، ظروف الجريمة وأثرها في تقدير الجريمة ، رسالة لاستكمال الحصول على درجة الماجستير ، دراسة تحليلية في ضوء أحكام قانون العقوبات البحريني ، الأكاديمية الملكية للشرطة ، كلية

تدريب الضباط ، ماي 2018 ، البحرين

- 03- سرور بن محمد العبد الوهاب -الدافع و الباعث على الجريمة و أثرهما في العقوبات التعزيرية: بحث مقدم إستكمالا لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في العدالة الجنائية تخصص التشريع الجنائي الإسلامي - جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية -كلية الدراسات العليا - قسم العدالة الجنائية - الرياض - السعودية - 2004

### ج- مذكرات الماستر:

- 01- سعدي محمد ، الظروف المخففة وأثرها على المسؤولية الجنائية ،مذكرة التخرج لنيل شهادة الماستر ، قسم القانون الخاص، جامعة عبد الحميد بن باديس ،كلية الحقوق و العلوم السياسية ،مستغانم ، الجزائر ، 2017-2018،
- 02- بوعزيز خيرة ، ،ظروف الجريمة و آثارها على المسؤولية الجزائية ،مذكرة نيل شهادة الماستر ،تخصص نظم جنائية خاصة ،2016-2017
- 03- معوش عثمان ، الظروف المخففة و الظروف المشددة ، مذكرة لنيل شهادة الماستر ، تخصص القانون الجنائي والعلوم الجنائية ، كلية الحقوق ، جامعة عبد الحميد بن باديس ، مستغانم ، 2018-2019
- 04- سعدي محمد، الظروف المخففة وأثرها على المسؤولية الجنائية ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ، تخصص قانون خاص معمق، كلية الحقوق، جامعة عبد الحميد بن باديس ، مستغانم ،السنة الجامعية 2017-2018
- 05- محمد زهير - يوسف حسن - التشديد القانوني للعقوبة في التشريع الجزائري -مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق -شعبة القانون الخاص -تخصص القانون الخاص و العلوم الجنائية - كلية الحقوق و العلوم السياسية -قسم القانون الخاص - جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية -الجزائر - 2016-2017
- 06- الوافي فواز - تفريد الجزاء الجنائي و أثره على الرأي العام -مذكرة مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة الماستر - تخصص (السياسة الجنائية و العقابية) جامعة الشيخ العربي تبسي -كلية الحقوق و العلوم السياسية - قسم الحقوق - تبسة -الجزائر - 2016.2015

### III- الإجتهاادات القضائية:

- 01- المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية الأولى ، أنظر القرار رقم 24448 الصادر بتاريخ 10-2-1981، الجبلالي بغدادي، الإجتهااد القضائي في المواد الجزائي (من ظ إلى ي) ، ج3 ، ط1، الجزائر ، 2006
- 02- المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية الأولى، أنظر القرار رقم 46988 الصادر بتاريخ 16-6-1987،
- 03- المحكمة العليا، الغرفة الجنائية ، أنظر الملف المتضمن القرار رقم 35411 الصادر بتاريخ 17-12-2002 ، المجلة القضائية لسنة 2002 ، قسم الوثائق ، المحكمة العليا ، دار القصبية للنشر ، الجزائر ، 2004 ، ص 495
- 04- المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية الأولى ، أنظر القرار رقم 25111 الصادر بتاريخ 27-10-1981 ، وكذا

- القرار رقم 39440 الصادر بتاريخ 26-11-1985 ، الجيلالي بغدادي ، ج 3
- 05- القرار الصادر يوم 29-3-1988 من الغرفة الجنائية الأولى في الطعن رقم 1361، الجيلالي بغدادي، ج 3
- 06- المحكمة العليا، غرفة الجنج و المخالفات، أنظر القرار رقم 552400 ، الصادر بتاريخ 26/01/2012 ،  
مجلة المحكمة العليا، قسم الوثائق والدراسات القانونية والقضائية العدد 1، الجزائر، 2012
- 07- المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 68686 الصادر بتاريخ 21/10/2012
- 08- المحكمة العليا ، غرفة الجنج و المخالفات ، أنظر القرار رقم 0615561 الصادر بتاريخ 28-3-2013،  
مجلة المحكمة العليا ، قسم الوثائق والدراسات القانونية والقضائية، العدد1، 2013 الجزائر
- 09- المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 0765792 الصادر بتاريخ 18/07/2013 مجلة المحكمة  
العليا، قسم الوثائق والدراسات القانونية و القضائية، العدد 2 ، الجزائر 2013
- 10- المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، أنظر القرار رقم 0798545 الصادر بتاريخ 21-3-2013. مجلة المحكمة  
العليا العدد1 ، 2013
- 11- المحكمة العليا -الغرفة الجنائية - أنظر القرار رقم 276480 - الصادر بتاريخ 6-11-201 -المجلة  
القضائية لسنة 2004
- 12- المحكمة العليا - الغرفة الجنائية -أنظر القرار رقم 659669 -الصادر بتاريخ -24-5-2012 -مجلة  
المحكمة العليا - العدد 1 الجزائر -2013
- 13- المحكمة العليا - الغرفة الجنائية - أنظر القرار رقم 0932996 الصادر بتاريخ 16-4-2014 -مجلة  
المحكمة العليا - قسم الوثائق و الدراسات القانونية و القضائية - العدد 2 - الجزائر -2014
- 14- المحكمة العليا -الغرفة الجنائية - أنظر القرار رقم 1124942 الصادر بتاريخ 20-1-2016
- 15- المحكمة العليا - أنظر القرار رقم 1253199 الصادر بتاريخ 29-3-2018

### IV- المقالات:

- 01- مجلة المحكمة العليا، قسم الوثائق، العدد2 ، الجزائر، 2012
- 02- بومدين محمد - ظروف الجريمة في القانون الدولي الجنائي -على ضوء قضيتي دار فور وغزة - مجلة الفقه  
والقانون - العدد الثالث و الثلاثون -يوليو -2015
- 03- المحكمة العليا - الغرفة الجنائية - أنظر القرار رقم 624058 الصادر بتاريخ 22-9-2011 -مجلة  
المحكمة العليا - العدد 2 2012
- 04- مجلة المحكمة العليا - قسم الوثائق و الدراسات القانونية و القضائية - العدد 1 -الجزائر 2014

# الفهرس

## الفهرس

| الصفحة                             |   |
|------------------------------------|---|
| 1                                  | مقدمة   |
| <b>الفصل الأول: الظروف المخففة</b> |   |
| 5                                  | المبحث الأول: الإطار المفاهيمي للظروف المخففة:          |
| 5                                  | المطلب الأول: مفهوم الظروف المخففة:                     |
| 5                                  | الفرع الأول: تعريف الظروف المخففة:                      |
| 7                                  | أولا: تعريف الظروف المخففة في الفقه:                    |
| 8                                  | ثانيا: تعريف الظروف المخففة في القضاء:                  |
| 9                                  | ثالثا: تعريف الظروف المخففة في القانون العضوي:          |
| 12                                 | الفرع الثاني: خصائص الظروف المخففة:                     |
| 15                                 | الفرع الثالث: الطبيعة القانونية للظروف المخففة:         |
| 15                                 | أولا: الاتجاه الأول؛                                    |
| 15                                 | ثانيا: الاتجاه الثاني؛                                  |
| 16                                 | ثالثا: الاتجاه الثالث؛                                  |
| 17                                 | رابعا: موقف المشرع الجزائري:                            |
| 17                                 | المطلب الثالث: نطاق تطبيق الظروف المخففة                |
| 17                                 | الفرع الأول: نطاق التطبيق من حيث الأشخاص                |
| 18                                 | أولا: تخفيف العقوبة بالنسبة للشخص الطبيعي:              |
| 19                                 | ثانيا: تخفيف العقوبة بالنسبة للشخص المعنوي              |
| 22                                 | الفرع الثاني: نطاق التطبيق من حيث الموضوع               |
| 24                                 | الفرع الثالث: نطاق التطبيق من حيث الاختصاص:             |
| 32                                 | المبحث الثاني: آثار الظروف المخففة                      |
| 33                                 | المطلب الأول: آثار التخفيف على الجريمة وعلى العقوبة     |
| 33                                 | الفرع الأول: آثار التخفيف حسب طبيعة الجريمة             |
| 33                                 | أولا: تتحول الجنائية إلى جنحة باقتران الظرف المخفف بها. |
| 33                                 | ثانيا: الجنائية تظل على حالها باقتران الظرف المخفف بها: |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 33                                  | ثالثا: تتحول الجنائية إلى جنحة باقتران العذر القانوني بها دون الظرف المخفف |
| 32                                  | <b>الفرع الثاني: آثار التخفيف عند توقيع العقوبة</b>                        |
| 33                                  | أولا : أثر الظروف المخففة على العقوبات الجنائية                            |
| 33                                  | ثانيا : أثر الظروف المخففة على العقوبات الجرح                              |
| 33                                  | ثالثا : أثر الظروف المخففة على المخالفات                                   |
| 34                                  | <b>المطلب الثاني : سلطة القاضي في تخفيض العقوبة</b>                        |
| 34                                  | <b>الفرع الأول : ضوابط القاضي في التخفيف</b>                               |
| 37                                  | أولا: الضوابط المادية  |
| 38                                  | ثانيا : الضوابط الشخصية  |
| 39                                  | <b>الفرع الثاني: حرية القاضي في التخفيف</b>                                |
| 43                                  | <b>خاتمة الفصل الأول:</b>  |
| <b>الفصل الثاني: الظروف المشددة</b> |  |
| 46                                  | <b>المبحث الأول: الإطار المفاهيمي للظروف المشددة</b>                       |
| 47                                  | <b>المطلب الأول: مفهوم الظروف المشددة</b>                                  |
| 47                                  | <b>الفرع الأول: تعريف الظروف المشددة</b>                                   |
| 48                                  | <b>الفرع الثاني : خصائص الظروف المشددة :</b>                               |
| 50                                  | <b>الفرع الثالث : أهمية الظروف المشددة</b>                                 |
| 50                                  | أولا : علة التشديد   |
| 51                                  | ثانيا : العبرة من التشديد بسبب استعمال وسائل معينة                         |
| 51                                  | <b>المطلب الثاني: أنواع الظروف المشددة</b>                                 |
| 51                                  | <b>الفرع الأول: الظروف الموضوعية و الظروف الشخصية</b>                      |
| 52                                  | أولا: الظروف الموضوعية   |
| 52                                  | ثانيا : الظروف الشخصية   |
| 53                                  | <b>الفرع الثاني: الظروف العامة و الخاصة</b>                                |
| 53                                  | أولا: الظروف العامة  |
| 64                                  | ثانيا :الظروف الخاصة   |
| 69                                  | <b>الفرع الثالث : الظروف الثابتة و المتغيرة :</b>                          |
| 69                                  | أولا: الظروف المشددة الثابتة :   |
| 70                                  | ثانيا : الظروف المشددة المتغيرة :  |
| 71                                  | <b>المبحث الثاني: آثار الظروف المشددة</b>                                  |

|    |  |
|----|--|
| 71 | المطلب الأول: آثار التشديد على العقوبة والاختصاص |
| 72 | الفرع الأول: آثار التشديد على العقوبة            |
| 76 | الفرع الثاني: آثار التشديد على الاختصاص:         |
| 78 | المطلب الثاني: سلطة القاضي في تشديد العقوبة      |
| 78 | الفرع الأول : ضوابط القاضي في التشديد            |
| 78 | *أولاً: جسامه الخطأ                              |
| 79 | *ثانياً: إخلال الجاني بالواجب الذي التزم به:     |
| 80 | *ثالثاً: التشديد بسبب خطورة إرادة الجاني :       |
| 80 | الفرع الثاني: حدود القاضي الجنائي في التشديد :   |
| 85 | خاتمة الفصل الثاني:                              |
| 86 | الخاتمة  |
| 89 | قائمة المصادر والمراجع                           |
| 95 | الفهرس   |
| /  | ملخص المذكرة                                     |



### الملخص:

لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص، هذا هو المبدأ الذي كرسه المشرع الجزائري وسار عليه كباقي الأنظمة والتشريعات العقابية والقاضي لا يصدر أحكامه قضائية إلا من خلال ثبوت الأدلة والإستئناف بها سواء لإثبات براءة المتهم أو لإثبات إدانته.

غير أنه غالباً ما ترتبط الوقائع المستأنس بها بظروف قانونية معينة تغير من مجرى الأحكام الأصلية سواء بالتخفيف أو التشديد.

ويقصد بالظروف المخففة وتلك الظروف التي تخفض العقوبة إلى عقوبة أخف منها سواء بالنظر إلى طبيعة العقوبة أو نوعها ويوسع القانون في تطبيق نطاقها على الأشخاص الموضوع وحتى على الإختصاص وبمجرد تطبيقها تنتج هذه الظروف آثار قانونية مرتبطة السلطة التقديرية للقاضي .

أما الظروف المشددة فيقصد بها تلك الظروف التي تشدد العقوبة إلى عقوبة أشد منها سواء بالنظر إلى طبيعة العقوبة أو إلى نوعها، وتتنوع هذه الأخيرة حسب الزوايا المنظور فيها إلى ظروف مشددة موضوعية وشخصية، ظروف مشددة عامة وخاصة وظروف ثابتة ومتغيرة.

وكل هذا قائم على السلطة التقديرية للقاضي من خلال توقيع عقوبات أشد من العقوبات الأصلية الأولى فور إرتباط الوقائع بهذه الظروف.

### Abstract:

There is no crime and no punishment except with a text. This is the principle that the Algerian legislator has enshrined and followed like other penal laws and regulations. The judge does not issue his judicial rulings except through establishing evidence and appealing to it, whether to prove the innocence of the accused or to prove his guilt.

However, the domesticated facts are often linked to specific legal circumstances that change the course of the original rulings, whether by diluting or emphasizing.

It is meant by the mitigating circumstances and those circumstances that reduce the punishment to a lesser punishment, whether given the nature or type of punishment.

As for aggravating circumstances, they mean those circumstances that aggravate the punishment to a more severe punishment, whether in view of the nature of the punishment or its type, and the latter varies according to the angles under consideration, into objective and personal aggravating circumstances, general and special aggravating circumstances and constant and changing circumstances.

And all of this is based on the judge's discretion by imposing punishments that are more severe than the first original penalties as soon as the facts are linked to these circumstances.